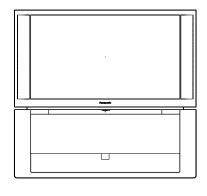
# Panasonic

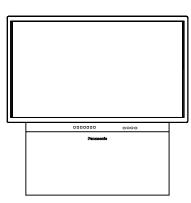
# HDTV Projection Monitor Operating Instructions

# Monitor de proyección de HDTV Instrucciones de Operación

# Téléprojecteur haute définition Manuel d'utilisation



PT-56TW53 PT-53TW53



PT-56WX53 PT-53WX53 PT-47WX53 PT-47WXC43 PT-47WX33 PT-4743

> TQB2AA0470-1 30407 PRINTED IN USA IMPRESO EN EE.UU IMPRIMÉ AUX ÉTATS-UNIS



WARNING: To reduce the risk of electric shock do not remove cover or back No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The lightning flash with arrow within a triangle intended to tell the user that parts inside the product are a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within a triangle is intended to tell the user that important operating and servicing instructions are in the papers with the appliance.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.



The Class II insulation symbol (square within a square) indicates that this product has been evaluated and tested to comply with Class II insulation requirements.

FCC CAUTION: ANY CHANGES OR MODIFICATIONS TO THIS PTV

RECEIVER NOT EXPRESSLY APPROVED BY

MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA COULD CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, WHICH WOULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE

THIS EQUIPMENT.

ENVIRONMENTAL NOTICE: THIS PRODUCT UTILIZES CATHODE RAY TUBES (CRT) AND OTHER COMPONENTS THAT CONTAIN LEAD. DISPOSAL OF THESE MATERIALS MAY BE REGULATED IN YOUR COMMUNITY DUE TO ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS. FOR DISPOSAL OR RECYCLING INFORMATION PLEASE CONTACT YOUR LOCAL AUTHORITIES, OR THE ELECTRONICS INDUSTRIES ALLIANCE: <http://www.eiae.org.>



The Energy Star label, a symbol for energy efficiency, was created by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and the U.S. Department of Energy (DOE) to help customers identify products that can save them money and protect the environment by saving energy. Energy Star compliant products generally consume less energy than similar standard products.



Manufactured under license from BBE Sound, Inc.

Licensed by BBE Sound, Inc. under USP4638258, 4482866. 5510752 and 5736897. BBE and BBE symbol are registered trademarks of BBE Sound, Inc.

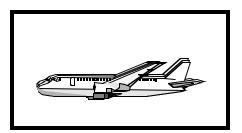
Read these instructions completely before operating television. Contents are subject to change without notice or obligation.

Copyright 2003 by Matsushita Electric Corporation of America. All rights reserved. Unauthorized copying and distribution is a violation of law.

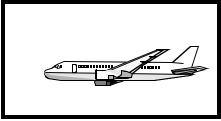
# Important Information

# **Information Regarding Convergence**

In the projection television, the image is formed by projecting 3 different color images (red, green and blue) onto the projection screen. Convergence refers to the alignment of red, green and blue images on the projection screen. When these images are properly aligned (converged), you see a sharp and vibrant color image. Sometimes, the three images may require alignment. This is due to the effect of earth's magnetic field on the projection tubes. Normally, adjustment is not necessary after the initial alignment at the center of the screen. It is possible to correct the color fringing on other areas of the screen by using the buttons on the remote control and by following the on-screen instructions in the set-up menu. Please converge the images before using the television for the first time. The following diagram shows examples of a misaligned image and a properly aligned image. Please refer to pages 26 and 27 for detailed procedure on how to adjust convergence.



Misconverged image



Properly aligned image

### Notes:

- Make sure that the set is on for at least 20 minutes before adjusting convergence as described on pages 26 and 27.
- Convergence adjustment is independent for each format (480i, 1080i or zoom). Setting in one format does not affect the other.

Important Information Regarding The Use Of Video Games, Computers, Or Other Fixed Image Displays.

WARNING: The marking or retained image on the picture tube resulting from viewing fixed image is not an operating defect and as such is not covered by Warranty.

The projection television is designed to display constantly moving images on the screen. Continuous viewing of stationary images such as letterbox pictures on standard screen TVs (with top/bottom bars), non-expanded standard (4:3) pictures on wide screen TVs (with side bars shown on each side of an image), stock market report bars (ticker running at the bottom of the screen), video game patterns, fixed scoreboards, bright station logos, on-line (Internet) or repetitive computer style patterns should be limited.

The extended use of fixed image program material can cause a permanent picture tube damage, shown as a "shadow image" viewable on normal programs. This type of irreversible picture tube deterioration can be limited by performing the following steps:

- Limit the display of fixed image program material to no more than 15% of total viewing time per week.
- Turn the power off when not in use.

### **FCC INFORMATION**

This equipment has been tested and found to comply with the limit for a Class B Digital Device in accordance with the specifications in Part 15 of the FCC Rules. The limits are designed to provide reasonable protection against radio and television interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications, However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause interference to radio or television reception (which you can determine by turning the equipment off and on), try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# **Table of Contents**

Important Information	.1
Information Regarding Convergence	1
Information Regarding The Use Of Video Games	
Computers, Or Other Fixed Image Displays	1
Congratulations	. 3
Customer Record	3
Care and Cleaning	3
Specifications	3
Feature Chart	3
Installation	. 4
Television Location	4
Optional Cable Connections	4
AC Power Supply Cord	4
Cable / Antenna Connection	4
Auto Set Up Menu	4
Optional Equipment Connections	. 5
VCR	5
Cable Box	5
VCR and Cable Box	5
Amplifier (TO AUDIO AMP)	6
Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or DVD Players	6
Front Control Panel	6
DVI (Digital Visual Interface) input connection	7
Special Remote Buttons	7
PIP And Split Operation	. 8
PIP Operation	8
Split Operation	8
PIP and Split Operation With a Cable Box	8
PIP And Split Operational Buttons	8
TV/Video Button	8

Search Button	8
Move Button	9
PIP MIN and PIP MAX Buttons	9
Freeze Button	9
Main Picture Freeze Feature	9
PIP, Split and Freeze Mode Buttons Operational Chart	9
Remote Control Operation	
(models PT-47WXC43 and PT-47WX33)	<b>10</b>
Battery Installation	10
Operating Components with Remote Control	
Programming the Remote	
Programming Without a Code	12
Component Codes	12
Remote Control Operation	
(models PT-47/53/56WX53, PT-53/56TW53 and PT-4743)	14
Battery Installation	14
Operating Components with Remote Control	15
Programming the Remote	17
Programming Without a Code	17
Component Codes	17
Basic Menu Navigation	20
Icon Menus Operation	<b>21</b>
Picture	21
Audio	
Channels	22
Timer	22
Lock	23
Set Up	26
Troubleshooting Chart	<b>28</b>
Index	29

**Note:** The warranty and service center information is located in the back of this manual.

# **Congratulations**

Your new Projection Television (PTV) features state-of-theart technology for high quality picture and sound with complete audio/video connections for your home theater system. Your PTV is designed to give you many years of enjoyment. It was thoroughly tested and tuned at the factory for best performance.

### **Customer Record**

The model and serial number of this product are located on the back of the TV. You should note the model and serial number in the space provided and retain as a permanent record of your purchase. This will aid in identification in the event of theft or loss. Product registration for U.S. customers is available at: www.prodreg.com/panasonic.

Model Number	
Serial	
Number	

# **Care and Cleaning**

### **Projection Screen (Turn PTV Off)**

The projection screen is a high precision lens system which has a protective screen. The protective screen is fully washable with the following precautions:

- Use a mild soap solution or window cleaner and a clean cloth.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.
- Do not use laundry detergent or automatic dishwasher soap.
- Do not use alcohol, ammonia, or petroleum based products.
- Avoid excessive moisture and wipe dry.
- Prevent solution from running into the receiver below.
- Avoid bumping or scraping the screen.

**Note:** Do not spray any type of cleaning fluid directly on the screen.

### **Cabinet and Remote Control**

- For cabinets and remote control, use a soft cloth dampened with water or a mild detergent solution. Avoid excessive moisture and wipe dry.
- Do not use benzene, thinner or other petroleum based products.

# **Specifications**

Specifications are subject to change without notice or obligation.

Power Source PT-53WX53 (4.2A) PT-56WX53 (4.2A) PT-53TW53 (4.2A) PT-56TW53 (4.2A) PT-47WX53 (4.2A) PT-47WXC43 (4.2A) PT-47WX33 (4.2A) PT-47WX33 (4.2A) PT-4743 (4.2A)	120V AC, 60Hz
Channel Capability - 181	VHF-12; UHF-56; Cable-113
Video Input Jacks	1Vp-p, 75 Ohm, Phono Jack Type
Audio Input Jacks	500mV RMS 47K Ohm
Video out jack	1Vp-p, 75 Ohm, Phono Jack Type
Audio Output Jacks	0-2.0V RMS 4.7K Ohm
DVI Input jack	1.0 compatible
Component Input (Y / P <sub>B</sub> / P <sub>R</sub> )	75 Ohm, Phono Jack Type
S-Video Input Jacks	S-Video (Y-C) Connector

### **Feature Chart**

MODELS	PT-53TW53 PT-56TW53	PT-53WX53 PT-56WX53	PT-47WX53	*PT-47WXC43 *PT-4743	PT-47WX33
FEATURES					
MENU LANGUAGE ENG/ SPAN/FR	•	•	•	•	•
*PROTECTIVE SCREEN	•	•	•	•	
2 TUNER PIP	•	•	•	•	•
2RF	•	•	•	•	•
CLOSED CAPTIONING	•	•	•	•	•
V-CHIP CAPABILITY	•	•	•	•	•
DIGITAL SCAN RATE	1080i, 480p	1080i, 480p	1080i, 480p	1080i, 480p	1080i, 480p
NTSC LINE-DOUBLER	480p	480p	480p	480p	480p
VIDEO NORM	•	•	•	•	•
AUDIO NORM	•	•	•	•	•
STEREO	•	•	•	•	•
AI SOUND	•	•	•	•	•
BASS/BALANCE/TREBLE	•	•	•	•	•
SURROUND	•	•	•	•	•
BBE VIVA 3D	•				
BBE	•	•	•	•	•
A/V IN (REAR/FRONT)	4 (3/1)	4 (3/1)	4 (3/1)	4 (3/1)	4 (3/1)
AUDIO OUT	•	•	•	•	•
DVI INPUT	•	•	•	•	•
S-VHS INPUT	•	•	•	•	•
COMPONENT INPUT	•	•	•	•	•

<sup>\*</sup> For models PT-47WXC43 and PT-4743 the protective screen is packed separately.

# Installation

### **Television Location**

This unit can be used as part of an entertainment center. Consult vour dealer for available options.

- Avoid excessive sunlight or bright lights, including reflections.
- Keep away from excessive heat or moisture. Inadequate ventilation may cause internal component failure.
- Fluorescent lighting may reduce remote control transmitting range.
- Keep away from magnetic equipment, including motors, fans and external speakers.

# **Optional Cable Connections**

Shielded audio and video cables should be used between components. For best results:

- Use 75-ohm coaxial shielded cables.
- Use appropriate input and output connectors, that match your component connectors.
- Avoid long cables to minimize interference.

# **AC Power Supply Cord**

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT OF AC OUTLET AND FULLY INSERT. DO NOT USE A PLUG WITH A RECEPTACLE OR OTHER



OUTLET UNLESS THE BLADE CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.

PROTECT POWER CORDS FROM BEING WALKED ON, ROLLED OVER, CRIMPED, BENT, OR PINCHED, PARTICULARLY AT PLUGS, CONVENIENCE RECEPTACLES. AND THE POINT WHERE THEY EXIT FROM THE APPARATUS.

### Cable / Antenna Connection

For proper reception, either a cable or antenna connection is required.

### **Cable Connection**

Connect the cable supplied by your local cablecompany to ANT1 connection on back of television. Select cable mode and ANT1 in SET UP menu under Prog Chan (Program Channels).

Incoming Cable from Cable Company



75 Ohm VHF/UHF on back of TV

Note: A cable converter box may be required for proper reception.

> Check with your local cable company for compatibility requirements.

### **Antenna Connection**

- For proper reception of VHF/UHF channels, an external antenna is required. For best reception an outdoor antenna is recommended.
- Connect home antenna to Incoming Cable from ANT1 connection on back of television. Select TV mode and ANT1 in the SET UP menu under Prog Chan.

Home Antenna

Cable Mode is preset at the Note: factory. Antenna users must

change to TV Mode and ANT 1 in the Set Upmenu.

# **Auto Set Up Menu**

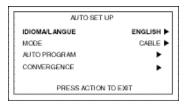
For your convenience, Auto Set up menu will be displayed on screen when the set is turned on for the first time. If needed, follow the menus and procedures for setting up the features.

### **IDIOMA/LANGUE**

To change menu language to ENGLISH, SPANISH or FRENCH.

### **Procedure**

Press **VOL** ▶ to select English, Spanish or French.

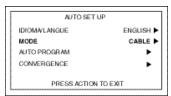


### MODE

To select TV (antenna) or CABLE mode depending on the signal source.

### **Procedure**

Press **VOL** ▶ to select TV or CABLE.

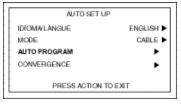


### **AUTO PROGRAM**

To automatically program all channels with a signal.

### **Procedure**

Press **VOL** ▶ to start Auto Programming.

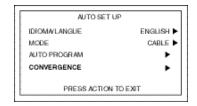


### **CONVERGENCE**

To adjust the center convergence, if needed.

### **Procedure**

- Press **VOL** ▶ to display center Convergence adjustment
- Refer to page 27 for setting Convergence, if needed.

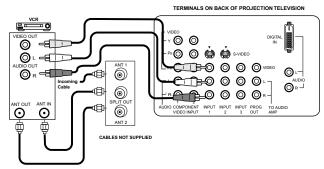


# **Optional Equipment Connections**

**Note:** The remote control must be programmed with supplied codes to operate the optional equipment.

### **VCR Connection**

Follow this diagram when connecting your television to a VCR only.



### Viewing a television program

### **Procedure**

- Select ANT1 in the SET UP menu.
- Tune the television to the program you want to view.

### Viewing a video

### **Procedure**

- Option A
  - Select ANT1 in the SET UP menu.
  - Press the TV/VIDEO button on the remote control to select the video input (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) connected to your VCR.
  - · Begin the video.

### ☐ Option B

- Select ANT2 in the SET UP menu under Prog Chan.
- Tune the television to Channel 3 or 4, depending on your VCR.
- Begin the video.

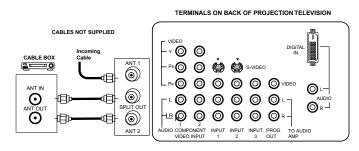
### Recording a television program

### **Procedure**

- Option A (Recording and viewing the same program)
  - · Select ANT2 in the SET UP menu.
  - Tune the television to Channel 3 or 4, depending on your VCR.
  - Using the VCR, tune to the television program you want to record.
  - Begin recording.
- ☐ Option B (Recording one program while viewing another program)
  - Select ANT1 in the SET UP menu.
  - Press the TV/VIDEO button on the remote control to select the video input (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) connected to your VCR.
  - Using the VCR, tune to the television program you want to record.
  - Begin recording.
  - Press the TV/VIDEO button on the remote control to switch back to TV mode.
  - Tune the television to the program you want to view.

### **Cable Box Connection**

Follow this diagram when connecting your television to a cable box only.



# Viewing a premium (scrambled) cable channel

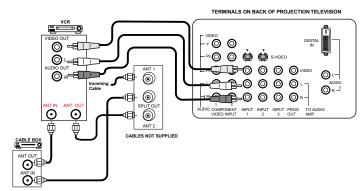
### **Procedure**

- · Select ANT2 in the SET UP menu.
- Tune the television to Channel 3.
- Using the cable box, tune to the premium cable channel you want to view.

**Note:** To use special features such as Favorite Channels and Channel Captions ANT1 must be selected in the SET UP menu.

### **VCR and Cable Box Connection**

Follow this diagram when connecting your television to both a VCR and a cable box.



### Viewing a premium (scrambled) cable channel

### **Procedure**

- Select ANT2 in the SET UP menu.
- Tune the television to Channel 3.
- Using the cable box, tune to the premium cable channel you want to view.

**Note:** To use special features such as Favorite Channels and Channel Captions ANT1 must be selected in the SET UP menu.

# **Optional Equipment Connections (cont.)**

# **VCR and Cable Box Connection (Cont.)**

### Recording a premium (scrambled) cable channel

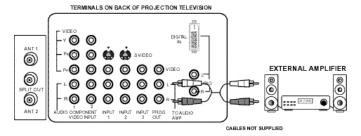
### **Procedure**

- Select ANT2 in the SET UP menu under Prog Chan.
- Press the TV/VIDEO button on the remote control to select the video input (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) connected to your VCR.
- Turn the VCR ON.
- Tune the VCR to Channel 3 or 4, depending on the switch setting on the back of VCR.
- Using your cable box, tune to the premium cable channel you want to record.
- · Begin recording.
- □ To view a different channel while recording:
  - Select ANT1 in the SET UP menu under Prog Chan.
  - Press the TV/VIDEO button on the remote control to TV mode.
  - Tune the television to a program (except another premium cable channel).

# **Amplifier Connection (TO AUDIO AMP)**

To listen through a separate stereo system, connect an external audio amplifier TO AUDIO AMP outputs on back of television.

**Note:** TO AUDIO AMP terminals cannot be connected directly to externalspeakers.



### **Audio Adjustments**

- Select SPEAKERS ON located in the onscreen AUDIO menu.
- Set amplifier volume to minimum.
- Adjust television volume to desired level.
- Adjust amplifier volume to match the television.
- Select SPEAKERS OFF & VARIABLE AUDIO OUT from AUDIO menu.
- Volume, mute, bass, treble and balance are now controlled through the television.

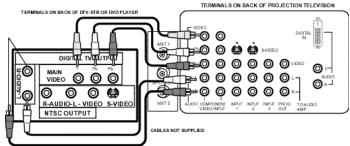
**Note:** Select SPEAKERS OFF & FIXED AUDIO OUT to control audio functions through the external amplifier.

# Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or DVD Connection

This television is capable of displaying 1080i and 480p DTV signals when connected to a DTV tuner set-top-box (STB). In order to view DTV programming, the STV must be connected to the component video inputs (Y,PB,PR) of the television. A DTV signal must be available in your area. Select the output of the STB to either 1080i or 480p.

This television also utilizes a progressive scan doubler, which de-interlaces the NTSC signal and progressively scans the image. This allows you to sit close to the TV and not see the thin black horizontal lines (venetian blind effect) associated with interlaced TV pictures.

Use this diagram to connect the DTV-STB or DVD player to the back of your projection television.

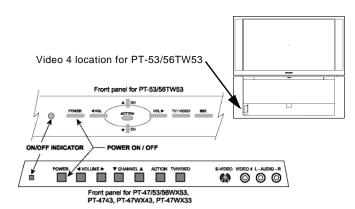


**Note:** There are two set of three video iacks, Y, P<sub>B</sub>, and P<sub>R</sub>. Separate component color inputs provide luminance and color separation. Use the L (left) and R (right) audio inputs.

### **Front Control Panel**

The front control panel can be used to access menus and switch video mode when the remote control is not available.

The ON/OFF indicator LED (red) will be lit when set is on.



A second VCR, Camcorder, a video disc player, video game equipment or DSS equipment can also be connected to the video inputs. See the optional equipment manual for details.

### Procedure

- Connect equipment to front Audio/Video input jacks.
- Press TV/VIDEO button to select VIDEO 4 input mode.
- Operate optional equipment as instructed in equipment manual

# **Optional Equipment Connections (cont.)**

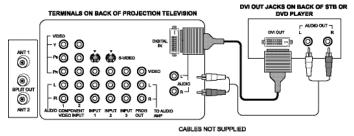
# **DVI (Digital Visual Interface) input connection**

The DVI/HDCP¹ input on your PTV can accommodate copy protected digital programming. The DVI/HDCP input terminal complies with the EIA-861Profiles² standard and is not intended for use with personal computers. The DVI/HDCP input can be connected to an EIA/CEA 861 compliant consumer electronic device, such as a set top box or DVD player equipped with a DVI output connection³. The DVI/HDCP input is designed for best performance with HDTV signals, such as 1080i or 720p picture signals. The DVI/HDCP input will also accept and display 480i and 480p picture signals.

### Notes:

- DVI/HDCP = Digital Visual Interface / High-Bandwith Digital Copy Protection.
- 2. EIA/CEA-861 Profiles compliance covers profiles for transmission of uncompressed digital video including high bandwidth digital content protection.
- Consult your consumer electronics dealer for availability details.

Follow the diagram below to connect the PTV to a set top box or a DVD player.



### **Procedure**

- Press TV/VIDEO button on the remote control to select DIGITAL-IN input.
- Connect the DVI output from the set top box or a DVD player to the DIGITAL IN input on the back of the PTV.
- Connect the Audio Out signal from the set top box or DVD player to the L and R Audio inputs associated with the DIGITAL IN input.

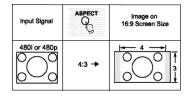
### **Special Remote Buttons**

### **ASPECT Button**

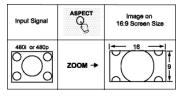
**Customer Options depending on Component Input Signal** 

carrent character askernama on combine askername			
INPUT SIGNAL	DISPLAY ON SCREEN	ASPECT BUTTON OPTIONS	
1080i	16:9 only	No options	
480p (16:9)	Default to 16:9	4:3, Full or Zoom (see below)	
480p (4:3)	Default to FULL mode. <b>Note</b> : Will stretch picture horizontally	4:3, Full or Zoom (see below)	
480i	Default to JUST mode	4:3, Full, Just or Zoom (see below)	

The **ASPECT** button on the remote control lets you choose one of four display modes, depending on the formats of the received signal and your preferences..



This will display a 4:3 picture at its standard 4:3 size with gray side bars. (Not recommended for viewing 4:3 pictures as it may create a permanent image on screen if displayed for a prolonged period of time.)

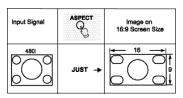


This will expand the 4:3 picture uniformly (width and height) to full screen width and then reposition the picture vertically. (Recommended for letterbox pictures.)

**Note:** If menu is displayed while in Zoom mode, the aspect will change to Full to display complete menu.

Input Signal	ASPECT	Image on 16:9 Screen Size
480i or 480p	FULL →	16 0

This will show picture at full screen size. (Recommended for anamorphic pictures.)



This will stretch the right and left edges of a 4:3 picture to fill the screen, The center of the screen will have aspect correction applied. The size of the picture will depend on the original signal.

(Recommended for regular TV viewing.)

### **BBE Button**

Press this button to turn BBE VIVA 3D (available on PT-53TW53 and PT-56TW53 only) or BBE sound feature **On** or **Off**.

### **SAP Button**

Press this button to let you cycle through different audio modes. If you are receiving a stereo program and you press this button, you can cycle between STEREO and MONO.

# Picture In Picture and Split Operation

**Note:** The shapes of PIP and SPLIT function buttons may vary depending on the remote control.

# **PIP Operation**

This television includes a two-tuner Picture In Picture (PIP) feature. This allows you to watch two (2) live broadcasts at the same time with or without an external video source such as a VCR, cable box, etc.

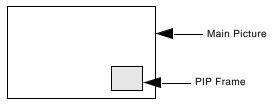
### **Procedure**

- Connect incoming cable to ANT 1 input on back of TV.
  - Press to display PIP frame.
- Select channels for the PIP frame by pressing
   PIP CH
  - **(1)**
- Select channels for the Main picture by pressing



or use the remote control numeric keypad.

- Press to switch the PIP and MAIN PICTURE source.
- Press RECALI to view picture source status.
- Press to cancel PIP frame.



**Note:** Audio is from Main Picture only.

# **Split Operation**

This feature lets you watch two different channels side by side with or without an external video source.

### **Procedure**

• Press to display Split screen.

PIP CH

- Select channels for the Main picture by pressing

 ♠ or CH
 or use the remote control numeric keypad.

- Press to switch the SPLIT SCREEN and MAIN PICTURE source.
- Press to view picture source status.
- Press SPLIT to cancel Split screen.

# **PIP and Split Operation With a Cable Box**

To view premium (scrambled) cable channels through your cable box in the Main Picture:

**Note:** Use this procedure if you want to watch premium cable channels in the Main Picture while viewing a television program or video in the PIP or Split frame.

### **Procedure**

- Select ANT 2 in the SET UP menu under Prog Chan (Program Channels).
- Tune TV to Channel 3.

Press or on the remote control to display the PIP or Split frame.

**Note:** Audio is from the Main Picture only.

- Verify the Cable box is ON.
- Choose channels for the Main Picture by tuning the cable box.
- Choose channels for the PIP frame by pressing PIP CH

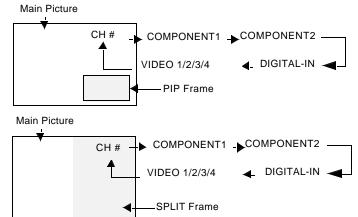


**Note:** Swap is not available when using the cable box to tune channels. If your cable box has video output, it can be connected to the TV to allow you to use all PIP functions. See the equipment manual for more information.

# **PIP and Split Operational Buttons**

### **TV/VIDEO Button**

Press when PIP or Split frame is displayed to select desired input mode.



### Search Button (PIP and Split)

This feature lets you scan through all available channels.

### **Procedure**

PIP SPLIT
 Press or to display PIP or Split frame.

# **PIP Operation (cont.)**

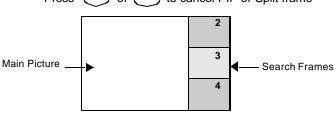
SEARCH OPEN/CLOSE

Press to display search frames.

SEARCH

• Press OPEN/CLOSE again to stop search feature. PIP or Split frame channel will be the last active search frame.

Press or to cancel PIP or Split frame



### Move Button (PIP only)

This feature is used to move PIP frame to one of four corners.

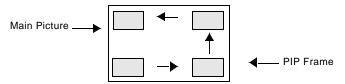
### **Procedure**

Press to display PIP frame.

MOVE

Press to position PIP frame to desired corner.

Press to cancel PIP frame.



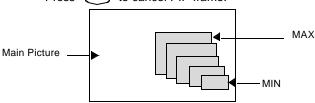
### **PIP MIN and PIP MAX Buttons**

While PIP frame is displayed, press PIP MIN or PIP MAX button to vary the size of PIP frame.

### **Procedure**

- Press to display PIP frame.
- PIP MIN PIP MAX

  Press or be to size PIP frame.
- Press to cancel PIP frame.

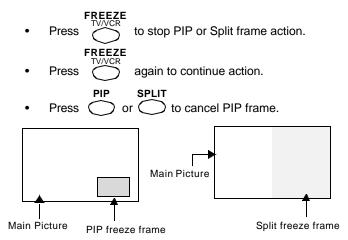


### Freeze Button (PIP and Split)

This feature is used to stop action in PIP or Split frame.

### **Procedure**

Press PIP or SPLIT to display PIP or Split frame



**Note:** Audio is from Main Picture only.

### **Main Picture Freeze Feature**

This feature is used to stop action of the Main Picture and display it on a Split or PIP freeze frame.

### **Procedure**

- To stop action for Main picture, press while
  PIP or Split frame is not displayed.
- Main Picture freeze will be displayed in a PIP or Split frame, depending on the selection in the Freeze menu located in Picture Other ADJ. section (refer to page 21).

**FREEZE** 

Press TV/VCR again to cancel Main Picture freeze frame.

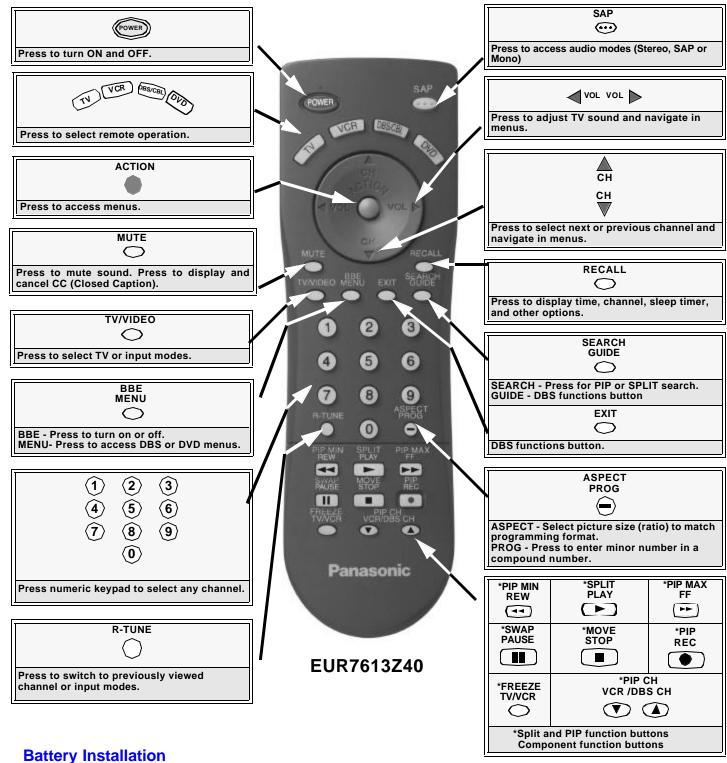
**Note:** While Main Picture freeze frame is displayed, only MOVE button is active for PIP, all other PIP and Split buttons have no effect (see chart).

# PIP, Split and Freeze Mode Buttons Operational chart

This chart indicates the buttons that are operational with PIP, Split or Main Picture Freeze mode.

REMOTE BUTTONS	PIP MODE	SPLIT MODE	MAIN PICTURE FREEZE MODE
PIP MIN	Size Smaller	No Effect	No Effect
PIP MAX	Size Larger	No Effect	No Effect
FREEZE	Freeze PIP frame	Freeze Split Frame	Display or Delete
PIP CH	Change Channel	Change Channnel	No Effect
SEARCH	Displays Search Frame	Displays Search frame	No Effect
PIP	Displays PIP Frame	Displays PIP frame	No Effect
SPLIT	Displays Split Frame	Displays Split frame	No Effect
MOVE	Move PIP Frame	No Effect	Move PIP Frame
SWAP	Swap with Main Picture	Swap with Main Picture	No Effect

# Remote Control Operation (models PT-47WXC43 and PT-47WX33)



### Use two AA batteries:

Remove battery cover by pushing in and up neararrow. Install batteries matching (+) and (-) polarity signs. Replace the battery cover.

Note: Incorrect installation can cause battery leakage and corrosion that will damage the Remote Control

### **Precautions**

- Replace batteries in pairs.
- Do not mix battery types (zinc carbon with alkaline).
- Do not recharge, heat, short-circuit, disassemble, or burn batteries.

# **Operating Components with Remote Control**

**Note:** Refer to page 12 for programming Remote Control procedure.

### Operating a VCR

Program the remote control to use with VCR.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Select TV Input mode for VCR	TV/VIDEO
Change Channels up/down	VCR/DBS CH
Record	REC
Play	PLAY
Stop	STOP
Fast Forward	ţ #
Rewind the Tape	REW
Pause	PAUSE
Change to TV or VCR Mode	TV/VCR
On screen VCR Display	RECALL

# Operating a CABLE BOX

Program the remote control to use with Cable Box.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Select a Channel	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Change Channels Up/Down	CH CH ▼
Back to previous channel	R-TUNE

# Operating a DBS

Program the remote control to use with DBS.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Display DBS menu	ACTION
Menu Navigation	VOL CH VOL
Select a Channel	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Program Information	RECALL
Back to previous channel	R-TUNE
Select next page up/down	VCR/DBS CH
Exit menus	EXIT
Display program Guide	GUIDE

# Operating a DVD

Program the remote control to use with DVD

TO DO THIS	PRESS
10 00 11110	TRESS
Turn on/off	POWER
Next/Previous Chapter	CH CH
DVD Display	RECALL
Skip Search Reverse	REW
Skip Search Fast Forward	FF (F)
Play	PLAY (►
DVD Open/Close	TV/VCR
Stop	STOP
Still	PAUSE
Slow +/-	VCR CHANNEL

# **Programming The Remote**

The Universal Remote Control can be programmed to operate many manufacturers' components, using the component function buttons for VCR, DVD, CABLE or DBS. Follow the procedures for programming your Remote Control with or without a code for the component.

Device	Operates	Default
TV	TV (Panasonic Only)	Panasonic Code
DBS/CBL	B/CBL DBS STB & CBL STB (Preset) Panasonic DBS	
VCR (Preset) Panasonic Co		Panasonic Code
DVD	DVD (Preset)	Panasonic Code

**Note:** Determine the manufacturer of the component and look in the table for the code.

### **Procedure**

- Confirm that the external component is plugged and operating.
- Turn the component off.

Press and ever together, for at least 5 seconds.

- Press appropriate component button on the Remote Control VCR, DVD, CABLE or DBS.
- Enter the 3-digit component code using the Remote Control numeric keypad (0 ~ 9 buttons).
- Press the Remote Control (FOWER) to test the component. If the procedure was successful, the component will turnon.

Note: If the component does not operate with the Remote Control, repeat the procedure using another code. (Some brands have multiple codes). If an incorrect code is entered, or if the procedure takes longer than 30 seconds, the programming will fail.

# **Programming Without A Code**

This procedure searches all codes and is called the "sequence method."

- Confirm that the external component is plugged in and on.
- Turn the component off.
- Press and Fower together, for at least 5
- Press appropriate component button on the Remote Control.
- Press VOL ▶ to move forward to the next code.
   Press ◀ VOL to move backward.
- Press the Remote Control POWER to test the component. If the procedure was successful, the component will turn on.

**Note:** Repeat the above steps until the component code is found. It may take many attempts before the correct code isfound.

ACTION

After the code is found, press to store the code.

### **Component Codes**

The Universal Remote Control is capable of operating many component brands after entering a code. Some components may not operate because the codes are not available due to limited memory. The Universal Remote Control does not control all features found in each model.

Write the code numbers from tables in this space. This will serve as a reference if you need to program your Remote Control.		
VCR	CABLE	DVD
DBS		

# **Component Codes (cont.)**

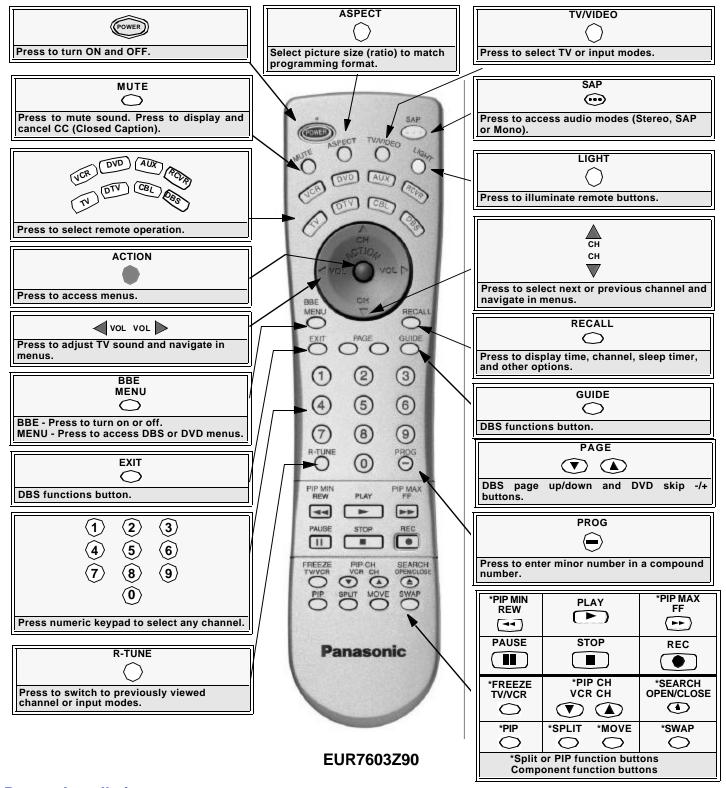
Aiwa 3 Akai 3	Code 35
Admiral 3: Aiwa 3: Akai 3	35
Aiwa 3 Akai 3	
Akai 3	
Audio	
Audio	14, 315, 316, 329
Dynamic	11, 339
Bell & Howell 3	05, 313
Broksonic 3	20, 326
Canon 3	23, 325
CCE 3	43
Citizen 3	06
Craig 3	05, 306, 329
Curtis Mathes 33	24, 345
Daewoo 3	01, 324, 343
	10, 311, 339
	45
30	03, 319, 320, 325,
	26, 343
Fisher 3	05, 307, 308, 309,
3	13
Funai 3	20, 326, 334
GE 3	24, 333, 345
Goldstar 3	06
Gradiente 3	34
Hitachi 3	00, 323, 345
Instant	23, 324
Replay	20, 02 1
	39
	10, 311, 334,339
	06, 310, 311, 339
	00, 305, 306,307,
	08, 309
	23, 324, 331
	10, 311, 339
	06
	09, 324
MCA	38, 340, 341, 47,348
	00, 345
Mitsuhishi	38, 340, 341, 347, 48
Multitech 3	04, 347
	10,311, 334, 339
	23, 324
	06, 321, 328, 335
	20, 326
	21,322, 323, 324
Penney 3	00,305, 310, 311,
3.	24, 339, 345 00,311, 345

Codes For VCR (Contd.)		
Brand	Code	
	320, 323, 324, 326,	
Philco	331, 343	
Philips	323, 324, 331	
Pioneer	323	
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Quasar	321, 322, 323, 324	
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340	
RCA	300, 301,302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Realistic	305, 309, 324, 336, 340	
Samsung	302, 304, 333	
Sansui	320, 326, 339, 352	
Sanyo	305, 309, 313	
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348	
Sears	300, 305, 306, 307, 308	
Sharp	335, 336	
Shintom	317	
Signature 2000	335	
Singer	337	
Sony	328, 329, 330	
Sylvania	331, 324, 331	
Tashiro	306	
Tatung	310, 311, 339	
Teac	310, 311, 339	
Technics	321, 322, 323, 324	
Teknika	324	
Toshiba	301, 346	
Vector Research	311	
Wards	306, 309, 335, 336, 344	
Yamaha	305, 310, 311, 339	
Zenith	306,344	

Codes For C	able Box
Brand	Code
ABC	224
Archer	225, 232
Cableview	205, 232
Citizen	205, 222
Curtis	212, 213
Diamond	224, 225, 232
Eagle	229
Eastern	234
GCbrand	205, 232
Gemini	222
General Instrument/ Jerrold	211, 219, 220, 221, 222, 224, 225, 226, 227
Hamlin	212, 218, 240, 241, 242, 245
Hitachi	203, 224
Macom	203, 204, 205
Magnavox	233
Memorex	230
Movietime	205, 232
Oak	202, 237, 239
Panasonic	209, 210, 214
Philips	206, 207, 228, 229, 230
Pioneer	201, 216
Pulsar	205, 232
Puser	232
RCA	215
Realistic	232
Regal	212, 218, 240, 241, 242, 245, 249
Regency	234
Rembrandt	205, 232, 237
Samsung	205
Scientific Atlanta	211, 212, 213
Slmark	201, 205
Sprucer	205, 210
Stargate	205, 210
Teleview	201, 205
Texscan	244
Tocom	235
Toshiba	204
Unika	225, 232

Codes For Cable	Box (Contd.)
Brand	Code
Universal	222, 232
Videoway	206
Viewstar	229, 230
Zenith	200, 217
Zenith/.Drake	200
Satellite	200
Codes Fo	r DBS
Brand	Code
Dish Network (Echostar)	105, 115, 116
Echostar	105
Express VU	105, 115
G. E.	106
G.I. (General	108
Instrument)	
Gradiente	114
Hitachi	103, 111, 112
HNS (Hughes)	103
Magnavox	101, 102
Panasonic	104
Philips	101, 102
Primestar	108
Proscan	106, 109, 110, 113
RCA	106, 109, 110, 113
Sony	107
Star Choice	103, 108
Toshiba	100
Uniden	101, 102
Codes Fo	r DVD
Brand	Code
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101
Samsung	110
Sharp	108
Sony	104
Technics	100
Thomson	101
Toshiba	103
Yamaha	100
Zenith	107

# Remote Control Operation (models PT-47/53/56WX53, PT-53/56TW53 and PT-4743)



### **Battery Installation**

### Use two AA batteries:

Remove battery cover by pushing in and up near arrow. Install batteries matching (+) and (-) polarity signs. Replace the battery cover.

**Note:** Incorrect installation can cause battery leakage and corrosion that will damage the Remote Control

### **Precautions**

- Replace batteries in pairs.
- Do not mix battery types (zinc carbon with alkaline).
- Do not recharge, heat, short-circuit, disassemble, or burn batteries.

# **Operating Components with Remote Control**

**Note:** Refer to page 17 for programming Remote Control procedure.

### Operating a VCR

Program the remote control to use with VCR.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Select TV Input mode for VCR	TV/VIDEO
Change Channels up/down	PIP CH VCR CH T
Record	REC
Play	PLAY
Stop	STOP
Fast Forward	FF 🛨
Rewind the Tape	REW
Pause	PAUSE
Change to TV or VCR Mode	TV/VCR
On screen VCR Display	RECALL

### **Operating a CABLE BOX**

Program the remote control to use with Cable Box.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Select a Channel	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Change Channels Up/Down	CH CH
Back to previous channel	R-TUNE
Exit menus	EXIT

# Operating a DBS

Program the remote control to use with DBS.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Display DBS menu	MENU
DBS ASPECT	ASPECT
Menu Navigation	VOL VOL CH
Select a Channel	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Program Infomation	RECALL
Back to previous channel	R-TUNE
Select next page up/down	PAGE  (V)
Channel Up/Down	PIP CH VCR CH
Exit menus	EXIT
Display program Guide	GUIDE

# Operating a DVD

Program the remote control to use with DVD.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Next/Previous Chapter	CH CH
DVD Display	RECALL
Skip Search Reverse	REW (44)
Skip Search Fast Forward	FF F
Play	PLAY (►)
DVD Open/Close	OPEN/CLOSE

# **Operating a DTV Set Top Box**

Program the remote control to use with DTV.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
DTV ASPECT	ASPECT
Select a Channel	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Navigation Left / Right	VOL VOL
Back to previous channel	R-TUNE
Exit menus	EXIT

### **Operating a Cassette Deck**

To operate a cassette deck, the remoted control must be in AUX mode and be programmed with the appropriate code for your equipment.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Receiver Volume Up/Down	VOL VOL
Deck A/B	R-TUNE
Record	REC
Play	PLAY
Stop	STOP
Fast Forward	FF FF
Rewind the Tape	REW
Pause	PAUSE

# Operating a Receiver

Program the remoted to operate audio receiver.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Audio Mute	MUTE
RCVR. VOI Up Down	VOL VOL ▶
Tuner Pre-set stations Up/ Down	CH CH

TO DO THIS	PRESS
To select AV Inputs or Components:	Press Remote numeric keypad  AV 1 Press 1  AV 2 Press 2  AV 3 Press 3  AV 4 Press 4  CD Press 5  TUNER Press 6  PHONO Press 7  TAPE Press 8  AUX Press 9
Surround VOL Down	PIP MAX
Surround VOL UP	PIP MAX
Center CH VOL Up/Down	VCR CH  V

# **Operating a PVR (Personal Video Recorder)**

Program the remote control to use with a PVR.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
PVR Navigation	VOL VOL
Select a Channel	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Play	PLAY
Record	REC
Pause	PAUSE
Back to previous channel	R-TUNE
Exit menus	EXIT
PVR Guide	GUIDE
Replay Zones	R-TUNE
Quick Skip	OPEN/CLOSE
Return to live	PROG

# **Programming the Remote**

The Universal Remote Control can be programmed to operate many manufacturers' components, using the component function buttons for VCR, DVD, AUX, RCVR, TV, DTV CABLE or DBS. Follow the procedures for programming your Remote Control with or without a code for the component.

### **Default Modes for Remote Control**

Device	Operates	Default
TV	TV (Panasonic Only)	Panasonic TV Code
DTV-STB	DTV (Panasonic Only)	Panasonic DTV Code
CABLE	CABLE (Preset)	Panasonic CABLE Code
DBS	DBS (Preset)	Panasonic DBS Code
VCR	VCR (Preset0	Panasonic VCR Codes
DVD/CD	DVD and CD (Preset)	Panasonic DVD Codes
AUX	Personal Video Recorders, Tape and VCR2	Panasonic Personal Video Recorder Code
RCVR	Audio receiver (Preset)	Panasonic RCVR code

**Note:** Determine the manufacturer of the component and look in the table for the code.

# **Programming with a Code**

### **Procedure**

- Confirm that the external component is plugged in and operating.
- Turn the component off.
- Press and rewer together, for at least 5 seconds.
- Press appropriate component button on the Remote Control VCR, DVD (CD), AUX (VCR2 or TAPE), RCVR, DTV, CABLE or DBS.
- Enter the 3-digit component code using the Remote Control numeric keypad (0 9 buttons).
- Press the Remote Control POWER to test the component. If the procedure was successful, the component will turnon.

Note: If the component does not operate with the Remote Control, repeat the procedure using another code. (Some brands have multiple codes). If an incorrect code is entered, or if the procedure takes longer than 30 seconds, the programming will fail.

### Programming without a Code

This procedure searches all codes and is called the "sequence method."

### **Procedure**

- Confirm that the external component is plugged in and on.
- Turn the component off.
- Press and rower together, for at least 5 seconds.
- Press appropriate component button on the Remote Control.
- Press VOL ▶ to move forward to the next code.
   Press ◀ VOL to move backward.
- Press the Remote Control power to test the component. If the procedure was successful, the component will turn on.

**Note:** Repeat the above steps until the component code is found. it may take many attempts before the correct code is found.

# **Component Codes**

The Universal Remote Control is capable of operating many component brands after entering a code. Some components may not operate because the codes are not available due to limited memory. The Universal Remote Control does not control all the features found in each model.

Write the code numbers from tables in this space. This will serve as a reference if you need to program your Remote Control.		
VCR	DVD	DVD (CD)
AUX (VCR2)	AUX (TAPE)	RECEIVER
CABLE	DBS	

# **Component codes**

Code	s For VCR	
Brand	Code	
Admiral	335	
Aiwa	332	
Akai	314, 315, 316, 329	
Audio	311, 339	
Dynamic		
Bell & Howell	305, 313	
Broksonic	320, 326	
Canon	323, 325	
CCE	343	
Citizen	306	
Craig	305, 306, 329	
Curtis Mathes	324, 345	
Daewoo	301, 324, 343	
DBX	310, 311, 339	
Dimensia	345	
Emerson	303, 319, 320, 325,	
	326, 343	
Fisher	305, 307, 308, 309, 313	
Funai	320, 326, 334	
GE	324, 333, 345	
Goldstar	306	
Gradiente	334	
Hitachi	300, 323, 345	
Instant Replay	323, 324	
Jensen	339	
JVC	310, 311, 334, 339	
Kenwood	306, 310, 311, 339	
LXI	300, 305, 306,307,	
	308, 309	
Magnavox	323, 324, 331	
Marantz	310, 311, 339	
Marta	306	
Memorex	309, 324	
MGA	338, 340, 341, 347,348	
Minolta	300, 345	
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348	
Multitech	304, 347	
NEC	310,311, 334, 339	
Olympic	323, 324	
Optimus	306, 321, 328, 335	
Orion	320, 326	
Panasonic	321,322, 323, 324	

Codes Fo	r VCR (Contd.)
Brand	Code
Penney	300,305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300,311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Quasar	321, 322, 323, 324
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340
RCA	300, 301,302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Realistic	305, 309, 324, 336, 340
Samsung	302, 304, 333
Sansui	320, 326, 339, 352
Sanyo	305, 309, 313
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348
Sears	300, 305, 306, 307, 308
Sharp	335, 336
Shintom	317
Signature 2000	335
Singer	337
Sony	328, 329, 330
Sylvania	331, 324, 331
Tashiro	306
Tatung	310, 311, 339
Teac	310, 311, 339
Technics	321, 322, 323, 324
Teknika	324
Toshiba	301, 346
Vector Research	311
Wards	306, 309, 335, 336, 344
Yamaha	305, 310, 311, 339
Zenith	306,344

Codes F	or Cable Box
Brand	Code
ABC	224
Archer	225, 232
Cableview	205, 232
Citizen	205, 222
Curtis	212, 213
Diamond	224, 225, 232
Eagle	229
Eastern	234
GCbrand	205, 232
Gemini	222
	211 210 220
General Instrument/	211, 219, 220, 221, 222, 224,
Jerrold	225, 226, 227
Hamlin	212, 218, 240, 241, 242, 245
Hitachi	203, 224
Macom	203, 204, 205
Magnavox	233
Memorex	230
Movietime	205, 232
	•
Oak	202, 237, 239
Panasonic	209, 210, 214
Philips	206, 207, 228, 229, 230
Pioneer	201, 216
Pulsar	205, 232
Puser	232
RCA	215
Realistic	232
	212, 218, 240,
Regal	241, 242, 245,
	249
Regency	234
Rembrandt	205, 232, 237
Samsung	205
Scientific	211, 212, 213
Atlanta	
Slmark	201, 205
Sprucer	205, 210
Stargate	205, 210
Teleview	201, 205
Texscan	244
Tocom	235
Toshiba	204
Unika	225, 232
Universal	222, 232
Videoway	206
Viewstar	229, 230
Zenith	200, 217
Zenith/.Drake Satellite	200

Codes For DBS		
Brand	Code	
Dish Network	105, 115, 116	
(Echostar)		
Echostar	105	
Express VU	105, 115	
G. E.	106	
G.I. (General	108	
Instrument)		
Gradiente	114	
Hitachi	103, 111, 112	
HNS (Hughes)	103	
Magnavox	101, 102	
Panasonic	104	
Philips	101, 102	
Primestar	108	
Proscan	106, 109, 110, 113	
RCA	106, 109, 110, 113	
Sony	107	
Star Choice	103, 108	
Toshiba	100	
Uniden	101, 102	
Codes Fo	r DVD	
Brand	Code	
Denon	100	
Ferguson	101	
JVC	109	
Mitsubishi	105	
Nordmende	101	
Panasonic	100	
Philips	103	
Pioneer	102	
RCA	101	
Saba	101	
Samsung	110	
Sharp	108	
Sony	104	
Technics	100	
Thomson	101	
Toshiba	103	
Yamaha	100	

Zenith

107

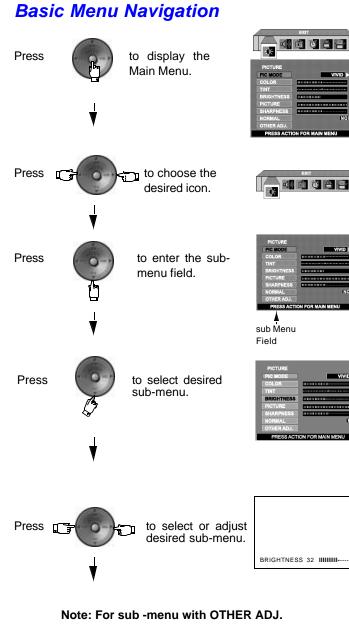
# **Component Codes (Cont.)**

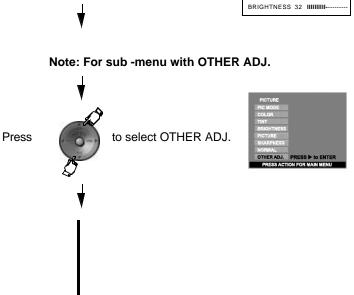
Codes For Ca	ssette Decks
Brand	Code
Aiwa	223, 224, 225
Denon	231
Fisher	203
Jensen	214
JVC	229, 230
Kenwood	200, 207
Marantz	202
Nakamichi	205
Onkyo	208, 209, 213
Panasonic	216, 218
Philips	222
Pioneer	204
RCA	226, 227, 228
Sansui	205, 210
Sharp	231
Sony	219, 220
Teac	210, 211, 215
Technics	216, 218
Yamaha	201, 202
Codes For	Receivers
Brand	Code
Admiral	120
Aiwa	125, 126
Denon	134, 135, 136
Fisher	104
Garrard	113
Harman Kardon	115, 123
Jensen	129

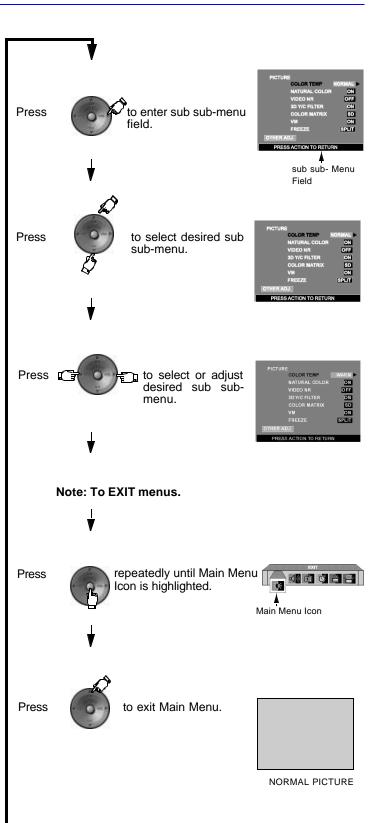
Codes For Receivers (cont.)		
Brand	Code	
JAC	132, 133	
Kenwood	100, 108	
Magnavox	127	
Marantz	124	
McIntosh	116	
Nakamichi	106	
Onkyo	109, 114	
Optimus	103, 127, 130, 131	
Panasonic	118, 119, 121	
Philips	123	
Pioneer	105, 107	
Quasar	118, 119, 121	
RCA	103, 105, 127, 130, 131	
Sansui	103, 111, 139	
Sharp	134, 137	
Sony	122	
Soundesign	138	
Teac	111, 112, 113	
Technics	118, 119, 121	
Victor	132, 133	
Yamaha	101, 102	

Codes For	Codes For CD Player	
Brand Code		
Admiral	226	
Aiwa	233, 235	
Carver	229	
Denon	242	
Emerson	239	
Fisher	205	
Harman/Kardon	219, 220, 221, 223	
Hitachi	207	
Jensen	234	
JVC	240, 241, 24	
Kardon	223	
Kenwood	200, 201, 211, 245	
LXI/Sears	236	
Magnavox	229, 232	
Marantz	229	
McIntosh	221	
Nakamichi	210	
Onkyo	214, 215	
Optimus	208, 218, 220, 222	
Panasonic	224, 225, 22	
Philips	229, 230	
Pioneer	208	
Quasar	224, 225, 22	
RCA	231, 237, 238, 247	
Sansui	210, 246	
Sanyo	205	
Scott	210, 246	
Sharp	242, 243	
Sherwood	220	
Sony	228	
Soundesign	244	
Teac	212, 216, 21	
Technics	224, 225, 22	
Victor	240, 241, 24	
Yamaha	202, 203, 20	

Codes For Personal Video Recorders	
Brand	Code
Panasonic Replay TV	100
Philips Tivo	101
Sony Tivo	102







# Icon Menus Operation

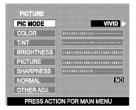
### **PICTURE**

Note: While sub-menu features are highlighted, press VOL ▶ to adjust or activate.

- □ PIC MODE Lets you choose one of three pre-set Picture Modes that best suits the program you are viewing. Selecting this feature will also affect Color Temperature setting.
  - VIVID This is the default mode, It provides enhanced picture contrast and sharpness for viewing in a well-lit room.
  - STANDARD Recommended for normal viewing conditions with subdued room lighting.
  - CINEMA Select this mode for watching movies in a darkened room. It provides a soft, film-like picture.

**Note:** Each mode has its own picture settings (Color, Tint, Brightness, Picture and Sharpness).

- □ COLOR Adjusts desired color intensity.
- ☐ TINT Adjusts natural flesh tones.
- BRIGHTNESS Adjusts dark areas of picture.
- PICTURE Adjusts white areas of picture.
- ☐ SHARPNESS Adjusts clarity of outline detail.
- NORMAL Reset adjustments to factory default settings.



### □ OTHER ADJ.

Highlight OTHER ADJ. and press VOL ▶ to display the subsub-menu.

Note: While sub sub-menu features are highlighted, press VOL

▶ to select or activate.



- COLOR TEMP (temperature) To increase or decrease WARM (red) and COOL (blue) colors to suit personal preferences.
- NATURAL COLOR To increase the color reproduction range with natural color gradation and highly delicate hues.
- VIDEO NR Reduces noise in the channel, commonly called snow.
- 3D Y/C FILTER Minimizes noise and cross color in the picture.
- COLOR MATRIX Available only with 480p signal. Select HD or SD to automatically adjust color parameters for HD (high definition) and SD (standard definition). This feature is not selectable when viewing regular TV (NTSC) program.

**Note:** When viewing a non-standard DTV signal format, you can change color parameters manually for the best picture quality.

- VM (VELOCITY MODULATION)-To increase picture sharpness and provides crisp white to black transitions
  - FREEZE This feature is used to freeze main picture and display it in a PIP or SPLIT frame, when the FREEZE button on the remote control is pressed. Press FREEZE again to delete frame. SWAP, SIZE, SEARCH, PIP MIN and PIP MAX buttons are not functional in this mode.

### **AUDIO**

Note: While sub-menu features are highlighted, press VOL ► to adjust or activate.

- MODE Select STEREO, SAP (Second Audio Program) or MONO. (Use MONO when stereo signal is weak).
- ☐ BASS Increase or decrease the bass response.
- ☐ TREBLE Increase or decrease the treble response.
- ☐ BALANCE Emphasize the left/right speaker volume.
- NORMAL Reset BASS, TREBLE and BALANCE adjustments to factory default settings.



### □ OTHER ADJ.

Note: While sub sub-menu features are highlighted, press VOL 
▶ to adjust or activate.



- AI SOUND Equalize overall volume levels across all channels. (AI sound is not available in VIDEO mode).
- $\bullet$   $\,$  BBE $_{\circledR}$  Sound technology enhances speech intelligibility and restores the dynamic range of musical passages to provide outstanding natural sound.
- BBE VIVA 3D BBE VIVA provides a musically accurate natural 3D image with hi-fi sound. The clarity of the sound is improved by BBE while the width, depth and height of the sound image are expanded by BBE's proprietary 3D sound processing. BBE VIVA is compatible with all TV programs including news, music, dramas, movies and sports as well as electronic games. BBE VIVA enhances the surround sound effect, while maintaining the clarity of dialogue.

**Note:** BBE VIVA 3D is only used in models PT-53TW53 and PT-56TW53.

# **AUDIO** (cont.)

### OTHER ADJ.

- SURROUND Enhances audio response when listening to stereo.
- SPEAKERS This feature is used when connecting to an external amplifier.
  - ON TV speakers operate normally.
  - OFF & Variable Audio Out TV speakers off audio adjustable by television.
  - OFF & Fixed Audio Out TV speakers off audio adjustable by the external amplifier only.

### **CHANNELS**

☐ CHANNEL SCAN - Select FAV or ALL.

Note: Use remote numeric keypad to select desired FAV channels.

☐ FAVORITES - To enter up to 16 favorite channels. Use remote control numeric keypad to select desired channels.



### ☐ OTHER ADJ.

Highlight OTHER ADJ. and press VOL ▶ to display the subsub-menu.

 PRESET CAPTION - To enter channel numbers for popular TV stations.

### **Procedure**

- Press CH ▼ to select desired preset caption.
- Then use the remote numeric keypad to select desired channel (refer to your local TV guide).

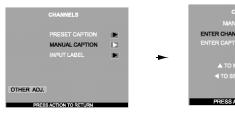




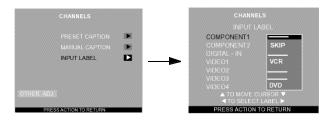
**Note:** To delete a channel, press **◄ VOL** while channel number is highlighted.

MANUAL CAPTION - To enter numbers and captions manually.

**Note:** Use the remote numeric keypad to select desired channel (refer to your local TV guide).



INPUT LABEL - To label video input connections for onscreen display.



### **Procedure**

- Press CH ▲ or CH ▼ to select the desired Video input.
- Press ◀ VOL or VOL ► to select desired preset input label (see chart below).

### **INPUT LABEL CHART**

PRESET LABELS	REASON FOR SELECTING
VCR	Select when VCR is connected to video input.
DVD	Select when DVD is connected to video input.
SKIP	Select to skip unused video input when pressing TV/VIDEO button.
CABLE	Select when CABLE box is connected to video input.
DBS	Select when DBS is connected to video input.
DTV STB	Select when digital TV set-top-box is connected to video input.
PVR (Personal Video Recorder)	Select when a personal video recorder is connected to video input.
GAME	Select when Video GAME is connected to video input.
AUX	Select when other components are connected.
	Select to delete input label.

### **TIMER**

Note: Use CH ▲ or CH ▼ to highlight and use ◀ VOL or VOL ► to select.



- □ SLEEP Select to turn PTV off in 30, 60, or 90 minutes. Select NO to turn sleep timer off.
- ☐ **TIMER 1 and TIMER 2** Select one or both timers to turn the PTV on and off at selected times, on selected channel, and on selected days.

### Notes:

- The television automatically turns OFF after 90 minutes when turned ON by the TIMER. If the OFF time is selected or if a key is pressed, the automatic OFF after 90 minutes will becancelled.
- The TIMER is active when the television is OFF or ON.
   The television will switch to the selected channel at the selected time set in the TIMER.
- CLOCK SET Set the time of the day and the day of the week.

### **LOCK**

☐ ENTER CODE - Use the remote numeric keypad to enter a four-digit secret code (Use a code that is easy to remember and record it in a safe place).



□ LOCK SET - To prevent video games, VCR tapes and all channels and video modes from being viewed.



#### Notes:

- If you do not remember your code, LOCK will unlock in 12, 24, or 48 hours, depending on the current set-up. Be cautious when selecting ALWAYS. If ALWAYS is selected and you forget your secret code, the TV must be serviced by a qualified technician to clear the LOCK set-up.
- If you select CHANGE CODE, and you change your code from the one used in the LOCK menu, your new code becomes the controlling code.

### **Procedure**

- Press VOL ➤ to select.
  - OFF Turns Lock function off.
  - GAME Lock CH 3, 4 and Video inputs.
  - CHANNEL Lock up to four channels.
  - ALL Locks all channels and video inputs.



### ACTION

- Press VOL ➤ to select 12 Hours, 24 Hours, 48 Hours or ALWAYS.

Note: If GAME, CHANNEL or ALL is selected, and if a blocked channel or video input is selected, the message LOCKED displays in the upper left corner of the TV screen.

□ V-CHIP SET - V-Chip technology allows parents to use the PTV rating codes to block programs that they feel are inappropriate for their children to watch. PIP will also be blocked automatically.



### **Procedure**

- Press CH ▼ to highlight Enter Code
- Use the numeric keypad to enter your four digit code.
   (Use a code that is easy to remember and record it in a safe place.)
- Press CH ▼ to highlight V-CHIP SET.
- Press ◀ VOL or VOL ➤ to select desired mode, U.S.
   TV Programs, U.S. Movies, Canadian English or Canadian French mode.
- Press CH ▼ to highlight SETTING.
- Press ◀ VOL or VOL ► to display desired rating chart U.S. TV Programs, U.S. Movies, Canadian English or Canadian French.
- Press **VOL** ▶ to select ON or OFF.
- Press CH ▼ to select VIEW NR PROGRAMS? for U.S.
   TV Programs and U.S. Movies or VIEW E PROGRAMS
   for Canadian English and Canadian French.
- Press VOL ▶ to select YES or NO.

### **U.S TV Programs**

This TV model features the "V-Chip technology" which allows you to use U.S. TV PROGRAMS Guide ratings to block various types of TV programs. PIP will also be blocked automatically.



**Note:** Selecting "Yes", NR programs will be received. Selecting "NO", NR programs will be blocked (See Customer Caution below).

### **Procedure**

- Press CH ▼ to select SETTING.
- Press VOL ► to select BASIC or DETAILED.
   BASIC Allows you to select only general ratings such as TV-Y, TV-PG, etc.

DETAILED - Allows you to select both general ratings and content such as V, L, etc.

- Press CH ▼ or CH ▲ to move between different ratings.
- Use ◀ VOL or VOL ▶ to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).
- Press to return to V-CHIP SET.
- Press CH ▼ to select HOW LONG?.
- Press ◀ VOL or VOL ► to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.

### ACTION

• Press to return to Main Menu, then press **CH** to exit.

# LOCK (cont.)

# **U.S TV Programs (cont.)**

### **Customer Caution**

The V-Chip system that is used in this set is capable of blocking "NR" programs (non rated, not applicable and none) per FCC Rules Section 15.120(e)(2). If the option of blocking "NR" programs is chosen "unexpected and possibly confusing results may occur, and you may not receive emergency bulletins or any of the following types of programming:"

- Emergency Bulletins (Such as EAS messages, weather warnings and others)
- Locally originated programming
- News
- Political
- Public Service Announcements
- Religious
- Sports
- Weather

### **U.S. TV Programs Rating Chart Description**

NR	Not Rated. SEE CUSTOMER CAUTION above.
TV-Y	All children. The themes and elements in this program are specifically designed for a very young audience, including children from ages 2-6.
TV-Y7	<b>Directed to older children.</b> Themes and elements in this program may include mild physical or comedic violence, or may frighten children under the age of 7.
TV-G	<b>General audience.</b> It contains little or no violence, no strong language, and little or no sexual dialogue or situations.
TV-PG	Parental guidance suggested. The program may contain infrequent coarse language, limited violence, some suggestive sexual dialogue and situations.
TV-14	Parents strongly cautioned. This program may contain sophisticated themes, sexual content, strong language and more intense violence.
TV-MA	Mature audiences only. This program may contain mature themes, profane language, graphic violence, and explicit sexual content.
FV	FANTASY/CARTOON VIOLENCE
V	VIOLENCE
S	SEX
L	OFFENSIVE LANGUAGE
D	DIALOGUE WITH SEXUAL CONTENT

### **U.S. Movies**

This TV model features the "V-Chip technology" which allows you to use Motion Picture Ratings when viewing movies or video tapes. This innovation allows parents to block various types of movies and video tapes at their discretion. PIP will also be blocked automatically.



**Note:** Some movies are not rated for a variety of reasons. Old movies and foreign films are usually not rated.



### **Procedure**

- Press CH ▼ or CH ▲ to move between different ratings.
- Use ◀ VOL or VOL ▶ to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).

#### ACTION

- Press to return to V-CHIP SET.
- Press CH ▼ to select HOW LONG?.
- Press ◀ VOL or VOL ► to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.
- Press to return to Main Menu, then press CH to exit.

### **U.S. Movies Rating Chart Description**

NR	(NOT APPLICABLE) PROGRAMS. Movie has not been rated or rating does not apply.
G	GENERAL AUDIENCES. All ages admitted.
PG	PARENTAL GUIDANCE SUGGESTED. Some material may not be suitable for children.
PG-13	PARENTS STRONGLY CAUTIONED. Some material may be inappropriate for children under 13.
R	RESTRICTED. Under 17 requires accompanying parent or adult guardian.
NC-17	NO ONE 17 AND UNDER ADMITTED.
Х	ADULTS ONLY.

### Canadian English

The V-CHIP used in this TV model allows you to block various types of movies and television programs based on the two rating systems used in Canada. PIP will also be blocked automatically.



# LOCK (cont.)

# Canadian English (cont.)

**Note:** E (Exempt) programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.



### **Procedure**

- Press CH ▼ or CH ▲ to move between different ratings.
- Use ◀ VOL or VOL ▶ to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).

ACTION

- Press twice to return to V-CHIP SET.
- Press CH ▼ to select HOW LONG?.
- Press ◀ VOL or VOL ► to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.

ACTION

Press to return to Main Menu, then press CH to exit.

### **Canadian English Rating Description**

E	Exempt - Exempt programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.
С	Programming intended for children under age 8. No offensive language, nudity or sexual content.
C8+	Programming generally considered acceptable for children 8 years and over. No profanity, nudity or sexual content.
G	General programming, suitable for all audiences.
PG	Parental Guidance suggested. Some material may not be suitable for children.
14+	Programming contains themes or content which may not be suitable for viewers under the age of 14. Parents are strongly cautioned to exercise discretion in permitting viewing by pre-teens and early teens.
18	ADULTS ONLY

### **Canadian French**

The V-CHIP used in this TV model also lets you block or unblock Canadian French programs according to various ratings categories. PIP will also be blocked automatically.



**Note:** E (Exempt) programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.



### **Procedure**

- Press CH ▼ or CH ▲ to move between different ratings.
- Use ◀ VOL or VOL ▶ to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).

ACTION

- Press twice to return to V-CHIP SET.
- Press CH ▼ to select HOW LONG?.
- Press ◀ VOL or VOL ▶ to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.

ACTION

• Press to return to Main Menu, then press **CH** to exit.

### **Canadian French Rating Description**

_	
E	Exempt - Exempt programming.
G	General - Programming intended for audience of all ages. Contains no violence, or the violence content is minimal or is depicted appropriately.
8 ans +	8+ General - Not recommended for young children. Programming intended for a broad audience but contains light or occasional violence. Adult supervision recommended.
13 ans +	Programming may not be suitable for children under the age of 13 - Contains either a few violent scenes or one or more sufficiently violent scenes to affect them. Adult supervision strongly suggested.
16 ans +	Programming may not be suitable for children under the age of 16 - Contains frequent scenes of violence or intense violence.
18 ans +	Programming restricted to adults. Contains constant violence or scenes of extreme violence.

# LOCK (cont.)

### Main and Split Blocking Message

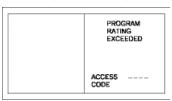
If V-Chip is enabled and the program exceeds the rating limit set by you, the blocking message will appear and the audio will be muted. Enter your four-digit secret code if you wish to continue viewing the program. After entering your code, all locks and rating blocks are disabled until the PTV is turned off or until all settings are off.

**Note:** If you enter your four-digit secret code to override rating blocks, you must reset all rating blocks by either reprogramming or turning the PTV off.

Main Picture



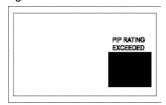




### **PIP Blocking Message**

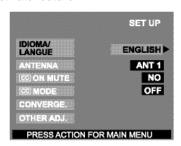
PIP function is available when V-chip feature is activated. If the program being viewed in PIP exceeds the set rating limit, PIP will disappear and a blocking message will appear on screen.

**Note:** If the V-chip feature is activated while PIP is on, PIP will immediately disappear. Enable PIP functions by setting V-CHIP ratings to OFF.



### **SET UP**

While the desired sub menu is highlighted, press VOL ► to select or activate feature.



- □ IDIOMA/LANGUE Select to change menu language to ENGLISH, ESPAÑOL (Spanish) or FRANÇAIS (French).
- ANTENNA To select either ANT1 or ANT2.
- □ CC ON MUTE Activates the onscreen Closed Caption feature when the MUTE button on the remote control is pressed. To deactivate press MUTE button again.



**CC** MODE - This television contains a built-in decoder

that displays CC (Closed Captioned) text across the screen (white or colored letters on black background). It allows the viewer to read the dialogue of a television program or other information. The program viewed must include Closed Captioning for the feature to work. Activate the onscreen Closed Caption feature by selecting one of the following modes

**Note:** Closed Captioning does not function when the Picture Aspect ratio is set to zoom, To properly display Closed Caption, choose an aspect ratio other than Zoom.

- OFF When Closed Caption is not desired.
- C1 For video related information to be displayed, up to 4 lines onscreen at a time. (It does not block relevant parts of the picture). Text may be in any language.
- C2 to C4 For other modes of video related information.
- T1 to T4 For program guide and other information to be displayed, when available. (Blocks a large portion of the picture on the television screen).

**Note:** C1 mode is recommended for viewing Closed Caption.

### ☐ CONVERGE

Note: Only use the remote control buttons while adjusting convergence. The front control panel navigation and Action buttons have no effect.



**Note:** Convergence seldom needs adjusting except after moving the PTV or to make minor adjustments.

### **Procedure**

- Press VOL ▶ to enter converge sub-menu field.
- Press CH ▲ or CH ▼ to select:
  - CONVERGENCE ADJ. Select to correct minor convergence problem.

**Note:** After selecting press **VOL** ▶ to continue CONVERGENCE ADJ.

 RESET TO DEFAULT - Select to set convergence to factory default setting.

# **SET UP (cont.)**

# □ CONVERGE (cont.)

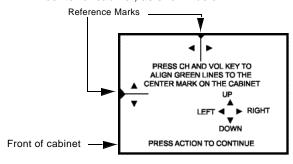
After selecting, press VOL ▶ to activate RESET TO Note: DEFAULT feature. When using this feature in Zoom mode, the effect can only be verified when you exit all menus and display normal picture.



### **CONVERGENCE ADJ.**

### **Procedure**

- After pressing **VOL** ▶ the align Green to Center screen will be displayed.
- Then use the navigation buttons on the **remote control** to align the horizontal and vertical green lines on screen, with the cabinet reference marks on top center and left center of cabinet, as shown below.



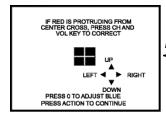
- to display red center correction screen.
- Use the navigation buttons on the remote control to align the red cross with the white cross pattern at the center of the screen.

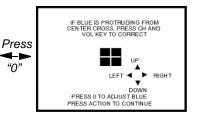
Note: To prevent picture tube damage do not leave test pattern on for an extended period of time.

Then press "0" on the remote control keypad to display the **BLUE** center correction screen, repeat procedure for adjusting blue. If needed press '0" again to return to **RED** correction screen.

Note: An adjusted cross pattern appears white with a minimum of color protrusion.

"O"





### NINE POINT CONVERGENCE CORRECTION

Note: Remote Control must be in TV mode.

### **Procedure**

**ACTION** Press

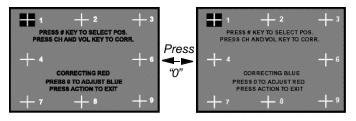
to display red correction screen.

- Press the 1 through 9 keypad buttons on the remote control to select the desired convergence position.
- Use the navigation buttons to align the RED cross with the white cross pattern.

Note: An adjusted cross pattern appears white with a minimum of color protrusion.



Press '0" on the remote control keypad to display the **BLUE** correction screen, then repeat procedure.



ACTION To exit press repeatedly, then press CH ▲.

### □ OTHER ADJ.

Highlight OTHER ADJ. and press VOL ▶ to enter sub submenu field.

Note: While sub sub-menu features are highlighted, press VOL ▶ to adjust or activate.



- MODE To select TV (antenna) or CABLE mode depending on the signal source.
- AUTO PROGRAM To automatically program all channels with a signal.
- MANUAL PROGRAM To manually add or delete
- AUTO POWER ON Select SET to power up the TV at the same time as the Cable box or other components or select OFF.
- CHAN BANNER Select ON to display onscreen banner when changing channels.
- IMAGE SHIFT Selecting ON is recommended for this feature to prevent image retention on screen.

**Troubleshooting Chart**Before calling for service, determine the symptoms and follow suggested solutions.

Audio	VIDEO	Solutions
Noisy Audio	Snowy Video	Adjust Antenna Location and Connection
Noisy Audio	Multiple Image / Color shift in picture	Adjust Antenna Location and Connection Check Antenna Lead-in Wire Adjust Convergence (refer to page 27)
Noisy Audio	Interference	Move television from Electrical Appliances, Lights, Vehicles and Medical Equipment
No Audio	Normal Video	Increase Volume Check Mute Check television SPEAKERS on/off Change Channel
Noisy Audio	No Video with Snow	Set TV or Cable Mode Properly Check Antenna Cables
No Audio	? No Video / No PIP	Check Power Cord is Plugged into Active Outlet Adjust Brightness and Audio Controls Change Channel Check Cable Connections Program the Remote Control Again Check Second Video Source Operation Make sure that a PC is not connected to DVI (DIGITAL-IN) input.
Normal Audio	Picture shifts slightly (horizontally or vertically) when turned on, changing channels or within a duration of two (2) hours of viewing.	This is a normal condition to prevent image burn-in. This feature can be turned off. However, turning off this feature may result in image retention on screen. (refer pg. 27)
Normal Audio	No Color	Adjust Color Settings Change Channel
Wrong Audio	Normal Video	Check Audio Is Set To Stereo or Mono, Not SAP
Normal Audio	Black Box on Screen	Change CC (Closed Captioning) from Text Mode
Normal Audio Intermitter	Normal Video nt Remote Control Operation	Replace Remote Control Batteries

### Index

Convergence Adj. 27

**Numerics** Customer Record 3 Picture In Picture and Split Operation 8 3D Y/C Filter 21 PIP and Split Operation With a Α Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or Cable Box 8 **DVD Connection 6** AC Power Supply Cord 4 PIP and Split Operational Buttons 8 DVI (Digital Visual Interface) Al Sound 21 PIP Blocking Message 26 input connection 7 **Amplifier Connection 6** PIP MIN and PIP MAX Buttons 9 F Antenna 26 PIP Operation 8 Enter Code 23 Antenna Connection 4 PIP, Split and Freeze Mode Audio 21 **Buttons Operational chart 9** Auto Power On 27 Favorites 22 Programming The Remote 12, 17 Auto Program 4, 27 Feature Chart 3 Projection Screen 3 Auto Set Up Menu 4 Freeze Button 9 Front Control Panel 6 Regarding The Use Of Video Games 1 Balance 21 Remote Control Operation 10, 14 Basic Menu Navigation 20 Icon Menus Operation 21 Bass 21 Idioma/Langue 4, 26 SAP 21 Battery Installation 10, 14 Image Shift 27 Search Button 8 **BBE 21** Important Information 1 SET UP 26 BBE Viva 3D 21 Information Regarding Convergence 1 Sharpness 21 Brightness 21 Input Label 22 Sleep 22 C Input Label Chart 22 Speakers 22 Installation 4 Cable / Antenna Connection 4 Specifications 3 Cable Box Connection 5 Split Operaion 8 Cable Connection 4 Lock 23 Stereo 21 Canadian English 24 Lock Set 23 Surround 22 Canadian English Rating Description 25 Main and Split Blocking Message 26 Television Location 4 Canadian French 25 Main Picture Freeze Feature 9 Timer 21, 22 Canadian French Rating Manual Program 27 Timer 1 And Timer 2 22 Description 25 Mono 21 Tint 21 Care and Cleaning 3 Move Button 9 Treble 21 Chan Banner 27 N **Troubleshooting Chart 28** Channel Scan 22 Natural Color 21 TV/Video Button 8 Channels 22 Normal 21 Clock Set 22 Codes For Cable Box 13, 18 U.S TV Programs 23 Operating a Cable Box 11, 15 Codes For Cassette Decks 19 U.S. Movies 24 Operating a Cassette Deck 16 Codes For CD Player 19 U.S. Movies Rating Chart Operating a DBS 11, 15 Codes For DBS 13, 18 Description 24 Operating a DTV 16 Codes For DVD 13, 18 U.S. TV Programs Rating Operating a DVD 11, 15 Codes For Personal Video Chart Description 24 Operating a PVR 16 Recorders 19 Operating a Receiver 16 Codes For Receivers 19 V-Chip Set 23 Operating a VCR 11, 15 Codes For VCR 13, 18 VCR and Cable Box Connection 5 Operating Components with Color 21 VCR Connection 5 Remote Control 11, 15 Color Matrix 21 Video NR 21 Optional Cable Connections 4 Color Temp 21 Optional Equipment Connections 5 Component Codes 12, 17, 18, 19 Other Adj. 21 Congratulations 3 Nine Point Covergence Correction 27 Converge 26 Convergence 4

Picture 21



ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no deberán quitarse ni la cubierta ni la tapa posterior. No hav en el interior pieza alguna que el usuario tenga que reparar. Todo servicio habrá de brindarlo personal de reparación capacitado.



El propósito del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo es el de advertir al usuario de que existen piezas internas del producto representan riesgo de que las personas reciban descargas eléctricas.



El propósito del signo exclamación dentro de un triángulo es el de advertir al de que documentos que acompañan aparato incluyen instrucciones importantes funcionamiento y reparación.

ADVERTENCIA: Con el objeto de prevenir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, este aparato no deberá verse expuesto a la lluvia ni a la humedad.



El simbolo de insulación Clase II (un cuadro dentro de otro cuadro) indica que este producto a sido evaluado y probado para cumplir con los requisitos de insulación Clase II.

Aviso de la FCC: Cualquier cambio o modificación a este receptor de TV no aprobado expresamente por Matsushita Electric Corporation of America podria provocar interferencia dañina, que nulificaría la autoridad del usuario para operar este equipo.

AVISO AMBIENTAL:

Este producto utiliza un tubo de rayos catódicos (TRC) así como otros componentes que contienen plomo. El desecho de estos materiales puede estar regulado en su comunidad debido a consideraciones ambientales. Para información de desecho o reciclaje contacte a sus autoridades locales, o a la alianza de industrias electrónicas: <HTTP://WWW.EIAE.ORG.>



La etiqueta de Energy Star, un símbolo para eficiencia de energía, fue creado por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) y el departamento de energía (DOE) para ayudar a los compradores a identificar los productos que les pueden ayudar a ahorrar dinero y proteger el medio ambiente con el ahorro de energía. Los productos Energy Star generalmente consumen menos energía que otros productos estandares similares.



Bajo licencia de BBE Sound, Inc.

**High Definition Sound** 

Bajo licencia de BBE Sound, Inc. Sobre el numero USP4638258, 4482866, 5510752 y 5736897.

BBE y el simbolo de BBE son marcas registradas de BBE Sound, Inc.

Lea estas instrucciones completamente antes de operar la Televisión.

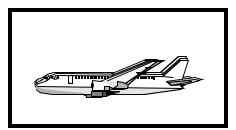
El contenido está sujeto a cambios sin previo aviso u obligación.

Derechos Reservados 2003 por Matsushita Electric Corporation of America. Todos los Derechos Reservados. La copia y distribución sin autorización es violación de la ley.

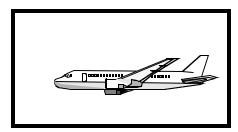
# Información Importante

# Información sobre la Convergencia

En el televisor de proyección la imágen es formada al proyectar 3 imágenes de color distinto cada una (verde, rojo y azúl) en la pantalla. La convergencia se refiere a la alineación de las imágenes verde, roja y azul en la pantalla. Cuando estas imágenes están alineadas correctamente (convergen), usted ve una imágen nítida y de colores vivos. Algunas veces las 3 imágenes requieren alineación. Esto se debe al efecto del campo magnético de la tierra en los tubos de proyección. Normalmente no se requiere de ajuste una vez que el ajuste inicial en el centro de la pantalla se ha llevado a cabo. Es posible corregir los bordes de color en otras áreas de la pantalla usando el control remoto y siguiendo las instrucciones en pantalla del menú de AJUSTE. Por favor ajuste la convergencia de las imágenes al usar el televisor por primera vez. El siguiente diagráma muestra ejemplos de una imágen mal ajustada y una imágen correctamente ajustada. Favor de hacer referencia a las páginas 26 y 27 para el procedimiento en detalle de como ajustar la convergencia.



Imágen con mala convergencia



Imágen correctamente ajustada

### Notas:

- Asegurese de mantener el televisor encendido por al menos 20 minutos previo al ajuste de convergencia descritos en las paginas 26 y 27.
- El ajuste de la Convergencia es independiente para cada formato (480i, 1080i o Zoom). El ajustar en un formato no afecta los otros.

Información Importante Acerca Del Uso De Video Juegos, Computadoras, U Otros Tipos De Imágenes Fijas.

ADVERTENCIA: El marcado o retención de imágen en los tubos de proyección como resultado del uso de una imágen fija, no es un defecto de operación y como tal no está cubierto por la garantía.

El sistema de proyección de video esta diseñado para desplegar imágenes en movimiento constante en la pantalla. El uso constante de imágenes fijas tal como peliculas en formato letterbox en pantallas estándar (con barras arriba y abajo de la imágen), peliculas estándar no expandidas (4:3) en TV's de pantalla ancha (con barras laterales visibles a cada lado de la imágen), barras de reporte de la bolsa mercantil (barra con información en movimiento en la parte inferior de la pantalla), patrones de video juegos, marcadores deportivos fijos, logos de estación televisora, patrones de internet u otros patrones de tipo computadora deben limitarse.

El uso extendido de material de imágen fija puede causar daño permanente a los tubos de proyección, el cual se presenta como 'imágen fantasma" visible en la imágen normal. Este tipo de desgaste irreversible de los tubos de proyección puede limitarse mediante los siguientes pasos:

- Limite el tiempo de uso de material de imágen fija a no más del 15% del tiempo de uso total a la semana.
- Apague la unidad cuando no se este usando.

### Información de la FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con el límite para un equipo digital clase B en acuerdo con las especificaciones en la parte 15 de las reglas de la FCC. Los límites se diseñan para proveer protección razonable contra interferencia de radio y televisión en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y de no ser instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede ocasionar interferencia nociva a comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurra interferencia en alguna instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia a recepción de radio o televisión ( la cual puede ser determinada al encender y apagar el equipo), intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas.

- Re-oriente o re-ubique la antena receptora.
- Incremente el espacio entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un enchufe de c.a. al cual el receptor no se encuentre conectado.
- Consulte al Vendedor o un técnico experimentado en radio/TV.

# Tabla de Contenido

Información Importante1	
Información sobre la Convergencia	•
Información Importante Acerca del Uso de Video Juegos,	
Computadoras, u Otros Tipos de Imágenes Fijas	1 Botónes PIP MII
Felicidades	Botón de Freeze Función de Con
Registro del Usuario	Tabla operacion
Cuidado y Limpieza	SPLIT
Especificaciones	3
Tabla de Características	
Instalación	(modelos PT-47W
	Instalación de P
	Operación de Co
·	Programando el
Conexión de Cable / Antena	Programando Si
Menú de Auto Programación	Códigos de Com
	Operación del
Conexiones de Equipo Opcional5	) - (modelos PT-47/5
Conexión de la Videocasetera	Instalación de P
Conexión del Decodificador de Cable	Operación de Co
Conexión del Decodificador de Cable	Programando el
,	Programando Si
r	Códigos de Com
3	
Panel de Control Frontal	<sub>5</sub> Navegación bá
Conexión de entrada Interface Visual Digital	Operación del
Operación de IDI y Pantalla de SPLIT8	Imagen
Operación de IDI 8	3 Audio
Operación de Split 8	Canales
Operación de IDI y SPLIT con un	Cronómetro
·	Bloqueo
Operación de IDI y Pantalla	Ajuste
de SPLIT Botón	Cuadro de Loc
UC OF LIT DUIUIT	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Boton I V/VIDEO	Ö
Botón de Search	8
Botón de Move	9
Botónes PIP MIN y PIP MAX	. 9
Botón de Freeze	9
Función de Congelamiento de Imagen Principal	9
Tabla operacional de los botónes en modo IDI ó	
SPLIT	. 9
Operación del Control Remoto	
(modelos PT-47WXC43 y PT-47WX33)	10
Instalación de Pilas	
Operación de Componentes con el Control Remoto	
Programando el Control Remoto	
Programando Sin Código	
Códigos de Componentes	
- '	12
Operación del Control Remoto	4.4
(modelos PT-47/53/56WX53, PT-53/56TW53 y PT-4743)	
Instalación de Pilas	
Operación de Componentes con el Control Remoto	
Programando el Control Remoto	
Programando Sin Código	
Códigos de Componentes	17
Navegación básica de menú	<b>20</b>
Operación del Menú de Iconos	<b>21</b>
Imagen	21
Audio	
Canales	
Cronómetro	
Bloqueo	
Ajuste	
Cuadro de Localización de Fallas	
Indice	29
HIMIOCONOMICALINA	

Nota: La Información acerca de la garantía y centro de servicio se encuentra al final de este manual.

## **Felicidades**

Su nueva Televisión de Proyección (PTV) se caracteriza por utilizar lo último en tecnología en calidad de imagen y sonido, cuenta con conexiones completas de Audio y Video para su Sistema de Teatro en Casa. Su televisión esta diseñada para brindarle muchos años de entretenimiento, fué sintonizada y comprobada en su totalidad en la fábrica para su mejor desempeño.

#### Registro del Usuario

El modelo y el número de serie de este producto se localizan en la parte posterior de este televisor. Deberá anotar el modelo y el número de serie en los espacios que se proveen a continuación y consérvelos permanentemente como comprobación de su compra. Esto le ayudará a identificarlo en caso de robo ó pérdida. Los consumidores en los Estados Unidos de América pueden registrar su producto en la siguiente dirección electrónica: www.prodreg.com/panasonic.

Número de Modelo	
Número de Serie	

## Cuidado y Limpieza

#### Pantalla de Proyección (Apague el Televisor)

La pantalla de proyección es un sistema de lentes de alta precisión el cual contiene una pantalla protectora. La pantalla protectora es completamente lavable, con las siguientes precauciones:

- Use una solución de jabón o limpiador de vidrios y un paño limpio.
- NO UTILICE LIMPIADORES CORROSIVOS.
- No use detergente para lavar ropa ó jabón para lavaplatos automático.
- No use alcohol, amoniaco, o productos derivados del petróleo.
- Evite el exceso de humedad y frote hasta secar.
- Prevenga que la solución se derrame al interior del receptor.
- Evite golpear o rayar la pantalla.

**Nota:** Evite rociar cualquier tipo de limpiadores directamente sobre la pantalla.

#### **Gabinete y Control Remoto**

- Para gabinetes y control remoto use un paño humedecido con agua o una solución detergente suave.
   Evite el exceso de humedad y frote hasta secar.
- No use benceno, diluyentes u otros productos a base de petróleo.

#### **Especificaciones**

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso ni obligación alguna.

obligación alguna.	
Fuente de Potencia   PT-53WX53   PT-56WX53   (4,2A)   PT-53TW53   PT-56TW53   (4,2A)   PT-47WX53   (4,2A)   PT-47WXC43   (4,2A)   PT-47WX33   (4,2A)   PT-	120V AC, 60Hz
Capacidad de Canales - 181	VHF-12; UHF-56; Cable-113
Terminales de Entrada de Vídeo	1Vp-p, 75 Ohmios, Estilo RCA
Terminales de Entrada de Audio	500mV RMS 47Kilo Ohmios
Terminales de Salida de Video	1Vp-p, 75 Ohmios, Estilo RCA
Terminales de Salida de Audio	0-2,0V RMS 4,7Kilo Ohmios
Terminal de entrada DVI	Compatible con 1,0
Componente Entrada de Video	75 Ohmios, Terminal tipo RCA
Terminales de Entrada S-Vídeo	Conector S-Vídeo (Y-C)

#### Tabla de Características

Tabla de Garacteristica					
MODELOS	PT-53TW53 PT-56TW53	PT-53WX53 PT-56WX53	PT-47WX53	*PT-47WXC43 *PT-4743	PT-47WX33
CARACTERISTICAS					
LENGUAJE DEL MENÚ					
ENG/ESP/FRAN	•	•	•	•	•
*PANTALLA PROTECTORA	•	•	•	•	
IMAGEN EN IMAGEN CON 2 SINTONIZADORES	•	•	•	•	•
2RF	•	•	•	•	•
SUBTITULOS	•	•	•	•	•
CAPACIDAD DEL V-CHIP	•	•	•	•	•
VELOCIDAD DEL BARRIDO DIGITAL	1080i 480p	1080i, 480p	1080i 480p	1080i 480p	1080i 480p
DOBLADOR DE LINEAS NTSC	480p	480p	480p	480p	480p
VIDEO NORM	•	•	•	•	•
AUDIO NORM	•	•	•	•	•
ESTEREO	•	•	•	•	•
SONIDO IA	•	•	•	•	•
BAJOS/BALANCE/AGUDOS	•	•	•	•	•
SONIDO ENVOLVENTE	•	•	•	•	•
BBE VIVA 3D	•				
BBE	•	•	•	•	•
ENTRADA A/V	4	4	4	4	4
(POSTERIOR/DELANTERA)	(3/1)	(3/1)	(3/1)	(3/1)	(3/1)
SALIDA AUDIO	•	•	•	•	•
SALIDA DVI	•	•	•	•	•
ENTRADA S-VHS	•	•	•	•	•
ENTRADAS DE VIDEO POR COMPONENTE	•	•	•	•	•
* Dara los madales DT 47\\\			4742	-	

<sup>\*</sup> Para los modelos PT-47WXC43 y PT-4743 la pantalla protectora se incluye por separado.

## Instalación

#### Ubicación de la Televisión

Esta unidad tiene como propósito ser usada como parte de un centro de entretenimiento. Consulte a su distribuidor para obtener opciones disponibles.

- Evite el exceso de luz solar u otras luces brillantes, incluyendo reflejos.
- Mantenga alejada la unidad del exceso de calor o humedad. La ventilación inadecuada puede causar fallas en componentes internos.
- La iluminación fluorescente puede reducir el rango de transmisión del control remoto.
- Evite el equipo magnético, incluyendo motores, ventiladores o altavoces externos.

## Conexiones de Cable Opcional

Cables blindados de audio y video deben usarse entre los componentes. Para obtener mejores resultados:

- Use cable coaxial blindado de 75 ohmios.
- Use los conectores de entrada y salida apropiados, iguales a los de su componente.
- Evite el uso de cables largos para minimizar interferencia.

#### Cable de Suministro de Corriente Alterna

PRECAUCION: PARA PREVENIR DESCARGA ELECTRICA, BUSQUE LA CLAVIJA ANCHA DEL ENCHUFE E INSERTELA POR COMPLETO EN LA RENDIJA ANCHA DE LA



Enchufe polarizado

TOMA DE CORRIENTE ALTERNA. NO USE ESTE ENCHUFE CON UN RECEPTACULO U OTRA TOMA DE CORRIENTE SALVO QUE LA CLAVIJA SE PUEDA INSERTAR POR COMPLETO PREVINIENDO QUE SE EXPONGA LA CLAVIJA.

PROTEJA EL CABLE DE AC DE SER PISADO, ENROLLADO, PLEGADO, TROZADO O PERFORADO, PARTICULARMENTE EN LOS CONECTORES Y EN LOS PUNTOS DONDE SALE DEL APARATO.

#### Conexión de Cable / Antena

Para una recepción adecuada, se requiere una conexión de cable o deantena.

Cable de Entrada de la Compañía de Cable

#### Conexión de cable

Conecte el cable suministrado por su compañía local de cable.



Nota: puede requerir de un

75 Ohmios VHF/UHF enla parte posterior de la TV decodificador de cable para una

recepción adecuada. Verifique con su compañía de cable local sobre los requisitos de compatibilidad.

#### Conexión de Antena

- Para una recepción adecuada de canales VHF/ UHF, se requiere de una antena externa. Para la mejor recepción, se recomienda una antena en el exterior.
- Conecte el cable de la antena a la conexión ANT1 en la parte posterior de la televisión. Seleccione la modalidad de TV y ANT1 en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.



La Modalidad de Cable está Nota:

predispuesta de fábrica. Usuarios de antena deberán cambiar a Modalidad de TV y seleccionar ANT1 en el Menú de Setup bajo PROG CNLS.

## Menú de Auto Programación

Para su conveniencia, el menú de auto programación será desplegado en pantalla cuando el set sea encendido por primera vez. De ser necesario, siga los menús y los procedimientos para ajustar las caracteristicas.

#### **IDIOMA/LANGUE**

Seleccione el idioma del menú ENGLISH (Inglés), ESPAÑOL o FRANCAIS (Francés).

#### **Procedimiento**

Presione VOL > para seleccionar menú en Inglés, Español, o Francés.



#### MODO

Para seleccionar la modalidad de TV (antena) o CABLE dependiendo de la fuente de la señal.

#### Procedimiento

Presione VOL  $\triangleright$ para seleccionar modo de TELEVISIÓN o CABLE.



#### PROGRAMA AUTO

Para programar automáticamente todos los canales con señal.

#### **Procedimiento**

Para programar automáticamente todos los canales con



#### **CONVERGENCIA**

Para ajustar la convergencia en caso de ser necesario.

#### **Procedimiento**

- Presione VOL ▶ para desplegar el menú de ajuste de convergencia.
- Hacer referencia a la págin 26 para el ajuste de convergencia en caso de ser necesario.

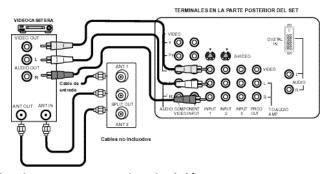


## Conexiones de Equipo Opcional

**Nota:** El control remoto debe de ser programando con los codigos suministrados para operar equipo opcional.

#### Conexión de la Videocasetera

Siga este diagrama cuando conecte en su televisión, solamente la videocasetera.



#### Viendo un programa de televisión

#### **Procedimiento**

- Seleccione ANT1 en el menú de SET UP (Ajuste) bajo PROG CNLS (Programación de canales).
- Sintonize la televisión al programa de televisión que desea ver.

#### Viendo un vídeo

#### **Procedimiento**

- Opción A
  - Seleccione ANT1 en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.
  - Presione el botón de TV/VIDEO en el control remoto para seleccionar la entrada de vídeo (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) que está conectada a su videocasetera.
  - Comience el vídeo.
- Opción B
  - Seleccione ANT2 en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.
  - Sintonize su televisión al canal 3 ó 4, dependiendo de su videocasetera.
  - Comience el vídeo.

#### Grabando un programa de televisión

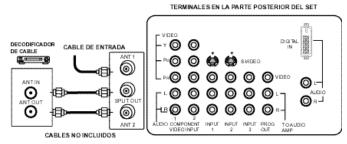
#### **Procedimiento**

- Opción A (Grabando y viendo el mismo programa)
  - Seleccione ANT2 en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.
  - Sintonize su televisión al canal 3 ó 4, dependiendo de su videocasetera.
  - Usando la videocasetera, sintonize el programa de televisión que desea grabar.
  - Comience a grabar.
- ☐ Opción B (Grabando un programa mientras se ve otro programa.)
  - Seleccione ANT1 en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.
  - Presione el botón de TV/VIDEO en el control remoto para seleccionar la entrada de vídeo (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) que está conectada a su videocasetera.
  - Usando la videocasetera, sintonize el programa de televisión que desea grabar.
  - Comience a grabar.

- Presione el botón de TV/VIDEO en el control remoto para regresar a la modalidad de PTV.
- Sintonize su televisión al programa de televisión que desea ver.

#### Conexión del Decodificador de Cable

Siga este diagrama cuando conecte su televisión solamente a un decodificador de cable.



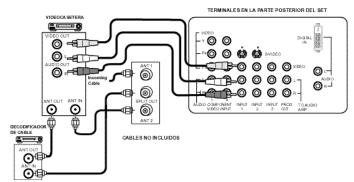
# Viendo un Canal de Cable Premium (codificado) Procedimiento

- Seleccione ANT2 en el menú de SET UP (Ajuste) bajo PROG CNLS (Programación de Canales).
- Sintonize la televisión al canal 3.
- Usando el decodificador de cable, sintonize el canal de cable premium que desea ver.

Nota: Para usar funciones especiales tales como Canales Favoritos y Títulos de Canal (vea la sección de Funciones Especiales para más información), ANT1 debe estar seleccionada en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.

# Conexiones del Decodificador de Cable y Videocasetera

Siga este diagrama cuando conecte su televisión tanto a una videocasetera como a un decodificador de cable.



# Viendo un canal de cable premium (codificado) Procedimiento

- Seleccione ANT2 en el menú de SET UP (Ajuste) bajo PROG CNLS (Programación de canales).
- Sintonize la televisión al canal 3.
- Usando el decodificador de cable, sintonize al canal de cable premium que desea ver.

Nota: Para usar la funciones especiales tales como Canales Favoritos y Títulos de canal (vea la sección de Funciones Especiales para más información), ANT1 debe estar seleccionada en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.

# Conexiones del Decodificador de Cable y Videocasetera (cont.)

#### Grabando un canal de cable premium (codificado)

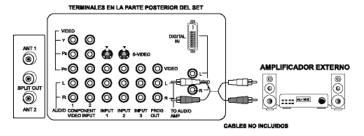
#### **Procedimiento**

- Seleccione ANT2 en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.
- Presione el botón TV/VIDEO en el control remoto para seleccionar la entrada de vídeo (VIDEO 1, VIDEO 2, etc) que está conectada con su videocasetera.
- Encienda la videocasetera.
- Sintonize la videocasetera al canal 3 o 4, dependiendo de su televisión.
- Usando el decodificador de cable, sintonize al canal de cable premium que desea grabar.
- Comience a grabar.
- Para ver un canal diferente mientras graba:
  - Seleccione ANT1 en el menú de SET UP bajo PROG CNLS.
  - Presione el botón TV/VIDEO en el control remoto para seleccionar la modalidad de televisión.
  - Sintonize la televisión a un programa de televisión (excepto otro canal de cable premium).

## Conexión del Amplificador de Sonido

Conecte a la entrada de audio de un amplificador externo para escuchar el sonido en sistema estéreo.

**Nota:** Las terminales TO AUDIO AMP no pueden ser usadas directamente para bocinas externas.



#### Ajustes de Sonido (Audio)

- Seleccione ALTAVOCES SI en el menú de SONIDO (AUDIO).
- Ajuste el volumen del AMP (amplificador) al mínimo.
- Ajuste el volumen de la Televisión al nivel deseado.
- Ajuste el volumen del AMP hasta igualar el de la Televisión.
- Seleccione OFF & VAO (parlantes apagados y salida variable de audio) en el menú AUDIO para controlar Altavoces o bocinas de la PTV o bien seleccione FAO (salida fija de audio) para controlar Altavoces o bocinas del amplificador externo.
- El Volumen, el silencio, los bajos, los altos y el balance ahora son controlados por medio de la Televisión.

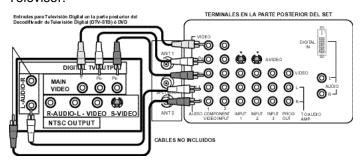
Nota: Seleccione altavoces apagadas y salida de audio Fija para controlar las funciones de audio através de un amplificador outerno.

## Conexión del Decodificador de Televisión Digital (DTV-STB) ó DVD

Esta televisión tiene la capacidad de proyectar imágenes en formato 1080i y 480p Televisión Digital (DTV) utilizando un receptor-decodificador (STB). Para ver programación de Televisión Digital, el STB debe estar conectado a las entradas de video compuesto  $(Y, P_B, P_R)$  de la televisión. Debe haber una señal de DTV disponible en su área. Seleccione el formato del STB a 1080i ó 480p.

Esta TV utiliza un doblador de barrido progresivo, el cual barre la imágen de formato NTSC de manera progresiva. Esto le permite no ver las delgadas líneas negras (efcto de persiana) que va relacionado con la imágenes entrelazadas.

Utilice este diagrama para conectar el decodificador de Televisión Digital Panasonic (DTV-STB) ó DVD a su Televisor.

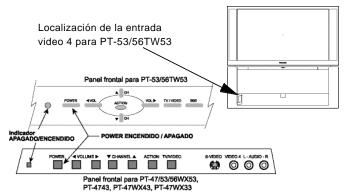


El televisor tiene dos grupos de entradas de video compuesto, cada grupo tiene tres entradas: Y,  $P_B$  y  $P_R$ . Los entradas separadas para las señales compuestas de color, proveen una mejor separación de luminancia y color.

#### Panel de Control Frontal

El panel de control frontal puede ser usado para accesar el menú ó cambiar el modo de video cuando no se disponga del control remoto.

El indicador de APAGADO/ENCENDIDO (rojo) estará prendido cuando esté encendido.



Abra la puerta del panel frontal de la PTV para usar estas conexiones para su equipo opcional (videocámara, VCR u otros componentes de vídeo). Seleccione el modo de entrada video 4 presionanado el botón TV/VIDEO.

#### **Procedimiento**

- Conecte su equipo a las conexiones Audio/Vídeo en la parte frontal o posterior de la televisión.
- Presione TV/VIDEO para seleccionar la entrada de VIDEO 4.
- Opere el equipo como se instruye en el manual del equipo.

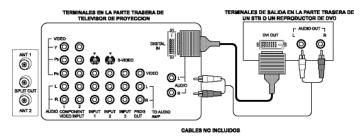
## Conexión de entrada Interface Visual Digital

La entrada DVI/HDCP<sup>1</sup> de su televisor acepta programación con protección de copia digital. La terminal de entrada de DVI/HDCP cumple con el estandar de perfiles DTV EIA-861<sup>2</sup> y no es para uso con computadoras personales. La entrada DVI/HDCP puede ser conectada a un aparato electronico para consumidores que cumpla con EIA/CEA 861, tal como un decodificador de television digital (Set top box) o un reproductor de video digital (DVD) con salida DVI<sup>3</sup>. La entrada DVI/HDCP se diseño para un mejor desempeño con señales de televisión de alta definición (HDTV), tales como 1080i o 720p. La entrada DVI/HDCP también acepta y despliega señales 480i y 480p.

#### Notas:

- DVI/HDCP = Interface Visual Digital / Protección Digital de Copía con alto ancho de banda.
- 2. Los perfiles EIA/CEA-861 cubre perfiles para la transmision de video digital sin compresión incluyendo contenido digital de protección de alto ancho de banda.
- Consulte su vendedor de electronicos para consumidores para detalles disponibles.

El siguente diagrama muestra como realizar las conexiones a un Set-top Box or a un reproductor de DVD equipado con salida DVI.



#### **Procedimiento**

- Presione el botón TV/VIDEO en el control remoto para seleccionar la entrada ENT. DIG. (DIGITAL-IN).
- Conecte la salida DVI de un Set-top Box o un reproductor de DVD a la entrada DIGITAL IN (ENT. DIG.) en la parte trasera del televisor de proyección.
- Conecte la salida de audio de un Set-top Box o un reproductor de DVD a las entradas L y R asociadas con la entrada DIGITAL IN.

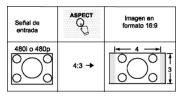
#### Botones especiales del control remoto

#### **Botón ASPECT**

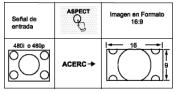
Opciones para la entrada compuesta

Señal de entrada	Formato en pantala	Opciones para botón ASPECT
1080i	Solo 16:9	Sin opción
480p (16:9)	Default a 16:9	4:3, Comp o Acerc (Ver sig. columna)
		4:3, Comp o Acerc (Ver sig. columna)
480i	Default a modo JUSTO	4:3, Comp, Justo o Acerc (Ver sig. columna)

El botón **ASPECT** le permite seleccionar uno de los cuatro modos de imagen, dependiendo del formato de la señal recibida y preferencias personales. El botón **ASPECT** le permite seleccionar uno de los cuatro modos de imagen, dependiendo del formato de la señal recibida y preferencias personales.

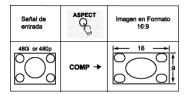


Esta opción despliega una imagen 4:3 a su tamaño estandar 4:3 con barras laterales gris. No es recomendado para ver imagenes 4:3, puede causar imagen permanente en la pantalla.

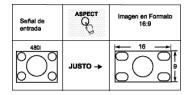


Amplia la imagen 4:3 unifomemente (ancho y alto).

Note: Si el menú es desplegado mientras en modo Zoom, el aspecto cambiará a modo Comp para desplegar el menú completo.



Esta opción despliega una imagen en pantall completa. (recomendada para images Anamorficas).



Esta opción estira la parte izquierda y derecha de una imagen 4:3 al tamaño de pantalla. El cento de la pantall tendra corrección de aspecto. El tamaño de la imagen depende del tamaño original.

(recomendado para uso normal.)

#### **Botón BBE**

Presione este botón para activar la función BBE VIVA 3D (disponible solo para PT-53TW53 o PT-56TW53) o BBE.

#### **Botón SAP**

Presione este botón para seleccionar entre los distintos modos de audio. Si está recibiendo un programa en estéreo y presiona el botón SAP, usted puede seleccionar entre STEREO y MONO.

## Operación de IDI y Pantalla de SPLIT

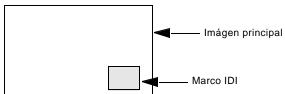
**Nota:** Las formas de los botones para PIP (IDI) y SPLIT pueden variar dependendo en el control remoto.

## Operación de IDI

Esta Televisión incluye una característica de sintonizador dual para Imagen en Imagen (IDI). Esto permite ver dos (2) canales en vivo al mismo tiempo, ya sea con o sin una fuente de vídeo externa (VCR).

#### **Procedimiento**

- Conecte el cable de la antena a la entrada ANT1 en la parte posterior de televisor.
- Presione para desplegar el marco IDI.
- Presione los botones mientras el marco IDI esta desplegado para seleccionar los canales.
- Escoja canales para la Imagen Principal presionando
  - $\underset{\text{CH}}{ } \circ \overset{\text{CH}}{ }$  o usando el teclado numérico.
- SWA
   Presione para intercambiar la imágen principal con la imágen dentro del marco IDI.
- Presione para ver la información de fuentes de ambos imágenes
- Presione para cancelar IDI marco.



Nota: El Audio es sólo de la Imagen Principal.

## Operación de SPLIT

Esta función permite ver 2 canales diferentes, uno al lado del otro, con o sin una fuente de video externa. El audio es de la imagen principal unicamente (lado izquierdo).

#### **Procedimiento**

- Presione para desplegar la imágen SPLIT.
- Escoja canales para la Imágen SPLIT presionando
   PIP CH
   T
- - o usando el teclado numérico.
- Presione para intercambiar la Imágen SPLIT con la Imagen Principal derecha.
- Presione para cancelar la pantalla Split.

## Operación de IDI y SPLIT con un Decodificador de Cable

Para ver canales de cable premium a través de decodificador de cable en la Imágen Principal:

**Nota:** Use este procedimiento si desea ver canales de cable premium en la Imagen Principal mientras ve un programa de televisión o vídeo en la IDI ó pantalla SPLIT.

#### **Procedimiento**

- Seleccione ANT2 en el menú de SET UP (Ajuste) bajo PROG CNLS (Programación de canales).
- Sintonize la television canal 3.

Nota: El Audio es sólo de la Imagen Principal.

- Verifique que su decodificador de cable esté Encendido.
- Escoja canales para la Imagen Principal sintonizando su decodificador de cable.
- Escoja el canal de la IDI o del Split presionando PIP CH

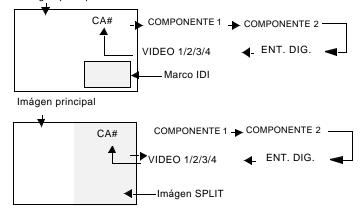


Nota: La función de SWAP no está disponible cuando se usa el decodificador de cable para sintonizar canales. Si su decodificador de cable tiene salida de video puede ser conectada a la televisión, para pemitirle usar todas las funciones de IDI ó Split.

# Operación de IDI y Pantalla de SPLIT Botón Botón TV/VIDEO

Presione cuando la IDI o el Split están desplegados para seleccionar la entrada de video deseada.

Imágen principal



#### Botón Search (IDI y Split)

Esta función permite hacer una busqueda de todos los canales disponibles.

## **Procedimiento**

Presione el botón ó para desplegar el marco de la IDI ó la pantalla Split.

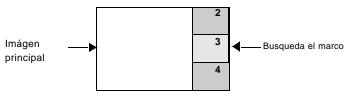
**FREEZE** 

#### Botón Search (IDI y Split) cont.

## SEARCH

OPEN/CLOSE

- Presione para desplegar los marcos de busqueda.
- Presione SEARCH botón de nuevo para detener la función de busqueda. El canal de la IDI ó Split será el último marco activo.
- PIP Presione ( para cancelar el marco de la IDI ó Split.



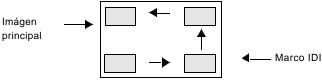
#### Botón Move (sólo IDI)

Esta función es utilizada para mover el marco de la IDI a una de las cuatro esquinas.

#### **Procedimiento**

- PIP Presione ( para desplegar el marco de la IDI.
- para posicionar el marco de la IDI en Presione (44)la esquina deseada.
- Presione para cancelar IDI marco.

MOVE

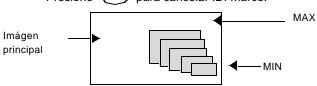


## **Botóes PIP MIN y PIP MAX**

Cuando el marco de la IDI es desplegedo, prisione el botón PIP MIN ó PIP MAX para variar el tamaño del marco.

#### **Procedimiento**

- para desplegar el marco de la IDI. Presione
- PIP MAX Presione para ajustar el tamaño del marco.
- Presione ( para cancelar IDI marco.

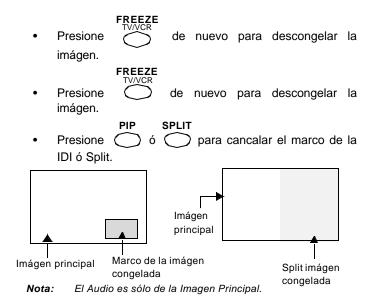


#### Botón Freeze (IDI y Split)

Esta función es utilizada para congelar la imágen en la IDI o Split.

#### **Procedimiento**

PIP Presione ) para desplegar el marco de la IDI Split.



#### Función de congelamiento de imagen principal

Esta función se usa para congelar la imagen principal y desplegarla in la IDI o en SPLIT.

#### **Procedimiento**

- Para congelar la imagen principal, presione mientras la IDI o SPLIT no esten desplegados.
- La imagen principal congelada aparecera en la IDI o en SPLIT, dependiendo de la opción seleccionada en el menu INMOVILIZAR localibado dentro de Imagen Otros AJ. (refierase a la pagina 21).
- nuevamente para cancelar la presione congelación de imagen.

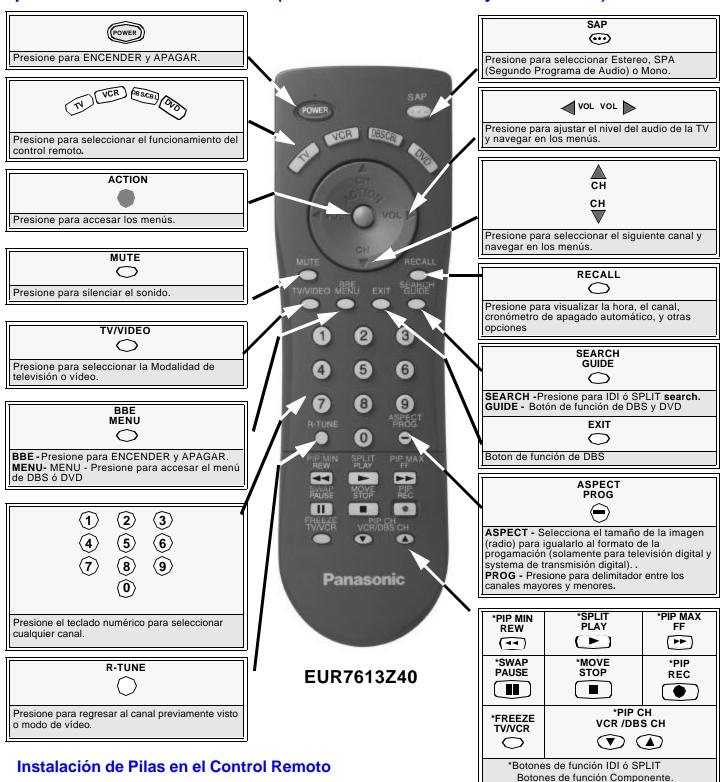
Nota: Mientras la imagen congelada este desplegada, solo el boton MOVE esta activo para IDI, cualquier otro botón para IDI o SPLIT no tendra effecto (ver tabla ).

#### Tabla operacional de los botones en modo IDI ó SPLIT

Esta tabla muestra los botones que están activos cuando se encuentra en modo IDI ó SPLIT.

Botónes	MODO IDI	MODO SPLIT	MODO IMÁGEN Prinicipal
PIP MIN	Tamaño pequeño	No funciona	No funciona
PIP MAX	Tamaño grande	No funciona	No funciona
FREEZE	Congela marcos IDI	No funciona	Desplegar o Suprimir
PIP CH	Cambiar Canales de IDI	No funciona	No funciona
SEARCH	Desplegar mar- cos de busqueda	No funciona	No funciona
PIP	Desplegar marcos de IDI	No funciona	No funciona
SPLIT	Desplegar marcos de SPLIT	No funciona	No funciona
MOVE	Mueve marcos IDI	No funciona	Mueve marcos IDI
SWAP	Intercambiar con imágen principal	Intercambiar con imágen principal	No funciona

## Operación del Control Remoto (modelos PT-47WXC43 y PT-47WX33)



#### Use dos pilas AA:

Quite la tapa del compartimiento de pilas presionando en dirección a la flecha.

Instale las pilas igualando las marca (+) y (-) de la polaridad. Coloque nuevamente la tapa de las pilas.

**Nota:** Instalación incorrecta puede causar derrame y corrosión que dañará al Control Remoto.

#### **Precauciones**

- Reemplace las pilas por pares.
- No mezcle tipos de pilas (carbono de zinc con alcalina).
- No intente cargar, hacer cortocircuito, desarmar, calentar o quemar la pilas.

## Operación de Componentes con el control remoto

**Nota:** Refierase a la página 12 para procedimientos de programación del Control remoto.

#### Operación de una Videocasetera

Programe el control remoto para utilizar con la Videocasetera.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Seleccionar modo de entrada de TV para la Videocasetera	TV/VIDEO
Cambiar canales arriba/abajo	VCR/DBS CH
Grabar	REC
Reproducir	PLAY
Detener	STOP
Adelantar	# #
Retroceder	REW
Pausar	PAUSE
Cambiar a modo TV o Videocasetera	TV/VCR
Despliegue en pantalla	RECALL

#### Operación de decodificador de Cable

Programe el control remoto para utilizar con la caja de cable.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Seleccionar un canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ①
Cambiar el canal Arriba/ Abajo	CH CH
Sintonizar el canal previo	R-TUNE

#### Operación de DBS

Programe el control remoto para utilizar con el DBS

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Desplegar menú DBS	ACTION
Navegar en menú	VOL CH VOL
Seleccionar Canal	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Programar Información	RECALL
Sintonizar el Canal previo	R-TUNE
Cambiar a la siguiente página	VCR/DBS CH
Salir del menu	EXIT
Despliega guía de programas	GUIDE

#### Operación de DVD

Programe el control remoto para utilizar con el DVD.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Capitulo anterior/siguiente	CH CH ♥
Despliega menú del DVD	RECALL
Adelantar	REW
Retroceder	FF (FF)
Reproducir	PLAY
Abrir/Cerrar	TV/VCR
Detener	STOP
Pausar	PAUSE
Despacio +/-	VCR CHANNEL

#### OPERACIÓN DEL CONTROL REMOTO (MODELOS PT-47WXC43 Y PT-47WX33)

## Programación del Control Remoto

El Control Remoto Universal puede programarse para operar componentes de varios fabricantes usando los botones de función para VCR, DVD, CABLE o DBS. Siga los procedimientos para programar su Control Remoto con o sin código para el componente.

Equipo	Funciona	Default
Televisión	Televisión (Solo Panasonic)	Código TV Panasonic
DBS/CBL	CABLE (preajustado)	Código DBS Panasonic
Videocasetera	Videocasetera	Código VCR Panasonic
DVD	Dvd/disco Compacto (Preajustado)	Código DVD Panasonic

Nota: Determine el fabricante del componente y busque en la tabla su código (se encuentraen la pagina 13).

#### **Procedimiento**

Confirme que el componente esté conectado y en operación.

ACTION

- Apague el componente.
- Presione los botones de

juntos,

- cuando menos 5 segundos.
- Presione el botón de la función apropiada del componente en el Control Remoto. (VCR, DVD, CABLE o DBS).
- Accese el código del componente de 3 dígitos usando el teclado numérico (botones 0 ~ 9) del Control Remoto.
- Presione el botón (POWER) de el Control Remoto para probar el componente. Si éste procedimiento ha sido exitoso, el componente seencenderá.

Si el componente no opera con el Control Remoto, repita Nota: el procedimiento usando otro código. (Algunas marcas tienen múltiples códigos.) Si un código se ha accesado incorrectamente, o si el procedimiento toma más de 30 segundos, la programación ha fracasado y se tendra que repetir el procedimiento.

## Programación Sin Código

Este procedimiento busca todos los códigos y se le llama "método de secuencia".

- Confirme que el componente esté conectado y en operación.
- Apague el componente.
- Presione los botones





iuntos.

cuando menos 5 segundos.

- Presione el botón de la función apropiada del componente en el Control Remoto.
- Presione el botón VOL > para ubicarse en el siguiente código. Presione el botón ◀ VOL para regresar al código anterior.
- Presione el botón (POWER) de el Control Remoto para probar el componente. Si éste procedimiento ha sido exitoso, el componente seencenderá.

Nota: Repita los pasos anteriores hasta que el código del componente se haya encontrado. Puede tomar varios intentos hasta encontrar el código correcto.

> Después de que el código se ha encontrado, presione el botón ACTION para guardar el código.

## Códigos de Componentes

El Control Remoto Universal tiene capacidad de operar varias marcas de componentes después de introducir el código apropiado. A causa del límite de memoria no se han incluido todos los códigos existentes, por lo cual es posible que algunos componentes no operen. El Control Remoto Universal no controla todas la funciones y características disponibles en todos los modelos.

Escriba los números del código en este espacio. Esto le servira como referencia cuando necesite programar su Control Remoto.		
Videocasetera	Decodificador de cable	Videodisco Digital
Sistema de Transmisión digital		

## Códigos para Componentes (cont.)

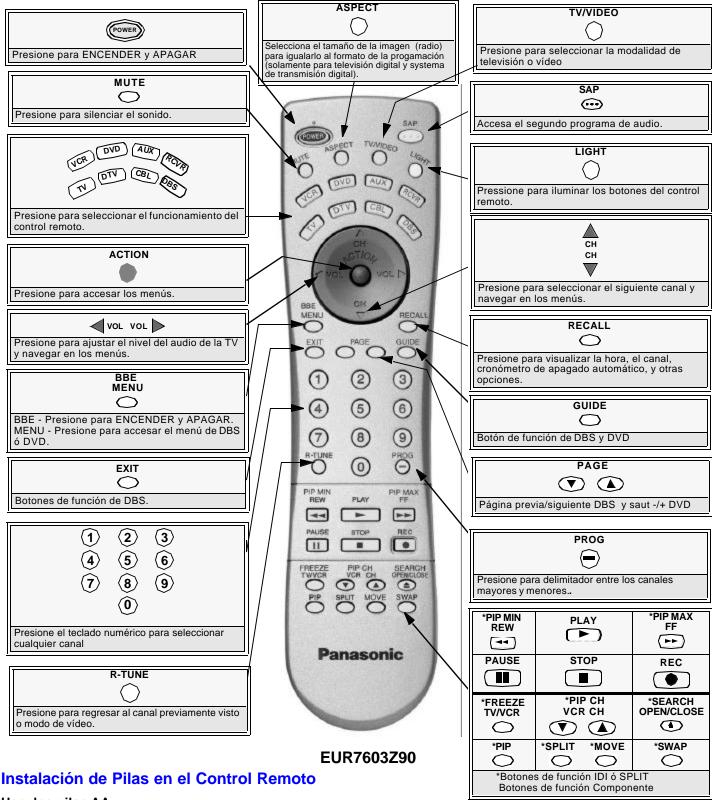
0.4	V: 1
Códigos par	a Videocasetera
Marca	Código
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio Dynamic	311, 339
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
CCE	343
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320, 325, 326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant	323, 324
Replay	
Jensen	339
JVC	310, 311, 334,339
Kenwood	306, 310, 311, 339
LXI	300, 305, 306,307, 308, 309
Magnavox	323, 324, 331
Marantz	310, 311, 339
Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341, 347,348
Minolta	300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310,311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335
Orion	320, 326
Panasonic	321,322, 323, 324 300,305, 310, 311,
Penney	324, 339, 345
Pentax	300,311, 345

•		
Códigos para Videocasetera (cont.)		
Marca	Código	
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343	
Philips	323, 324, 331	
Pioneer	323	
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Quasar	321, 322, 323, 324	
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340	
RCA	300, 301,302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Realistic	305, 309, 324, 336, 340	
Samsung	302, 304, 333	
Sansui	320, 326, 339, 352	
Sanyo	305, 309, 313	
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348	
Sears	300, 305, 306, 307, 308	
Sharp	335, 336	
Shintom	317	
Signature 2000	335	
Singer	337	
Sony	328, 329, 330	
Sylvania	331, 324, 331	
Tashiro	306	
Tatung	310, 311, 339 310, 311, 339	
Teac		
Technics	321, 322, 323, 324	
Teknika	324	
Toshiba	301, 346	
Vector Research	311	
Wards	306, 309, 335, 336, 344	
Yamaha	305, 310, 311, 339	
Zenith	306,344	

Codigos para D Cab	ecodificador le
Marca	Código
ABC	224
Archer	225, 232
Cableview	205, 232
Citizen	205, 222
Curtis	212, 213
Diamond	224, 225, 232
Eagle	229
Eastern	234
GCbrand	205, 232
Gemini	222
	211, 219,
General	220, 221,
Instrument/	222, 224,
Jerrold	225, 226, 227
	212, 218,
Hamlin	240, 241,
	242, 245
Hitachi	203, 224
Macom	203, 204,
Managay	205
Magnavox	233
Memorex	230
Movietime	205, 232
Oak	202, 237,
	239
Panasonic	209, 210, 214
Dhilling	206, 207,
Philips	228, 229, 230
Pioneer	
Pulsar	201, 216
	205, 232
Puser RCA	
	215
Realistic	232
	212, 218,
Regal	240, 241, 242, 245,
	249
Regency	234
	205, 232,
Rembrandt	237
Samsung	205
Scientific Atlanta	211, 212, 213
Slmark	201, 205
Sprucer	205, 210
Stargate	205, 210
Teleview	201, 205
Texscan	244
Tocom	235
Toshiba	204

Códigos para Decodificador Cable (cont.)	
Marca	Código
Universal	222, 232
Videoway	206
Viewstar	229, 230
Zenith	200, 217
Zenith/.Drake	
Satellite	200
Códigos pa	ara DBS
Marca	Código
Dish Network	105, 115, 116
(Echostar)	
Echostar	105
Express VU	105, 115
G. E.	106
G.I. (General	108
Instrument)	
Gradiente	114
Hitachi	103, 111,
	112
HNS (Hughes)	103
Magnavox	101, 102
Panasonic	104
Philips	101, 102
Primestar	108
Proscan	106, 109,
RCA	110, 113 106, 109,
NOA	110, 113
Sony	107
Star Choice	103, 108
Thoshiba	100, 100
Uniden	101, 102
Códigos pa	
Marca	Código
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101
Samsung	110
Sharp	108
Sony	104
Technics	100
Thomson	101
Toshiba	103
Yamaha	100
Zenith	107

## Operación del Control Remoto (modelos PT-47/53/56WX53, PT-53/56TW53 y PT-4743)



#### Use dos pilas AA:

Quite la tapa del compartimiento de pilas presionando en dirección a la flecha.

Instale las pilas igualando las marca (+) y (-) de la polaridad. Coloque nuevamente la tapa de las pilas.

**Nota:** Instalación incorrecta puede causar derrame y corrosión que dañará al Control Remoto.

#### **Precauciones**

- Reemplace las pilas por pares.
- No mezcle tipos de pilas (carbono de zinc con alcalina).
- No intente cargar, hacer cortocircuito, desarmar, calentar o quemar la pilas.

## Operación de Componentes con el control remoto

**Nota:** Refierase a la página 17 para procedimientos de programación del Control remoto.

## Operación de una Videocasetera

Programe el control remoto para utilizar con la Videocasetera.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Seleccionar modo de entrada de TV para la Videocasetera	TV/VIDEO
Cambiar canales arriba/abajo	PIP CH VCR CH
Grabar	REC
Reproducir	PLAY
Detener	STOP
Adelandar	FF (FF)
Regresar	REW
Pausar	PAUSE
Cambiar a modo TV o Videocasetera	TV/VCR
Despliegue en pantalla	RECALL

#### Operación de decodificador de Cable

Programe el control remoto para utilizar con la caja de cable.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Seleccionar un canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑥
Cambiar el canal Arriba/ Abajo	CH CH
Sintonizar el canal previo	R-TUNE
Salir de menu	EXIT

#### Operación de DBS

Programe el control remoto para utilizar con el DBS.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Desplegar menú DBS	MENU
Aspecto DBS	ASPECT
Navegar en menú	VOL VOL
Seleccionar Canal	1 2 3 4 5 6 7 8 9
Programar Información	RECALL
Sintonizar el Canal previo	R-TUNE
Cambiar a la siguiente página	PAGE  (V)
Cambiar canales arriba/abajo	PIP CH VCR CH
Salir del menú	EXIT
Despliega guía de programas	GUIDE

#### Operación de DVD

Programe el control remoto para utilizar con el DVD.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Capitulo anterior/siguiente	CH CH
Despliega menú del DVD	RECALL
Adelantar	REW (44)
Retroceder	FF F
Reproducir	PLAY
Abrir/Carrar	OPEN/CLOSE

#### Operación de DTV

Programe el control remoto para utilizar con el DTV.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Aspecto DTV	ASPECT
Seleccionar Canal	1 2 3 4 5 6 7 8 9
Navegación izquierda/derecha	VOL VOL
Sintonizar el canal previo	R-TUNE
Salir de menú	EXIT

#### Operación de reproductor de casetes

Para operar un reproductor de casetes, el control remoto debe ser programando en la opción AUX para la marca del equipo.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Vol+/-	VOL VOL
Casetera A/B	R-TUNE
Grabar	REC
Reproducir	PLAY
Detener	STOP
Adelantar	FF ▶►
Regresar	REW (44)
Pausa	PAUSE

## Operación de receptor de audio

Programe el control remoto para utilizar con el receptor de audio.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Mudo	MUTE
Vol +/-	✓ VOL VOL ►
Estaciones pre-grabadas	CH CH

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Para Seleccionar la modalidad de entrada ó componente:	Oprimar el teclado numerico del control remoto AV 1 Presione 1 AV 2 Presione 2 AV 3 Presione 3 AV 4 Presione 4
	CD Presione 5 Radio Presione 6 Phono Presione 7 Cassette Presione 8 AUX Presione 9
Envolvente -	PIP MIN
Envolvente +	PIP MAX
Canal Central +/-	VCR CH

#### Operación de PVR

Programe el control remoto para utilizar con el PVR.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Navigación	VOL VOL CH
Seleccionar un canal	1 2 3 4 5 6 7 8 9
Reproducir	PLAY
Grabar	REC
Pausar	PAUSE
Sintoniza el canal previo	R-TUNE
Salir de menú	EXIT
Guía PVR	GUIDE
Volver a tocar zonas	R-TUNE
Saltar rápido	OPEN/CLOSE
Regresar a vivo	PROG

## **Programando El Control Remoto**

El Control Remoto Universal puede programarse para operar componentes de varios fabricantes usando los botones de función para VCR, DVD, AUX, RCVR, DTV, CABLE ó DBS. Siga los procedimientos para programar su Control Remoto con o sin código para el componente.

#### Modos De Default Para El Control Remoto

Equipo	Funciona	Default	
Televisión	Televisión (Solo Panasonic ))	Código TV Panasonic	
DTV-STB	DTV (Solo Panasonic)	Código DTV Panasonic	
CABLE	CABLE (preajustado)	Código CABLE Panasonic	
DBS	DBS (preajustado)	Código DBS Panasonic	
VCR	VCR (preajustado)	Código VCR Panasonic	
DVD/CD	DVD y CD(preajustado)	Código DVD Panasonic	
AUX	Grabadoras Personales de Video y VCR2	Codigo PVR Panasonic	
RCVR	Receptor de audio (preajustado)	Codigo RCVR Panasonic	

Nota: Determine el fabricante del componente y busque en la tabla su código,

#### **Procedimiento**

- Confirme que el componente esté conectado y en operación.
- · Apague el componente.

Presione los botones de Presione los botones de presione juntos,
 cuando menos 5 segundos.

- Presione el botón de la función apropiada del componente en el Control Remoto (VCR, DVD (CD), AUX (VCR2 or TAPE), RCVR, DTV, CABLE ó DBS).
- Ponga el código del componente de 3 dígitos usando el teclado numérico (botones 0 ~ 9) del Control Remoto.
- Presione el botón de el Control Remoto para probar el componente. Si éste procedimiento ha sido exitoso, el componente seencenderá.

**Nota:** Si el componente no opera con el Control Remoto, repita el procedimiento usando otro código. (Algunas marcas tienen múltiples códigos.)

Si un código se ha puesto incorrectamente, o si el procedimiento toma más de 30 segundos, la programación ha fracasado.

## Programación Sin Código

Este procedimiento busca todos los códigos y se le llama "método de secuencia."

#### **Procedimiento**

- Confirme que el componente esté conectado y en operación.
- Apague el componente.

Presione los botones
 La presione los botones
 La presione y (POWER) juntos, junt

- Presione el botón de la función apropiada del componente en el Control Remoto.
- Presione el botón VOL ▶ para ubicarse en el siguiente código. Presione el botón ◀ VOL para regresar al código anterior.
- Presione el botón (FOWER) de el Control Remoto para probar el componente. Si éste procedimiento ha sido exitoso, el componente seencenderá.

Nota: Repita los pasos anteriores hasta que el código del componente se halla encontrado. Puede tomar varios intentos hasta encontrar el código correcto.

Después de que el código se ha encontrado,
 ACTION
 presione el botón
 para guardar el código.

## Códigos de Componentes

El Control Remoto Universal tiene capacidad de operar varias marcas de componentes después de introducir el código apropiado. A causa del límite de memoria no se han incluido todos los códigos existentes, por lo cual es posible que algunos componentes no operen. El Control Remoto Universal no controla todas la funciones y características disponibles en todos los modelos.

Escriba los números del código en este espacio. Esto le servirá como referencia cuando necesite programar su Control Remoto.		
Videocasetera	DVD	DVD (CD)
AUX (VCR2)	AUX (TAPE)	RECEPTOR
CABLE	DBS	

## Códigos de Componentes (cont.)

Códigos para VCR		
Marca	Código	
Admiral	335	
Aiwa	332	
Akai	314, 315, 316, 329	
Audio	311, 339	
Dynamic	,	
Bell & Howell	305, 313	
Broksonic	320, 326	
Canon	323, 325	
CCE	343	
Citizen	306	
Craig	305, 306, 329	
Curtis	324, 345	
Mathes Daewoo	301, 324, 343	
DBX	310, 311, 339	
Dimensia	310, 311, 339	
Dimensia	303, 319, 320,	
Emerson	325, 326, 343	
Fisher	305, 307, 308, 309, 313	
Funai	320, 326, 334	
GE	324, 333, 345	
Goldstar	306	
Gradiente	334	
Hitachi	300, 323, 345	
Instant	323, 324	
Replay Jensen	339	
Jensen	310, 311, 334,	
JVC	339	
Kenwood	306, 310, 311, 339	
LXI	300, 305, 306,307, 308, 309	
Magnavox	323, 324, 331	
Marantz	310, 311, 339	
Marta	306	
Memorex	309, 324	
MGA	338, 340, 341, 347,348	
Minolta	300, 345	
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348	
Multitech	304, 347	
NEC	310,311, 334, 339	
Olympic	323, 324	
Olympic	306, 321, 328,	
Optimus	306, 321, 328, 335	

Códigos para VCR (Cont.)		
Marca	Código	
Orion	320, 326	
Panasonic	321,322, 323, 324	
Penney	300,305, 310, 311, 324, 339, 345	
Pentax	300,311, 345	
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343	
Philips	323, 324, 331	
Pioneer	323	
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Quasar	321, 322, 323, 324	
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340	
RCA	300, 301,302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Realistic	305, 309, 324, 336, 340	
Samsung	302, 304, 333	
Sansui	320, 326, 339, 352	
Sanyo	305, 309, 313	
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348	
Sears	300, 305, 306, 307, 308	
Sharp	335, 336	
Shintom	317	
Signature 2000	335	
Singer	337	
Sony	328, 329, 330	
Sylvania	331, 324, 331	
Tashiro	306	
Tatung	310, 311, 339	
Teac	310, 311, 339	
Technics	321, 322, 323, 324	
Teknika	324	
Toshiba	301, 346	
Vector Research	311	
Wards	306, 309, 335, 336, 344	
Yamaha	305, 310, 311, 339	
Zenith	306,344	

Códigos para Decodificador de Cable		
Marca	Código	
ABC	224	
Archer	225, 232	
Cableview	205, 232	
Citizen	205, 222	
Curtis	212, 213	
Diamond	224, 225, 232	
Eagle	229	
Eastern	234	
GCbrand	205, 232	
Gemini	222	
General	244 240 220	
Instrument/	211, 219, 220, 221, 222, 224,	
Jerrold	225, 226, 227	
Hamlin	212, 218, 240, 241, 242, 245	
Hitachi	203, 224	
Macom	203, 204, 205	
Magnavox	233	
Memorex	230	
Movietime	205, 232	
Oak	202, 237, 239	
Panasonic	209, 210, 214	
i anasomo	206, 207, 228,	
Philips	229, 230	
Pioneer	201, 216	
Pulsar	205, 232	
Puser	232	
RCA	215	
Realistic	232	
	212, 218, 240,	
Regal	241, 242, 245,	
D	249	
Regency	234	
Rembrandt		
Samsung	205	
Scientific Atlanta	211, 212, 213	
Slmark	201, 205	
Sprucer	205, 210	
Stargate	205, 210	
Teleview	201, 205	
Texscan	244	
Tocom	235	
Toshiba	204	
Unika	225, 232	
Universal	222, 232	
Videoway	206	
Viewstar	229, 230	
Zenith	200, 217	
Zenith/.Drake Satellite	200	

Códigos para DBS		
Marca	Código	
Dish Network	105, 115, 116	
(Echostar)		
Echostar	105	
Express VU	105, 115	
G. E.	106	
G.I. (General	108	
Instrument)		
Gradiente	114	
Hitachi	103, 111, 112	
HNS (Hughes)	103	
Magnavox	101, 102	
Panasonic	104	
Philips	101, 102	
Primestar	108	
Proscan	106, 109,	
	110, 113	
RCA	106, 109,	
	110, 113	
Sony	107	
Star Choice	103, 108	
Thoshiba	100	
Uniden	101, 102	
Códigos p	ara DVD	
Marca	Código	
Denon	100	
Ferguson	101	
IVC	109	
Mitsubishi	105	
Nordmende	101	
Panasonic	100	
Philips	103	
Pioneer	102	
RCA	101	
Saba	101	
Samsung	110	
Sharp	108	
Sony	104	
Technics	100	
Thomson	101	
Toshiba	103	
., .	100	

100

107

Yamaha Zenith

## Códigos de Componentes (Cont.)

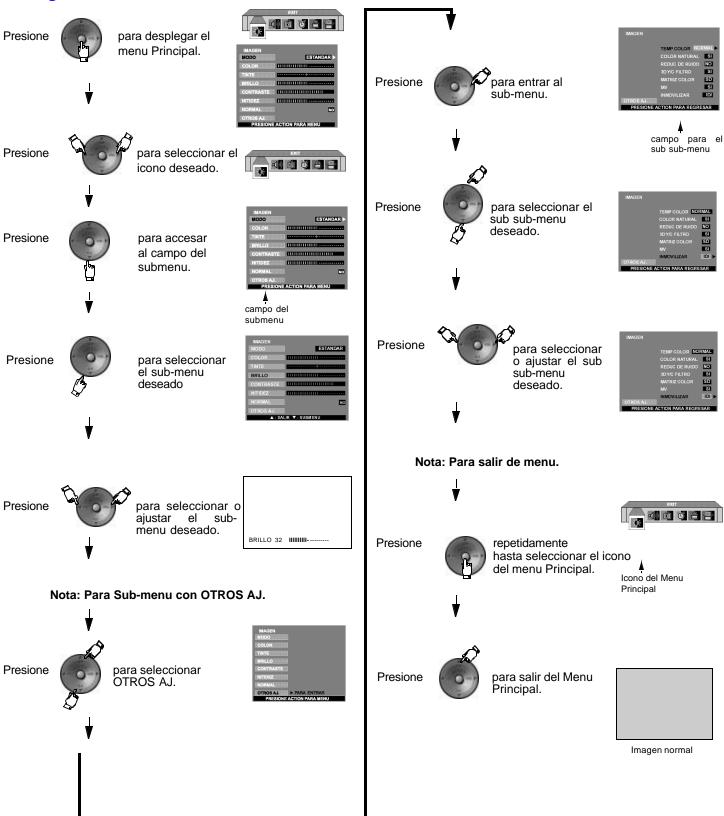
Códigos para Equipos de Casete		
Marca	Código	
Aiwa	223, 224, 225	
Denon	231	
Fisher	203	
Jensen	214	
JVC	229, 230	
Kenwood	200, 207	
Marantz	202	
Nakamichi	205	
Onkyo	208, 209, 213	
Panasonic	216, 218	
Philips	222	
Denon	231	
Fisher	203	
Jensen	214	
JVC	229, 230	
Kenwood	200, 207	
Marantz	202	
Nakamichi	205	
Onkyo	208, 209, 213	
Panasonic	216, 218	
Philips	222	
Pioneer	204	
RCA	226, 227, 228	
Sansui	205, 210	
Sharp	231	
Sony	219, 220	
Teac	210, 211, 215	
Technics	216, 218	
Yamaha	201, 202	

Códigos para Receptores	
Marca	Código
Admiral	120
Aiwa	125, 126
Denon	134, 135, 136
Fisher	104
Garrard	113
Harman Kardon	115, 123
Jensen	129
JVC	132, 133
Kenwood	100, 108
Magnavox	127
Marantz	124
McIntosh	116
Nakamichi	106
Onkyo	109, 114
Optimus	103, 127, 130, 131
Panasonic	118, 119, 121
Philips	123
Pioneer	105, 107
Quasar	118, 119, 121
RCA	103, 105, 127, 130, 131
Sansui	103, 111, 139
Sharp	134, 137
Sony	122
Soundesign	138
Teac	111, 112, 113
Technics	118, 119, 121
Victor	132, 133
Yamaha	101, 102

Marca Código	
Admiral Aiwa	226 233, 235
Carver	233, 233
Denon	242
Emerson	239
Fisher	205
Harman/Kardon	219, 220, 221, 223
Hitachi	207
Jensen	234
JVC	240, 241, 24
Kardon	223
Kenwood	200, 201, 211, 245
LXI/Sears	236
Magnavox	229, 232
Marantz	229
McIntosh	221
Nakamichi	210
Onkyo	214, 215
Optimus	208, 218, 220, 222
Panasonic	224, 225, 22
Philips	229, 230
Pioneer	208
Quasar	224, 225, 22
RCA	231, 237, 238, 247
Sansui	210, 246
Sanyo	205
Scott	210, 246
Sharp	242, 243
Sherwood	220
Sony	228
Soundesign	244
Teac	212, 216, 2
Technics	224, 225, 22
Victor	240, 241, 24
Yamaha	202, 203, 2

Códigos para Grabadoras Personales de Video	
Marca	Código
Panasonic Replay TV	100
Philips Tivo	101
Sony Tivo	102

## Navegación básica del menu



## Operación del Menu de Iconos **IMAGEN**

Nota: Mientras la funciones del sub-menu estan remarcadas, presione **VOL** ▶ para ajustar o activar.

- MODO Le permite escoger uno de tres modos de imágen preseleccionados para ver el programa. El seleccionar esta función también afectara Temp Color.
  - VIVIDO Este el modo de fábrica. Crea una imágen de contraste y nitidez mejorados para ver se en un cuarto bien iluminado.
  - ESTANDAR Este el modo de fábrica. Crea una imágen de contraste y nitidez mejorados para ver se en un cuarto bien iluminado.
  - CINEMA Seleccione este modo par ver peliculas en un cuarto oscuro. Provee una imágen más suave, tipo cine.

Nota: Cada modo tiene sus propios ajustes de imágen (Color, brillo, tinto, contraste y nitidez).

COLOR - Ajusta la intensidad del color deseada.

TINTE - Ajusta los tonos naturales de la piel. 

BRILLO - Ájusta las áreas oscuras para detalles más nítidos.

CONTRASTE - Ajusta las área blancas de la imagen.

NITIDEZ - Ajusta para dar mejor claridad a los detalles de la П

NORMAL - Reajusta todas las modificaciones de la imagen a los predispuestos de fábrica.



#### □ OTROS AJ.

Seleccione OTROS AJ. y presione **VOL** ▶ par desplegar el sub sub-menu.

Nota: Mientra las funciones del sub sub-menu estan remarcadas, presione **VOL** ▶ para seleccionar o activar.



- TEMP COLOR (temperatura) Para aumentar o disminuir el rojo y e azul para acomodarse a las preferencias personales.
- COLOR NATURAL Esta función expande el rango de reproducción del color, lo que resulta en imagenes mas vivas con una graduación de colores mas nautural y tonos mas delicados.
- REDUC DE RUIDO Reduce el ruido de canal normalmente llamado "nieve".
- 3D Y/C FILTRO Minimiza el ruido y cruce de color en la imágen.
- MATRIZ COLOR Disponible solo con señal 480p. Seleccione HD o SD para ajuste automático de los parámetros de color para transmisiones de HD (alta definición) y SD (definición estándar). Esta función no se puede seleccionar cuando se ve programación regular de TV (NTSC).

Cuando esté viendo una señal de DTV en un Nota: formato no-estándar, puede cambiar los parámetros de color manualmente para obtener una mejor calidad de imágen.

- MV (Velocidad de modulación) Incrementa la nitidez de la imágen y da mejor transición de blancos a negros.
- FREEZE Esta función es usada da para congelar la imagen principal y desplegarla en la IDI or pantalla SPLIT cuando el botón FREEZE en el control remoto es presionado. Presione FREEZE de nuevo para eliminar la pantalla. Los botones SWAP, SEARCH, SIZE, PIP MIN y PIP MAX no funcionan en este modo.

#### **AUDIO**

Nota: Mientras la funciones del sub-menu estan remarcadas, presione VOL ▶ para ajustar o activar.

- MODO Seleccione ESTEREO, SPA (Programa Secundario de audio) o MONO. (Use MONO cuando la señal de estéreo
- BAJOS Aumenta o disminuye los sonidos bajos ALTOS Aumenta o disminuye los sonidos altos.
- BALANCE Enfatiza el volumen del altavoz derecho / izquierdo.
- NORMAL Reajusta BAJOS, ALTOS y BALANCE a los niveles prefijados de fábrica.



#### ☐ OTROS AJ.

Nota: Mientra las funciones del sub sub-menu estan remarcadas, presione **VOL** ▶ para seleccionar o activar.



- SONIDO IA Automáticamente mantiene volumen constante entre programas У comerciales.
- $\mathsf{BBE}_{\$}$  La tecnología de sonido  $\mathsf{BBE}_{\$}$  mejora el entendimiento de los discursos y restaura el rango dinámico de pasajes musicales para proveer un sonido natural sobresaliente.
- BBE VIVA 3D BBE VIVA provee una imagen precisa natural 3D con sonido hi-fi. La claridad del sonido es mejorada por BBE mientras el ancho, profundidad y altura de la imagen del sonido 3D BBE. BBE VIVA es compatible con toda la programación de TV incluyendo noticias, musica, dramas, peliculas y deportes así como también juegos electronicos. BBE VIVA mejora el efecto del sonido envolvente, mientras mantiene la claridad del

Nota: BBE VIVA 3D solo esta disponible para los modelos PT-53TW53 y PT-56TW53.

## **AUDIO** (cont.)

- □ OTROS AJ.
  - ENVOLVENTE Sonido envolvente tridimensional con dos altavoces.
  - ALTAVOCES Esta funcion se utiliza cuando se concta la salida de audio a un amplificador EXTERNO.
    - SI Los Altavoces de la televisión funcionan normalmente.
    - APAGADAS Y SALIDA DE AUDIO VARIABLE -Los Altavoces de la TV están apagados, el sonido es ajustable mediante la televisión.
    - APAGADAS Y SALIDA DE AUDIO FIJA Los Altavoces de la TV están apagados, el sonido es ajustable sólo mediante el amplificador externo.

#### **CANALES**

☐ BUSQUEDA - Seleccionar FAV ó TODOS.

**Nota:** Utilice el teclado numerico del control remoto para seleccionar CANALES FAVORITOS.

☐ **FAVORITOS** - Para introducir hasta 16 canales favoritos.



#### OTROS AJ.

Seleccione OTROS AJ. y presione **VOL** ▶ para desplegar el sub sub-menu.

 PREFIJADO - Asigne los números de canal para los títulos/siglas prefijados.

#### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ para seleccionar el titulo prefijado deseado.
- Use los botones numéricos del control remoto para seleccionar el canal deseado (hacer referencia a su guía de TV local).





Nota: Para borrar un canal, presione ◀ VOL cuando el canal está seleccionado

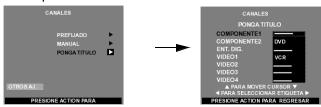
MANUAL - Para introducir los números y titulos manualmente.

**Nota:** Use los botones numéricos del control remoto para seleccionar el canal deseado (hacer referencia a su guía de TV local).





 PONGA TITULO - Para clasificar las conexiones de entrada de video que se visualizan en la pantalla.



#### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover cursor.

#### Tabla de etiquetas de entrada

Etiqueta	Cuando usar
VCR	Seleccione cuando tiene conectada una VCR a la entrada de video
DVD	Seleccione cuando tiene conectado un DVD a la entrada de video.
BRINCAR	Seleccione para saltar esa entrada cuando no está en uso
CABLE	Seleccione cuando tiene conectado un decodificador de cable a la entrada de video.
DBS	Seleccione cuando tiene conectado un DBS a la entrada de video.
DTV STB	Seleccione cuando tiene conectado un Decodificador de Televisión Digital a la entrada de video.
PVR (Graba- doras de Video Personal)	Seleccione cuando tiene conectada una Grabadora de Video Personal a la entrada de video.
JUEGO	Seleccione cuando tiene conectado un Juego a la entrada de video.
AUX	Seleccione cuando tiene otro aparato conctado
	Seleccione para borrar la etiqueta

#### CRONÓMETRO

Nota: Utilice CH ▲ o CH ▼ para remarcar y utilice ◀ VOL o VOL ▶ para seleccionar.



- □ APAGADO En el menú de Cronometro, seleccione Apagado para programar la Televisión en 30, 60 ó 90 minutos. Seleccione NO para desactivar el Cronometro.
- ☐ Cronom 1 y Cronom 2 Seleccione uno ó dos cronómetros, para encender y apagar la televisión a la hor, canal, días seleccionados.

#### Notas:

- La televisión se activado automáticamente después de 90 minutos cuando se encendió con el CRONOMETRO. Si se selecciona APAGAR o si se presiona una tecla, el apagado automático de 90 minutos se cancela.
- El CRONOMETRO está activo cuando la televisión está apagada o encendida. La televisión cambiará al canal seleccionado a la hora seleccionada según se ajustó en el CRONOMETRO.

## **CRONÓMETRO** (cont.)

☐ Ajuste del reloj - Ajuste la hora y dia de la semana.
BLOQUEO

☐ CREAR CLAVE - Use el teclado numérico para introducir su código de cuatro digitos.(Use un código fácil de recordar, y escribalo en un lugar seguro.)



☐ **BLOQUEO** - para prevenir juegos de vídeo y videocasetes de ser vistos. *Use un código que sea fácil de recordar y escríbalo en un lugar seguro.* 



#### Notas:

- Si usted no recuerda su código, el BLOQUEO se desactivará en 12, 24, ó 48 horas dependiendo de lo que esté ajustado. Sea cuidadoso al seleccionar SIEMPRE. Si SIEMPRE ha sido seleccionado, y olvida su código secreto, la TV debe ser atendida por un técnico calificado para limpiar el ajuste de BLOQUEO.
- Si selecciona CAMBIO DE CLAVE, e introduce un código diferente al usado previamente en el menú de BLOQUEO, su nuevo código queda como el código definitivo.

#### Procedimiento

- Presione VOL ▶ para seleccionar.
  - NO Para apagar la función de bloqueo.
  - JUEGO -Para bloquear las canales 3, 4 y las entradas de vídeo.
  - CANAL Para bloquear hasta cuatro canales de su elección
  - TODOS Para bloquear todos los canales y entradas de video.



#### **ACTION**

- Presione VOL ➤ para seleccionar 12 Horas, 24 Horas, 48 Horas ó Siempre.

Nota: Si BLOQUEO, CANAL o TODOS está activado, y se selecciona alguna de las entradas de video o canales bloqueados, el mensaje BLOQUEADO aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla de la televisión.

□ V-CHIP - Tecnología V-CHIP permite usar clasificaciones al ver programas de televisión.

Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de programación de TV a su discreción.



#### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ para remarcar INGRESAR CLAVE
- Use el teclado numérico para introducir su código de cuatro dígitos. (Use un código fácil de recordar, y escríbalo en un lugar seguro.)
- Presione CH ▼ para remarcar V-CHIP.
- Presione ◀ VOL or VOL ► para seleccionar PROGRAMAS DE EEUU, PELICULAS DE EEUU, INGLES DE CANADA o FRANCES DE CANADA.
- Presione CH ▼ para seleccionar PROGRAMACION.
- Presione ■ VOL ó VOL ► para desplegar la tabla de clasificación Programas EEUU, Peliculas EEUU, Ingles de Canada ó Frances de Canada.
- Presione VOL ▶ para seleccionar SI ó NO.
- Presione CH ▼ para seleccionar NO CLASIFICADOS para Programas de EEUU y Peliculas de EEUU o VER NO CLASIFICADOS para Ingles de Canada y Frances de Canada.
- Presione **VOL** ▶ para seleccionar SI ó NO.

#### Programas de EEUU

Las características de este modelo de televisión y la Tecnología V-CHIP permite usar clasificaciones al ver programas de televisión. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de programación de TV a su discreción. IDI (Imagen en Imagen) se bloqueará automáticamente.



**Nota:** Si se selecciona "SI" se recibirán programas NO CLASIFICADOS. Si se selecciona "NO" se bloquearán los programas NO CLASIFICADOS.

#### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ para seleccionar PROGRAMACION.
- Presione VOL ▶ para seleccionar BASICA ó DETALLADA.
  - BASICA Solo le permite seleccionar clasificaciones generales como TV-Y, TV-PG, etc.
  - DETALLADA Le permite seleccionar clasificaciones generales y contenido como V, L, etc.
- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre las diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).

## **BLOQUEO** (cont.)

#### Programas de EEUU (cont.)

- dos veces para regresar V-CHIP SET. Presione
- Presione **CH** ▼ para realzar TIEMPO?
- Presione **◄ VOL** ó **VOL** ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas ó SIEMPRE.

Presione dos veces para regresar al Menu Principal, despues presione CH A para salir.

#### Precauciones del Cliente

El sistema V-CHIP que es usado en este equipo es capaz de bloquear programas "NO CLASIFICADOS" (no clasificados, clasificación no aplicable v ninguna) de acuerdo a la sección 15.120(e)(2) del Comité Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos. Si la opción de bloqueo "NO CLASIFICADO" es escogida "pueden ocurrir resultados inesperados y posiblemente confusos, además usted podría no recibir boletines de emergencia o cualquiera de los siguientes tipos de programación:"

- Boletines de Emergencia (como mensajes de EAS (Servicios de Alerta en Emergencias, advertencias del clima v otros)
- Programas originados localmente
- **Noticias**
- Política
- Anuncios de Servicio Público
- Religioso
- Deportes
- Estado del Tiempo

#### Tabla De Programas De EEUU

Т	No clasificado. VEA CUIDADO DEL CLIENTE en
NR	la página anterior.
	. 0
	<b>Todos los niños.</b> Los temas y elementos en este
TV-Y	programa están especialmente diseñados para un
	público infantil, incluyendo niños de 2-6 años.
	Dirigido a niños mayores. Los temas y elementos
TV-Y7	en este programa pueden incluir ligera violencia
14-17	física o cómica, o puede asustar a niños menores
	de 7 años.
	Audiencia General. Contiene poca o nada de
TV-G	violencia, nada de lenguaje fuerte, y poco o nada
	de diálogo o situaciones con contenido sexual.
	Guía de los padres sugerida. El programa puede
TV-PG	contener lenguaje obsceno infrecuente, violencia
14-FG	limitada, diálogos o situaciones sexualmente
	sugestivas.
	Advertencia a los padres. Este programa puede
TV-14	contener temas sofisticados, contenido sexual,
	lenguaje inapropiado, y violencia más intensa.
	Sólo audiencia Madura. Este programa puede
TV-MA	contener temas para adultos, lenguaje profano,
	violencia gráfica y contenido sexual explícito.
FV	FANTASIA/ CARICATURAS CON VIOLENCIA
V	VIOLENCIA
S	SEXO
L	LENGUAJE OFENSIVO
D	DIALOGO CON CONTENIDO SEXUAL

#### Peliculas de EEUU

Las características de este modelo de televisión y la "Tecnología V-CHIP" permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. IDI (Imagen en Imagen) se bloqueará automáticamente.



Algunas veces las películas no son clasificadas por una Nota: variedad de razones. Películas antiguas y extranjeras normalmente no tienen clasificación.



#### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre las diferentes clasificaciones.
- Use **◄ VOL** ó **VOL** ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).

- Presione dos veces para regresar V-CHIP SET.
- Presione CH ▼ para realzar TIEMPO?.
- Presione **◄ VOL** ó **VOL** ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas ó SIEMPRE.

dos veces para para regresar al Menu Presione Principal, despues presione CH ▲ para salir.

#### Tabla De Clasificacion De Peliculas De Eeuu

NR	PROGRAMA NO CLASIFICADO Y NA (NO APLICABLE). Película que no ha sido clasificada o que la clasificacion no aplica.				
G	AUDIENCIA GENERAL. Se admiten todas las edades.				
PG	GUIA DE LOS PADRES SUGERIDA. Con material no aconsejable para niños				
PG-13	FUERTE SUPERVISION DE LOS PADRES. Con material que puede ser inapropiado para niños menores de 13 años.				
R	RESTRINGIDO. Menores de 17 años necesitan ir acompañados de uno de los padres ó un adulto.				
NC-17	NO SE ADMITE NADIE DE 17 AÑOS O MENOS.				
Х	SOLO ADULTOS.				

## **BLOQUEO** (cont.)

## Inglés de Canada

Las características de este modelo de televisión y la "Tecnología V-CHIP" permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. IDI (Imagen en Imagen) se bloqueará automáticamente.



**Nota:** E (Exento) Los programas exentos incluyen: noticieros, deportivos, documentales y programas informativos; programas de entretenimiento, videos musicales, y programación variada.



#### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre ls diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).

ACTION

- Presione dos veces para regresar V-CHIP SET.
- Presione CH ▼ para realzar TIEMPO?
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas o SIEMPRE.

**ACTION** 

Presione dos veces para regresar para regresar al Menu Principal, despues presione CH para salir.

#### Tabla De Ingles De Canada

1						
E	<b>Exento</b> - Los programas exentos incluyen:					
	noticieros, deportivos, documentales y					
	programas informativos; programas de					
	entretenimiento, videos musicales, y					
	programación variada.					
Programación dirigida a niños menores						
С	años. No contiene lenguaje ofensivo, sexual ni					
	desnudos.					
	Programación considerada apta para niños					
C8+	de 8 años en adelante. No tiene contenido					
	sexual ni desnudos.					
G	AUDIENCIA GENERAL. Se admiten todas las					
	edades.					
PG	GUIA DE LOS PADRES SUGERIDA. Con material					
FG	no aconsejable para niños.					
	Programación que por su contenido no es					
14+	recomendada para espectadores menores de					
14+	14 años. Se recomienda a los padres discreción					
	con audiencia adolenscente.					
18	SOLO ADULTOS					

#### Francés de Canada

Las características de este modelo de televisión y la "Tecnología V-CHIP" permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. IDI (Imagen en Imagen) se bloqueará automáticamente.



**Nota:** E (Si se selecciona "SI" se recibirán programas NO CLASIFICADOS. Si se selecciona "NO" se bloquearán los programas NO CLASIFICADOS.



#### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre la diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).

ACTION

- Presione dos veces para regresar V-CHIP SET.
- Presione CH ▼ para realzar TIEMPO?
- Presione ■ VOL ó VOL ► para seleccionar 12, 24, 48 horas o SIEMPRE.

ACTION

 Presione dos veces para regresar para regresar al Menu Principal, despues presione CH para salir.

#### Tabla De Clasificaciones Para El Frances De Canada

E	Exento - Programación exenta.				
G	Audiencia General. Contiene poca o nada de violencia, nada de lenguaje fuerte, y poco o nada de dialogo o situaciones con contenido sexual.				
8 ans +	8+ General - No recomendada para niños pequeños. Programación dirigida a la audiencia general, pero con ligero u ocasional contenido de violencia. Se recomienda supervisión de un adulto.				
13 ans +	Programación no recomenda para niños menores de 13 años - Puede contener algunas escenas violentas que podrían asustar a los menores. Se recomienda enfáticamente supervisión de un adulto.				
16 ans +	Programación no recomenda para menores de 16 años - Contiene frecuentes escenas de violencia o violencia intensa.				
18 ans +	Programación solo para adultos - contiene escenas de violencia o de violencia extrema.				

## **BLOQUEO** (cont.)

#### Mensaje de Bloqueo de Imagen Principal y SPLIT

Si el V-Chip está activado y el programa excede el límite de clasificación ajustado por el usuario, aparecerá el mensaje de bloqueo y el sonido será desactivado. Si desea continuar viendo el programa introduzca su código secreto. Después de introducir el código, todos los bloqueos y clasificaciones son desactivados hasta apagar la televisión o hasta que todos los ajustes sean desactivados.

**Nota:** Si el código secreto es introducido para anular las clasificaciones, deberá reajustar todas las clasificaciones mediante reprogramación ó apagando la PTV.

#### Imagen Principal

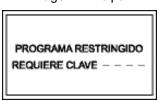
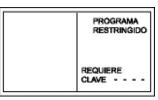


Imagen en SPLIT

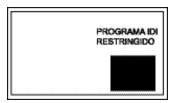


#### Mensaje de Bloqueo IDI

La función del IDI está disponible cuando la característica V-CHIP está activada. Si el programa que se está viendo excede el límite de la clasificación , el IDI desaparecerá y un mensaje de bloqueo aparecerá en la pantalla de la televisión.

Nota:

Si la caracteristica V-CHIP es activada mientras el IDI está activado, el IDI desaparecerá inmediatamente. Active el IDI seleccionando NO en Bloqueo.



#### **AJUSTE**

Mientras el sub-menu se encuentre remarcado, presione VOL ▶ para seleccionar o activar funciones.



- □ IDIOMA/LANGUE Seleccione el idioma del menú ENGLISH (Inglés), ESPAÑOL ó FRANCAIS (Francés)
- ☐ ANTENA Para seleccionar ANT 1 ó ANT 2.
- ☐ **CC EN MUDO** Activa la modalidad de subtitulos en pantalla cuando el botón MUTE (MUDO) en el control remoto es presionado.



- MODO CC Esta televisión tiene un decodificador integrado que despliega subtítulos (texto en letras blancas o de colores sobre un fondo negro) en pantalla. Permite al usario leer el diálogo de un programa de televisión u otra información. El programa visto debe incluir la modalidad de subtítulos para que ésta función opere.
  - NO Cuando no se desea la modalidad de subtítulos.
  - C1 Para que la información relacionada con el vídeo sea desplegada en hasta 4 líneas en pantalla a la vez. (No bloquea partes relevantes de la imagen). El texto puede ser en cualquier idioma.
  - C2 a C4 Otras modalidades de información relacionada con el video.
  - T1 a T4 Para que la guía de la programación o cualquier otra información sea desplegada en pantalla, cuando sea disponible. (Bloquea una gran porción de la imagen en la pantalla de la televisión).

Nota: Se recomienda el modo C1 para ver subtitulos.

#### CONVERGE.

Nota: Solo use los botones del control remoto mientras a juste la convergencia. El panel de control frantal no tieme efecto.



**Nota:** La necesidad de ajustar CONVERGENCIA es ocasional, sólo cuando se mueve el PTV.

#### **Procedimiento**

- Presione VOL ➤ para entrar a Converge. sub-menu.
- Presione CH ▲ ó CH ▼ para seleccionar:
  - FIJE CONVERGENCIA Seleccione para corregir problemas menores de convergencia.

**Nota:** Despues de seleccionar presione **VOL** ▶ para continuar convergencia.

 AJUSTE AUTOMATICO - Selectcione para volver la convergencia al modo preajustado de fábrica.

## AJUSTE (cont.)

## ☐ CONVERGE.(cont.)

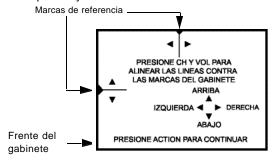
Nota: Después de seleccionar presione VOL ▶ activar AJUSTE AUTOMATICO. Cuando utilise esta opción en modo zoom, el efecto puede ser verificado al salir de todos los menus y se despliegue una imagen normal.



#### **FIJE CONVERGENCIA**

#### **Procedimiento**

- Después de presionar VOL ▶ se desplegará la pantalla para alinear el verde al centro.
- Después utilice los botones de navegación en el control remoto para alinear las lineas verdes horizontales y verticales en la pantalla, con las marcas de referencia del gabinete en la parte central superior, inferior, izquierda y derecha.

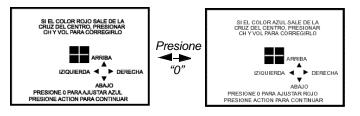


- Presione para desplegar.
- Use los botones de navegación para alinear la cruz ROJA con el patrón blanco.

**Nota:** PARA PREVENIR DAÑO AL TUBO DE LA IMAGEN, NO DEJE ENCENDIDO EL PATRON DE PRUEBA POR UN PERIODO DE TIEMPO PROLONGADO.

 Presione "0" en el teclado de control remoto para desplegar la pantalla para corrección del AZUL, después repita el procedimiento para ajustar el azul. De ser necesario presione "0" nuevamente para regresar a la pantalla para corregir el ROJO.

Nota: Un patrón de cruz ajustado aparece blanco con un minímo de color saliente.



#### Corrección de convergencia en nueve puntos

Nota: El control remoto debe estar en modo de TV.

#### **Procedimiento**

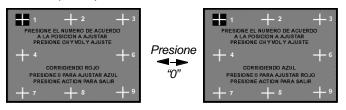
**ACTION** 

- Presione para desplegar el menú convergencia
   ROJO.
- Presione los botones de 1 al 9 en el control remoto para seleccionar posición de corrección de convergencia.
- Use los botones de navegación para alinear la cruz ROJA con la cruz blanca.

**Nota:** Un patrón de cruz ajustado aparece blanco con un minímo de color saliente.



 Presione "0" en el teclado del control remoto para desplegar la pantalla para corrección de AZUL, después repita el procedimiento.



Para salir presione
 presione CH A.

ACTION repetidamente, después

#### □ OTROS AJ.

Seleccione la opción OTROS AJ. y presione VOL u para entrar al compo del sub sub-menú.

**Nota:** Mientras las opciones del sub-menú estan seleccionadas, presione **VOL** ▶ para ajustar o activar.



- MODO Para seleccionar la modalidad de TV (antena) o CABLE dependiendo de la fuente de la señal.
- PROGRAMA AUTO Para programar automáticamente todos los canales con señal.
- PROGRAMA MANUAL Para manualmente incluir o borrar canales.
- AUTOENCENDIDO Seleccione SI para encender la televisión al mismo tiempo que el Decodificador de Cable u otros componentes, ó seleccione NO, para no hacerlo.
- CANAL INFO Seleccione SI para desplegar la información cuando cambie de canal.
- IMAGEN 
   → Es recomendado seleccionar SI para esta
   opción para prevenir la retención permanente de la
   imagen en la pantalla.

## Cuadro de Localización de Fallas

Antes de solicitar servicio, establezca los síntomas y lleve a cabo las siguientes posibles soluciones.

SONIDO	IMAGEN	Soluciones Soluciones
Sonido Ruidoso	Imagen Moteada	Ajuste la Ubicación y/o Conexión de la Antena
Sonido Ruidoso	Imagen Multiple / Corrimiento de color en imágen	Ajuste la Ubicación y la Conexión de la Antena Revise el Cable de Entrada de la Antena Ajuste la convergencia de la imágen (ver págs. 26 y 27)
Sonido Ruidoso	Interferencia	Aleje la TV de los Aparatos Electrodomésticos, Luces, Vehículos y Equipo Médico
Sin Sonido	Imagen Normal	Aumente el Volúmen Revise Mute (Mudo) Revise en el Menú de Audio: ALTAVOCES > SI Cambie el Canal
Sonido Ruidoso	Sin Imagen/Con Motas	Ajuste apropiadamente la modalidad de TV o del Cable Revise los Cables de la Antena
Sin Sonido	? Sin Imagen / Sin IDI	Revise que el Cable de Corriente este Enchufado a una toma de Corriente Activa Ajuste los Controles de Brillo y Audio Cambie el Canal Revise las Conexiones del Cable Programe el Control Remoto otra vez Revise la Operación de la Segunda Fuente de Video Asegurese de no conectar la PC a la entrada DVI (ENT. DIG.)
Normal Audio	La imagen se recorre ligeramente al encender el receptor, cuando se cambía de canal or dentro de un periodo de 2 horas.	Esta es una condición normal. Esta función puede ser desactivada. Sin embargo, el desactivar esta función puede causar retención en la imager por lo cual no es recommendado.
Sonido Normal	Sin Color	Ajuste el Color Cambie el Canal
Sonido Erróneo	Imagen Normal	Revise en el menú de AUDIO que el Ajuste se encuentre en Estéreo o Mono, no en SPA
Sonido Normal	Caja Negra en Pantalla	Cambie CC (Subtítulos) de la Modalidad de Texto aNO
Sonido Normal Operación In	Imagen Normal termitente del Control Remoto	Reemplace las Pilas del Control Remoto

## Indice

Conexión del Decodificador de

ó DVD 6

Televisión Digital (DTV-STB)

#### **Numerales** Conexión de entrada Interface Visual Operación de DVD 11, 15, 16 Operación de IDI 8 Digital 7 3D Y/C Filtro 21 Conexiones de Cable Opcional 4 Operación de IDI y Pantalla Α Conexiones de Equipo Opcional 5 de Split 8 Ajuste 26 Conexiones del Decodificador de Operación de IDI y Pantalla de Split Altos 21 Cable y Videocasetera 5, 6 Botón 8 Antenna 26 Converge 26 Operación de IDI y SPLIT con un Apagado 22 Convergencia 4 Decodificador de Cable 8 Audio 21 Corrección de Convergencia en nueve Operación de PVR 16 Autoencendido 27 Operación de Receiver 16 puntos 27 Cronómetro 22 Operación de Split 8 Bajos 21 Cuadro de Localización de Fallas 28 Operación de una Balance 21 Cuidado y Limpieza 3 Videocasetera 11, 15 **BBE 21** Operación del Control Remoto 10, 14 Е BBE VIVA 3D 21 Operación del Menu de Iconos 21 Especificaciones 3 Bloqueo 23 Botóes PIP MIN y PIP MAX 9 Panel de Control Frontal 6 Felicidades 3 Botón Freeze (IDI y Split) 9 Programa Auto 4 Freeze 21 Botón Move 9 Programa Manual 27 Función de congelamiento de Imagen Botón Search (IDI y Split) 8, 9 Programación del Control Remoto 12 Principal 9 Brillo 21 Programación Sin Código 12 G C Programando El Control Remoto 17 Cable de Suministro de Gabinete y Control Remoto 3 Corriente Alterna 4 Reduc De Ruido 21 Canales 22 Idioma/langue 4, 26 Registro del Usuario 3 Canal Info 27 Imagen ↔ 27 Códigos de Componentes 13, 18, 19 Imagen 21 Sonido IA 21 Códigos para reproductor de CD 19 Indice 2 Códigos para DBS 13, 18 Información Importante 1 Códigos para Decodificador Cable 13 Información sobre la Convergencia 1 Tabla de Características 3 Códigos para Decodificador Instalación 4 Tabla operacional de los botones en de Cable 18 Instalación de Pilas en el modo IDI ó Split 9 Códigos para DVD 13, 18 Control Remoto 10, 14 Temp Color 21 Tinte 21 Códigos para Equipos de Casete 19 Códigos para Grabadoras Matriz Color 21 Personales de Video 19 Ubicación de la Televisión 4 Mensaje de Bloqueo IDI 26 Códigos para Receptores 19 Mensaje de Bloqueo de Imagen Códigos para VCR 18 Principal y Split 26 Velocidad de modulación 21 Códigos para Videocasetera 13 Menú de Auto Programación 4 Color 21 Color Natural 21 Navigación del basic menu 20 Conexión de Cable / Antena 4 Normal 21 Conexión de la Videocasetera 5 Conexión del Amplificador Operación de Decodificador de Sonido 6 de Cable 11, 15 Conexión del Decodificador Operación de cassette deck 16 de Cable 5

Operación de Componentes con

el control remoto 11, 15

Operación de DBS 11, 15





Le symbole de l'éclair fléché dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce demier

**ATTENTION:** Afin de prévenir tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à une humidité excessive. Éviter également de placer des contenants avec du liquide, tel un vase, sur l'appareil.



Le symbole d'isolation de Classe II (un carré dans un carré) indique que cet appareil a été évalué et testé pour être conforme aux exigences d'isolation de Classe II.

AVERTISSEMENT DU FCC: TOUTE MODIFICATION APPORTÉE À CE TÉLÉVISEUR QUI N'EST PAS EXPRESSÉMENT APPROUVÉE PAR MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA PEUT CAUSER DES INTERFÉRENCES NUISIBLES LESQUELLES POURRAIENT ENTRAÎNER L'ANNULATION DU DROIT DE L'UTILISATEUR D'OPÉRER CET APPAREIL.

Risque pour l'environnement: Ce produit renferme un tube à rayons cathodiques ainsi que d'autres composants contenant du plomb. L'élimination de ce type de matériaux peut être réglementée dans certaines localités aux fins de protection de l'environnement. Pour des renseignements sur les modalités de recyclage ou d'élimination de ces produits, communiquez avec vos autorités locales ou visitez le site américain de Electronics Industries Alliance : http://www.eiae.org.



La marque d'agrément ENERGY STAR<sup>MD</sup>, un symbole de reconnaissance de l'efficacité énergétique, a été créée par l'agence américaine de protection de l'environnement (EPA) et le ministère de l'Énergie des États-Unis pour aider les consommateurs à identifier les produits susceptibles de leur permettre de faire des économies et de protéger l'environnement par leur rendement énergétique élevé. Les appareils conformes aux normes ENERGY STAR<sup>MD</sup> consomment, en général, moins d'énergie que les modèles ordinaires semblables.



Fabriqué sous licence de BBE Sound, Inc.

Licence autorisée par BBE Sound, Inc. sous USP4638258, 4482866, 5510752 et 5736897. BBE et le symbole BBE sont des marques déposées de BBE Sound, Inc.

Lire ces instructions au complet avant d'utiliser l'appareil.

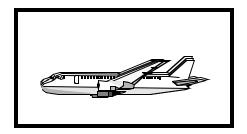
Le contenu du présent manuel peut être modifié sans préavis.

Copyright 2003. Matsushita Electric Corporation of America. Tous droits réservés. Toute reproduction ou distribution non autorisée constitue une violation de la loi sur les droits d'auteur.

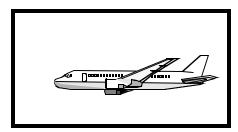
## Information importante

## À propos de la convergence

Une image est créée par la projection de 3 images de couleur différentes (rouge, vert et bleu) sur l'écran du téléprojecteur. La convergence est l'alignement des images rouges, vertes et bleues sur l'écran. Lorsque ces images sont correctement alignées (convergées), il est possible de voir une image couleur claire et nette. Ces 3 images doivent parfois être alignées en raison de l'effet du champ magnétique de la terre sur les tubes de projection. En règle générale, un réglage ultérieur n'est pas nécessaire après l'alignement initial au centre de l'écran. Il est possible de corriger les franges colorées sur les autres surfaces de l'écran au moyen des touches numériques de la télécommande et en suivant les instructions affichées au menu de configuration. Il est conseillé de converger les images au moment de la mise en marche initiale de l'appareil. Les exemples ci-dessous illustrent un réglage correct et incorrect de la convergence. Se reporter aux pages 28 et 29 pour de plus amples détails sur le réglage de la convergence.



Mauvais alignement de l'image



Alignement correct de l'image

#### Nota:

- S'assurer que le téléprojecteur est en fonction pendant au moins 20 minutes avant d'ajuster la convergence de la manière décrite aux pages 28 et 29.
- Les réglages de la convergence de chaque format (480i, 1080i ou zoom) se font indépendamment. Le réglage d'un format n'a donc aucun effet sur celui des autres.

# Renseignements importants à propos de l'utilisation de jeux vidéo, d'ordinateurs et de sources d'images fixes.

MISE EN GARDE: Le marquage ou la rémanence de l'image causé par l'affichage prolongé d'une image fixe n'est pas le résultat d'une défectuosité et n'est donc pas couvert par la garantie.

Le téléprojecteur est conçu pour afficher des images animées. L'affichage prolongé d'images fixes telles que des images au format "boîte aux lettres" sur un écran de télévision ordinaire (avec des bandes noires dans le haut et le bas), des images au format ordinaire (4:3) non recadrées sur un grand écran (avec des bandes sur chaque côté), des bandes de défilement dans le bas de l'écran, des motifs permanents de certains jeux vidéo, des panneaux de pointage fixes, des logos de canaux ultra lumineux et des motifs en ligne (Internet) ou répétitifs d'ordinateurs devrait être limité.

L'affichage prolongé d'images fixes peut endommager irrémédiablement le tube image, dommage qui prend la forme d'une image fantôme. Pour prévenir de tels dommages, il est recommandé de prendre les mesures suivantes:

- Limiter l'affichage d'images fixes à moins de 15% du temps de visionnement hebdomadaire total.
- Après usage, toujours couper le contact sur le téléprojecteur.

# Informations fournies par la Commission fédérale des communication américaine (FCC)

Cet équipment est conforme aux limites relatives aux appareils numériques de classe B selon les stipulations de la section 15 de réglementaion de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence radioélectrique et de télévision nuisible en imlieu résidentiel. Cet équipment génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instruction du constructeur, il peut perturber la réception radio. Cependant, il est toujours possible qu'une installation particulière soit victime d'interférences.

Si cet équipment devait causer des interférences ou en être victime, ce qui peut être vérifié en l'éteignant puis en le remettant sous tension, l'utilisateur est invité à essayer de remédier au problème en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance qui sépare l'appareil et le récepteur.
- Raccorder l'appareil à une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
- Consulter votre revendeur l'aide d'un technicien radio/TV expérimenté.

## Table des matières

Information importante	.1
À propos de le convergence	1
Renseignements importants à propos de l'utilisation	
de jeux vidéo, d'ordinateurs et de sources	
d'images fixes	1
Félicitations	3
Dossier du client	3
Entretien et nettoyage	3
Spécifications	3
Table des caractéristiques	3
Installation	4
Emplacement du téléprojecteur	4
Branchement de sources auxiliaires	4
Cordon d'alimentation	4
Câble / antenne	4
Réglage initial	4
Branchement d'appareils auxiliaires	.5
Branchement à un magnétoscope	5
Branchement à un câblosélecteur	5
Branchement à un magnétoscope et	
un câblosélecteur	5
Branchement à un amplificateur audio	
	6
Branchement d'un décodeur de télévision numérique /	
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD Panneau avant des commandes Connexion d'entrée DVI	6 6 7
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6 6 7 7
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6 6 7 7
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6 6 7 7
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6 6 7 7
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6 6 7 7
Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD	6 6 7 7

partage d'écran .....8

Sélecteur télé/vidéo (TV/VIDEO)	8
Touche SEARCH	9
Touche MOVE	9
Touches PIP MIN et PIP MAX	9
Touche FREEZE	9
Arrêt sur image principale	9
Tableau de fonctionnement de touches d'image en	
médaillon, d'écran partagé et d'arrêt sur image	10
Fonctionnement de la télécommande	
(model PT-47WXC43 et PT-47WX33)	11
Installation des piles	11
Utilisation par télécommande	
Programmation de la télécommande	
Sans code	
Codes des appareils	
Fonctionnement de la télécommande	
(modèles PT-47/53/56WX53, PT-53/56TW53 et PT-4743)	15
Installation des piles	
Utilisation par télécommande	
Programmation de la télécommande	
Sans code	
Codes des appareils	
Navigation au menu de base	
_	
Fonctionnement avec menus à icônes	
Image	
Audio	
Canaux	
Minuterie	
Blocage	
Réglage	27
Guide de dépannage	<b>30</b>
Index	<b>31</b>

Nota: Les renseignements sur la garantie et les centres de service se trouvent à la fin de ce manuel.

## **Félicitations**

Votre nouveau téléprojecteur se situe à la fine pointe de la technologie pour vous offrir une image et un son de qualité avec des raccordements audio et vidéo complets pour votre système de cinéma maison. Ce téléprojecteur a été conçu pour vous procurer de longues années d'agrément. Les tests sévères auxquels il a été soumis et les réglages de précision dont il a fait l'objet sont garants d'un rendement optimal.

## **Dossier du client**

Les numéros de modèle et de série sont inscrits sur le panneau arrière de l'appareil. Veuillez les noter dans l'espace ci-dessous et conserver ce manuel comme registre de votre achat. Cela en facilitera l'identification en cas de perte ou de vol.

Numéro de modèle	
Numéro de série	

## Entretien et nettoyage

#### Écran de projection (couper le contact)

L'écran de projection comporte un système de lentille de haute précision avec protecteur d'écran. L'écran peut être nettoyé à l'occasion en prenant les précautions suivantes:

- Utiliser de l'eau légèrement savonneuse ou du nettoyant à vitres avec un chiffon propre.
- NE JAMAIS UTILISER DE NETTOYANTS ABRASIFS.
- Ne jamais utiliser de détergent à lessive ou pour lavevaisselle.
- Ne jamais utiliser d'alcool, d'ammoniaque ou de produits à base de pétrole.
- Éviter une humidité excessive et bienessuyer.
- S'assurer qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.
- Protéger l'écran contre tout heurt.

**Nota:** Ne pas vaporiser de produit nettoyant directement sur l'écran.

#### Coffret et télécommande

- Nettoyer le coffret et la télécommande avec un chiffon humide ou humecté d'eau savonneuse. Éviter toute humidité excessive et bien essuyer.
- Ne jamais utiliser de benzène, de solvant ou de produits à base de pétrole.

#### **Spécifications**

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Les openioacions pouveix ette meanioes sans prouveix				
Alimentation PT-53WX53 (4,2A) PT-56WX53 (4,2A) PT-53TW53 (4,2A) PT-56TW53 (4,2A) PT-47WX53 (4,2A) PT-47WXC43 (4,2A) PT-47WX33 (4,2A) PT-47WX33 (4,2A) PT-4743 (4,2A)	120 V c.a., 60 Hz			
Bloc d'accord – 181 canaux	VHF-12; UHF-56; Câble-113			
Prises d'entrée vidéo	1 V cà-c., 75 ohms, prises de type phono			
Prises d'entrée audio	500 mV eff. 47 kilohms			
Prise de sortie vidéo	1 V cà-c., 75 ohms, prise de type phono			
Prises de sortie audio	0 – 2,0 V eff. 4,7 kilohms			
Prise d'entrée DVI	1,0 compatible			
Prises d'entrée vidéo composant	75 ohms, prise de type phono			
Prises d'entrée S-Vidéo	Connecteur S-Vidéo (Y-C)			

## Table des caractéristiques

Table des caracteris	щчи	<del>C</del> 3			
MODÈLES	PT-53TW53 PT-56TW53	PT-53WX53 PT-56WX53	PT-47WX53	PT-47WXC43 PT-4743	PT-47WX33
Caractéristiques					
LANGUE D'AFFICHAGE DES MENUS ANG/ESP/FR	•	•	•	•	•
*PROTECTEUR D'ÉCRAN	•	•	•	•	
2 BLOCS D'ACCORD POUR IMAGE SUR IMAGE	•	•	•	•	•
2RF	•	•	•	•	•
SOUS-TITRES	•	•	•	•	•
PUCE ANTIVIOLENCE	•	•	•	•	•
VITESSE DE BALAYAGE NUMÉRIQUE	1080i, 480p	1080i, 480p	1080i, 480p	1080i, 480p	1080i, 480p
DOUBLEUR - LIGNES NTSC	, 480p	480p	480p	480p	480p
NORMALISATION VIDÉO	•	•	•	•	•
NORMALISATION AUDIO	•	•	•	•	•
STÉRÉO	•	•	•	•	•
SON IA	•	•	•	•	•
GRAVES/AIGUS/ÉQUILIBRE	•	•	•	•	•
SON AMBIOPHONIQUE	•	•	•	•	•
BBE VIVA 3D	•				
BBE	•	•	•	•	•
PRISES D'ENTRÉE A/V	4	4	4	4	4
(ARRIÈRE/AVANT)	(3/1)	(3/1)	(3/1)	(3/1)	(3/1)
PRISE DE SORTIE AUDIO	•	•	•	•	•
PRISE D'ENTRÉE VIDÉO DVI	•	•	•	•	•
PRISES D'ENTRÉE S-VIDÉO	•	•	•	•	•
PRISES D'ENTRÉE VIDÉO COMPOSANT	•	•	•	•	•
* Le protecteur d'écran des modè	lee DT	4710/20	242	DT 47	10

<sup>\*</sup> Le protecteur d'écran des modèles PT-47WXC43 et PT-4743 est emballé séparément.

## Installation

## Emplacement du téléprojecteur

Cet appareil peut être utilisé comme centre de divertissement. Pour de plus amples détails, consulter un détaillant.

- Protéger l'appareil contre les rayons solaires, un éclairage intense et les reflets.
- Protéger l'appareil contre la chaleur ou l'humidité. Une aération insuffisante pourrait provoquer un dérangement des composantes internes.
- Un éclairage fluorescent peut réduire la portée de la télécommande.
- Éviter de placer le téléprojecteur près d'un appareil dégageant un champ magnétique, notamment des moteurs, des ventilateurs ou des haut-parleurs externes.

#### Branchement de sources auxiliaires

Les branchements à d'autres appareils devraient être faits avec des câbles audio et vidéo blindés. Pour de meilleurs résultats:

- Utiliser des câbles coaxiaux blindés de 75 ohms.
- Utiliser les prises d'entrée et de sortie correspondant aux appareils auxiliaires.
- Afin de réduire le risque d'interférence, éviter d'utiliser des câbles longs.

#### Cordon d'alimentation

ATTENTION: AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INSÉRER À FOND LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA FENTE LA PLUS LARGE DE LA PRISE. NE PAS UTILISER

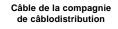


UNE PRISE DANS LAQUELLE LA LAME POLARISÉE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE COMPLÈTEMENT.

PLACER LE CORDON D'ALIMENTATION DANS UN ENDROIT OÙ IL NE RISQUE PAS D'ÊTRE PIÉTINÉ, COINCÉ, ÉCRASÉ, PLIÉ, ETC. FAIRE PARTICULIÈREMENT ATTENTION À SES EXTRÉMITÉS, FICHES ET PRISES COMPRISES.

#### Câble / antenne

Pour assurer une réception de qualité optimale, le raccordement à une antenne ou à la câblodistribution est nécessaire.





un VHF/UHF 75 ohms (sur le panneau arrière)

**Nota:** Il peut être nécessaire d'utiliser un câblosélecteur pour assurer une

réception de qualité optimale. Pour des renseignements sur la compatibilité, consulter la compagnie de câblodistribution.

#### Branchements aux prises d'antenne

- Pour une bonne réception des canaux VHF/UHF, le branchement à une antenne est nécessaire. Une antenne extérieure donnera de meilleurs résultats.
- Brancher l'antenne à la prise ANT1 à l'arrière du téléprojecteur. Sélectionner le mode TÉLÉ et ANT1 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).



Nota: Le mode câble est implicitement réglé en usine. Pour sélectionner le signal de la télédiffusion (antenne), choisir le mode TÉLÉ et ANT1 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).

## Réglage initial

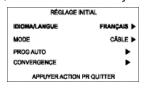
Pour faciliter l'utilisation, un menu d'auto-réglage initial apparaît à l'écran lors de la mise en marche initiale de l'appareil. Selon les besoins, suivre les directives pour régler les fonctions.

#### IDIOMA/LANGUE

Pour sélectionner l'affichage des menus en anglais, français ou espagnol.

#### Marche à suivre

 Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner ENGLISH, ESPAÑOL ou FRANÇAIS.

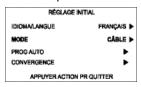


#### MODE

Pour sélectionner le mode TÉLÉ (antenne) ou CÂBLE selon la source du signal.

#### Marche à suivre

Appuyer sur VOL ▶ pour sélectionner TÉLÉ ou CÂBLE.

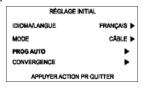


#### PROG. AUTO

Pour programmer automatiquement tous les canaux avec un signal.

#### Marche à suivre

 Appuyer sur VOL ▶ pour amorcer la programmation automatique.



#### **CONVERGENCE**

Pour régler la convergence, si nécessaire.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur VOL ▶ pour afficher le menu de réglage de la convergence.
- Voir à la page 28 pour le réglage de la convergence, si nécessaire.

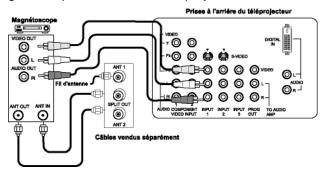


## Branchement d'appareils auxiliaires

Nota: La télécommande doit avoir été programmée avec les codes fournis afin de permettre le fonctionnement d'un appareil auxiliaire.

## Branchement à un magnétoscope

Suivre le diagramme ci-dessous lors du branchement d'un magnétoscope seulement au téléprojecteur.



#### Visionnement d'une émission télévisée

#### Marche à suivre

- Sélectionner ANT1 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
- Syntoniser le canal désiré sur le téléprojecteur.

#### Visionnement d'une source vidéo

#### Marche à suivre

- Option A
  - Sélectionner ANT1 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
  - Appuyer sur la touche TV/VIDEO de la télécommande pour sélectionner l'entrée vidéo (VIDÉO 1, VIDÉO 2, etc.) selon le raccordement au magnétoscope.
  - Amorcer la lecture.

## Option B

- Sélectionner ANT2 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
- Syntoniser le téléprojecteur au canal 3 ou 4, selon le magnétoscope.
- Amorcer la lecture.

#### Enregistrement d'une émission télévisée

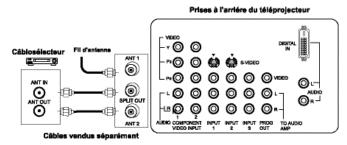
#### Marche à suivre

- Option A (Enregistrement et visionnement de la même émission)
  - Sélectionner ANT2 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
  - Syntoniser le téléprojecteur au canal 3 ou 4, selon le magnétoscope.
  - À l'aide du magnétoscope, syntoniser le canal diffusant l'émission à enregistrer.
  - Amorcer l'enregistrement.
- ☐ Option B (Enregistrement d'une émission durant le visionnement d'une autre émission)
  - Sélectionner ANT1 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
  - Appuyer sur la touche TV/VIDEO de la télécommande pour sélectionner l'entrée vidéo (VIDÉO 1, VIDÉO 2, etc.) selon le raccordement au magnétoscope.
  - À l'aide du magnétoscope, syntoniser le canal diffusant l'émission à enregistrer.
  - Amorcer l'enregistrement.

- Appuyer sur la touche TV/VIDEO de la télécommande pour retourner au mode télé.
- Syntoniser sur le téléprojecteur le canal désiré pour le visionnement.

#### Branchement à un câblosélecteur

Suivre le diagramme ci-dessous lors du branchement d'un câblosélecteur seulement au téléprojecteur.



#### Visionnement d'un canal brouillé

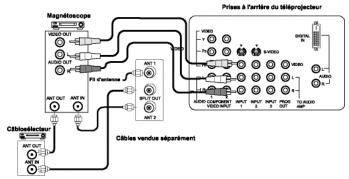
#### Marche à suivre

- Sélectionner ANT2 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
- Syntoniser le canal 3 sur le téléprojecteur.
- À l'aide du câblosélecteur, syntoniser le canal brouillé désiré.

Nota: Afin de pouvoir utiliser certaines caractéristiques spéciales comme les réglages des canaux favoris et des sigles (consulter la section des caractéristiques spéciales), l'option ANT1 doit avoir été sélectionnée sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).

# Branchement à un magnétoscope et un câblosélecteur

Suivre le diagramme ci-dessous lors du branchement d'un magnétoscope et d'un câblosélecteur au téléprojecteur.



#### Visionnement d'un canal brouillé

#### Marche à suivre

- Sélectionner ANT2 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
- Syntoniser le canal 3 sur le téléprojecteur.
- À l'aide du câblosélecteur, syntoniser le canal brouillé désiré.

Nota: Afin de pouvoir utiliser certaines caractéristiques spéciales comme les réglages des canaux favoris et des sigles (consulter la section des caractéristiques spéciales), l'option ANT1 doit avoir été sélectionnée sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).

# Branchement à un magnétoscope et un câblosélecteur (suite)

#### Enregistrement d'un canal brouillé

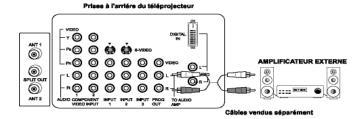
#### Marche à suivre

- Sélectionner ANT2 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
- Appuyer sur la touche TV/VIDEO de la télécommande pour sélectionner le mode vidéo (VIDÉO 1, VIDÉO 2, etc.) selon le raccordement au magnétoscope.
- S'assurer que le contact est établi sur le magnétoscope.
- Syntoniser le canal 3 ou 4 sur le magnétoscope, selon le réglage à l'arrière du magnétoscope.
- À l'aide du câblosélecteur, syntoniser le canal brouillé pour l'enregistrement.
- Amorcer l'enregistrement.
- ☐ Pour visionner un autre canal durant l'enregistrement:
  - Sélectionner ANT1 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
  - Appuyer sur la touche TV/VIDEO de la télécommande pour sélectionner le mode télé.
  - Syntoniser le canal désiré sur le téléprojecteur (canal non brouillé).

# Branchement à un amplificateur audio (TO AUDIO AMP)

Pour faire l'écoute sur une chaîne stéréo, relier le téléprojecteur à la prise d'entrée d'un amplificateur audioexterne.

**Nota:** Les prises "TO AUDIO AMP" ne peuvent être utilisées pour le branchement direct de haut-parleurs externes.



#### Réglages audio

- Sélectionner H-PARLEURS EF au menu AUDIO.
- Régler le volume sur l'amplificateur à son plus bas niveau.
- Régler le volume sur le téléprojecteur au niveauvoulu.
- Régler le volume sur l'amplificateur à un niveau correspondant à celui sur letéléprojecteur
- Sélectionner H-PARLEURS H/CIRCUIT-SORTIE AUDIO VARIABLE au menu AUDIO.
- Le réglage du volume, des graves, des aigus et de l'équilibre ainsi que la commande de sourdine (COUPURE SON) sont maintenant contrôlés au moyen des commandes du téléprojecteur.

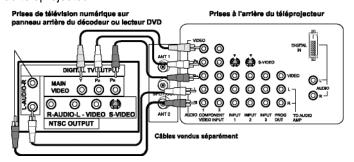
**Nota:** En mode "H/CIRCUIT-SORTIE AUDIO FIXE", le volume ne peut se régler que sur l'amplificateur externe.

# Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD

Ce téléprojecteur peut afficher des signaux de télévision numérique 1080i et 480p lorsque relié à un décodeur pour télévision numérique. Pour afficher les émissions de la télévision numérique, le décodeur doit être connecté aux prises d'entrée vidéo composant (Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>) du téléprojecteur. De plus, le signal de télévision numérique doit être disponible dans votre région. Sélectionner le format du signal de sortie du décodeur: 1080i ou 480p.

Le téléprojecteur utilise également un doubleur de balayage progressif lequel désentrelace le signal NTSC et balaie l'image progressivement. Cela rend invisibles les minces bandes noires horizontales (effet de store vénitien) associées aux images entrelacées, et ce, même lorsque le spectateur est placé très près de l'écran.

Utiliser ce schéma de raccordement comme référence pour connecter un décodeur de télévision numérique ou lecteur DVD au téléprojecteur.



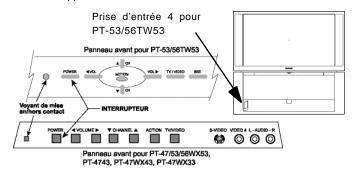
Nota:

Il y a 2 jeux de trois entrées vidéo: Y, PB et PR. les signaux somposants séparés de couleur fournissent la luminance et l'analyse chromatique. Utiliser les prises d'entrée audio gauche (L) et droite (R).

#### Panneau avant des commandes

Utiliser le panneau avant de l'appareil pour contrôler le téléprojecteur sans la télécommande.

**Nota:** Le voyant de mise en/hors contact (rouge) est allumé lorsque l'appareil est en contact.



Les prises d'entrée vidéo peuvent être utilisées pour le raccordement d'un second magnétoscope, d'un caméscope, d'un lecteur laser, de jeux vidéo ou d'un appareil DSS. Se reporter au manuel de l'utilisateur afférent à l'appareil utilisé.

#### Marche à suivre

- Brancher l'équipement de la manière indiquée aux prises d'entrée audio/vidéo à l'avant du téléprojecteur.
- Appuyer sur la touche TV/VIDEO pour sélectionner le mode d'entrée VIDEO 4.
- Faire fonctionner l'équipement branché conformément aux instructions du manufacturier.

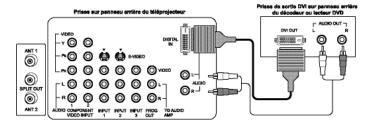
# Connexion d'entrée DVI (norme de vidéo numérique Digital Visual Interface- Interface visuelle numérique)

Le circuit d'entrée DVI/HDCP¹ sur le téléprojecteur peut prendre en charge les programmes protégés contre le piratage. La prise d'entrée DVI/HDCP est conforme à la norme EIA-861² et n'est pas conçue pour une utilisation avec des ordinateurs personnels. La prise DVI/HDCP peut être reliée à un appareil électronique grand public conforme à la norme EIA/CEA 861 tel un décodeur ou un lecteur DVD équipé d'un connecteur de sortie DVI³. L'entrée DVI/HDCP est conçue de manière à offrir un rendement optimal avec des signaux de télévision numérique à haute définition (HDTV) tels que les signaux 1080i ou 720p. L'entrée DVI/HDCP prend également en charge les signaux visuels 480i et 480p.

#### Nota:

- DVI/HDCP = Digital Visual Interface / High-Bandwith Digital Copy Protection (Interface numérique visuelle / Protection du contenu numérique à large bande passante).
- La conformité à la norme EIA/CEA 861 couvre les spécifications pour la transmission d'un signal vidéo numérique non compressé y compris la protection du contenu numérique à large bande passante.
- 3. Pour des renseignements sur la disponibilité, communiquer avec un revendeur Panasonic.

Se reporter au diagramme ci-dessous pour raccorder le téléprojecteur à un décodeur ou à un lecteur DVD muni d'une prise de sortie DVI.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche TV/VIDEO de la télécommande pour sélectionner l'entrée numérique ENTRÉE NUM.
- Relier la sortie DVI du décodeur ou lecteur DVD à la prise d'entrée DIGITAL IN du téléprojecteur.
- Acheminer le signal de sortie audio du décodeur ou du lecteur DVD aux prises d'entrée audio L et R associées à l'entrée DIGITAL IN.

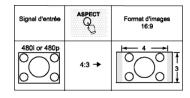
#### Touches spéciales de la télécommande

Touche de format de l'image (ASPECT)

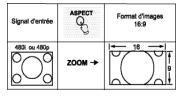
Réglages disponibles selon le signal d'entrée composant

SIGNAL D'ENTRÉE	AFFICHAGE	REGLAGES AVEC LA TOUCHE ASPECT
1080i	16:9 seulement	Aucun réglage
480p (16:9)	Par défaut à 16:9	4:3, PLEIN ÉCRAN ou ZOOM (voir ci- dessous)
480p (4:3)	Par défaut au mode PLEIN ÉCRAN <b>Nota</b> : Les images seront étirées horizontalement.	4:3, PLEIN ÉCRAN ou ZOOM (voir ci- dessous)
480i	Par défaut au mode INTÉGRAL	4:3, PLEIN ÉCRAN, INTÉGRAL ou ZOOM (voir ci-dessous)

La touche ASPECT de la télécommande permet de sélectionner parmi quatre modes d'affichage en fonction du format de l'image du signal capté et de ses préférences personnelles.

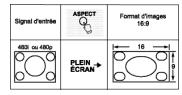


Les images de format 4:3 sont affichées dans leur format normal 4:3 avec des barres grises de chaque côté. (Le format 4:3 n'est pas recommandé car il pourrait produire une image rémanente lors d'affichage prolongé.)

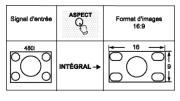


Les images de format 4:3 sont adaptées uniformément à la largeur maximale de l'écran et centrées verticalement. (Recommandé pour les images boîtes aux lettres.)

Nota: Si le menu est affiché pendant que le mode zoom est activé, le format d'image changera à plein écran afin d'afficher le menu dans son entièreté.



Les images sont adaptées à la taille maximale de l'écran. (Recommandé pour les images anamorphosées.)



Les images de format 4:3 sont étirées vers la gauche et la droite à la taille maximale de l'écran. Une correction du format est appliquée au niveau central de l'écran. La taille de l'image dépend du signal d'entrée. (Recommandé pour le visionnement télé normal.)

#### Touche de rendu sonore BBE

Appuyer sur cette touche pour activer/désactiver le rendu sonore BBE VIVA 3D (modèles PT-53TW53 et PT-56TW53) ou BBE haute définition.

#### Touche de seconde voie audio (SAP)

Appuyer sur cette touche pour alterner entre les différents modes audio. Lors de la réception stéréo, une pression sur la touche SAP alterne entre STÉRÉO et SAP.

# Fonction image sur image et partage d'écran

Nota: L'apparence des touches des fonctions image sur image et partage d'écran peuvent différer selon le modèle de télécommande.

#### Fonctionnement de l'image sur image

Ce téléprojecteur est doté de la fonction d'image sur image avec deux blocs d'accord. Cela permet le visionnement simultané de deux (2) émissions télévisées avec ou sans une seconde source vidéo tel un magnétoscope, câblosélecteur, etc.

#### Marche à suivre

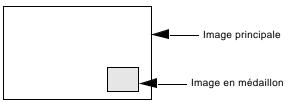
- Brancher l'antenne à la prise ANT 1 à l'arrière du téléprojecteur.
- Appuyer sur pour afficher l'image en médaillon.
- Sélectionner les canaux pour l'image en médaillon en PIP CH

appuyant sur 🔻 🛕.

• Sélectionner les canaux pour l'image principale en appuyant sur ch ou vuilisant les touches numériques.

SWA
 Appuyer sur pour intervertir l'image principale à l'écran et l'image en médaillon.

- RECALL
   Appuyer sur pour afficher la source des images à l'écran.
- Appuyer sur pour annuler la fonction image sur image.



**Nota:** Le signal audio est en provenance de l'image principale seulement.

# Fonctionnement du partage d'écran

Cette fonction permet de visionner deux canaux différents l'un à côté de l'autre avec ou sans source vidéo externe.

#### Marche à suivre

SPLIT
Appuyer sur pour afficher l'écran partagé.
Sélectionner les canaux pour l'écran partagé en

PIP CH
appuyant sur (V) (A).

Sélectionner les canaux pour l'image principale en appuyant sur ch ou vuilisant les touches numériques.

Appuyer sur pour intervertir l'image partagée à l'écran et l'image principale.

Appuyer sur pour afficher la source des images à l'écran.

Appuyer sur pour annuler la fonction du partage d'écran.

# Fonctionnement de l'image sur image et du partage d'écran avec un câblosélecteur

Pour visionner des canaux brouillés à l'image principale à l'aide du câblosélecteur:

Nota: Utiliser cette marche à suivre pour le visionnement d'un canal brouillé à l'image principale et d'une émission télévisée ou d'une source vidéo dans l'image en médaillon ou dans l'écran partagé.

#### Marche à suivre

- Sélectionner ANT 2 sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).
- Syntoniser le canal 3 sur le téléprojecteur.

Appuyer sur ou de la télécommande pour faire afficher une image en médaillon ou à l'écran partagé.

**Nota:** Le signal audio est en provenance de l'image principale seulement.

- S'assurer que le contact est établi sur le câblosélecteur.
- Sélectionner les canaux pour l'image principale à l'aide du câblosélecteur.
- Sélectionner les canaux pour l'image en médaillon ou à

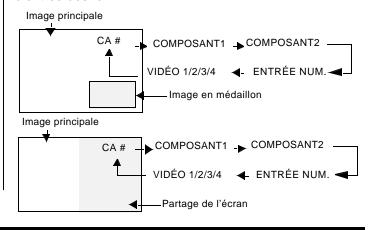
СН

l'écran partagé en appuyant sur 🕡 🛕 .

Nota: La touche SWAP ne fonctionne pas lors de la syntonisation des canaux avec le câblosélecteur. Si le câblosélecteur est doté d'une prise de sortie vidéo, celleci peut être utilisée pour le raccordement au téléprojecteur afin de permettre toutes les fonctions d'image sur image ou du partage de l'écran. Consulter le manuel d'utilisation de l'appareil auxiliaire pour plus de renseignements.

# Fonction image sur image et partage d'écran Sélecteur télé/vidéo (TV/VIDEO)

Appuyer sur cette touche lors de l'affichage d'une image en médaillon ou de l'écran partagé pour sélectionner le mode d'entrée désiré.



# **FRANÇAIS**

# Touche de repérage dans le médaillon (SEARCH) (image en médaillon et écran partagé)

Cette touche permet de balayer tous les canaux disponibles.

#### Marche à suivre

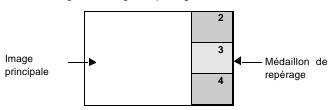
PIP SPLIT
 Appuyer sur ou pour afficher l'image en médaillon ou l'écran partagé.

#### SEARCH OPEN/CLOSE

Appuyer sur pour afficher les médaillons de repérage.

#### SEARCH OPEN/CLOSE

- Appuyer de nouveau sur pour mettre fin au balayage. Le canal affiché dans l'image en médaillon ou à l'écran partagé sera le dernier médaillon de repérage.



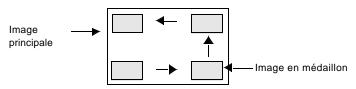
# Touche de déplacement (MOVE) (image sur image seulement)

Cette touche permet de déplacer l'image en médaillon dans un des quatre coins.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur pour afficher l'image en médaillon.

  MOVE
- Appuyer sur pour déplacer l'image dans le coin désiré.
- Appuyer sur pour annuler l'image en médaillon.



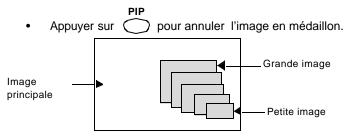
#### **Touches PIP MIN et PIP MAX**

Lors de l'affichage d'une image en médaillon, appuyer sur PIP MIN ou PIP MAX pour varier la taille de l'image en médaillon.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur pour afficher l'image en médaillon.

  PIP MIN PIP MAX
- □ Appuyer sur ou pour sélectionner la taille de l'image en médaillon.



# Touche d'arrêt sur image (FREEZE) (image en médaillon et écran partagé)

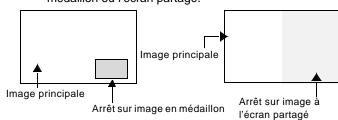
Cette fonction permet de figer l'action de l'image en médaillon ou de l'écran partagé.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur ou pour afficher l'image en médaillon ou l'écran partagé.
- Appuyer sur pour figer l'action à partir de l'image en médaillon ou de l'écran partagé.

  FREEZE
- Appuyer de nouveau sur
   pour mettre hors fonction.

  TV/VCR
  pour mettre hors
- PIP SPLIT
   Appuyer sur ou pour annuler l'image en médaillon ou l'écran partagé.



#### Arrêt sur image principale

Cette fonction permet de figer l'action de l'image principale et l'afficher dans l'image en médaillon ou à l'écran partagé.

#### Marche à suivre

- Pour figer l'action sur l'image principale, appuyer sur FREEZE TVACER
  - sans affichage d'image en médaillon ou d'écran partagé.
- Une image figée de l'image principale apparaît dans l'image en médaillon ou à l'écran partagé, selon la sélection faite au menu FIGÉE des réglages de l'image dans AUTR. RÉG2 (voir à la page 22).

		FKEEZE	
•	Appuyer de nouveau sur	TV/VCR	pour annuler l'image
	principale figée.		

Nota: Lors de l'affichage de l'arrêt sur image en médaillon de l'image principale, seule la touche de déplacement de image en médaillon est opérationnelle. Les autres touches d'image en médaillon ne fonctionnent pas (voir le tableau à la page 10).

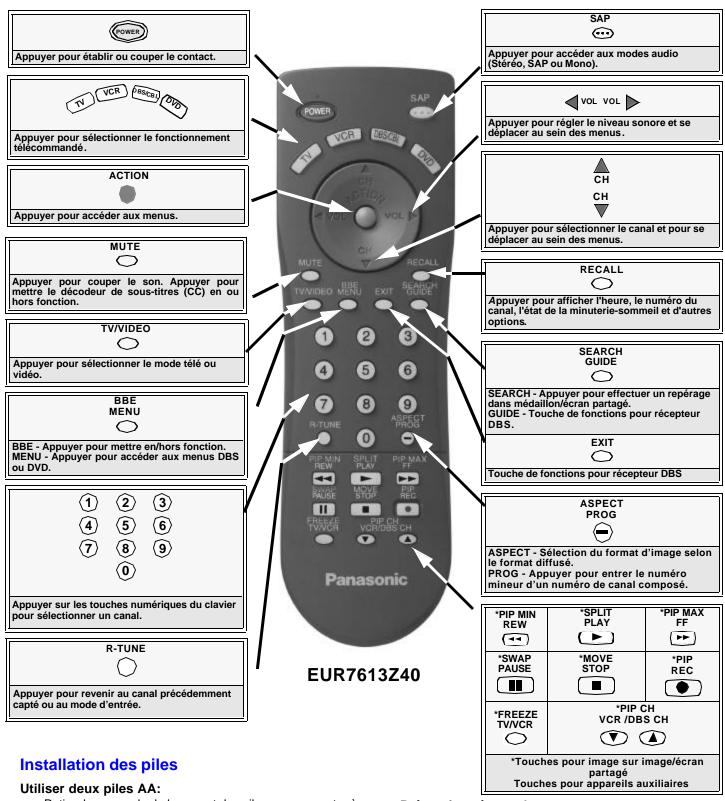
# Tableau de fonctionnement de touches d'image en médaillon, d'écran partagé et d'arrêt sur image

Ce tableau indique le fonctionnement des touches avec l'image en médaillon, l'écran partagé ou l'arrêt sur image principale.

miolpaio.			
Touches de la télécom- mande	Mode image en médaillon	Mode d'écran partagé	Mode d'arrêt sur image principale
PIP MIN	Plus petite	Aucun effet	Aucun effet
PIP MAX	Plus grande	Aucun effet	Aucun effet
FREEZE	Image en médaillon figée	Écran partagé figé	Affichage ou annulation
PIP CH	Changement de canal	Changement de canal	Aucun effet
SEARCH	Affichage de médaillons de repérage	Affichage de médaillons de repérage	Aucun effet
PIP	Affichage d'image en médaillon	Affichage d'image en médaillon	Aucun effet
SPLIT	Affichage d'écran partagé	Affichage d'écran partagé	Aucun effet
MOVE	Déplacement de l'image en médaillon	Aucun effet	Déplace- ment de l'image en médaillon
SWAP	Permutation avec l'image principale	Permutation avec l'image principale	Aucun effet

# **FRANÇAIS**

# Fonctionnement de la télécommande (modèles PT-47WXC43 et PT-47WX33 seulement)



Retirer le couvercle du logement des piles en appuyant près de la flèche et en poussant vers le haut. Installer les piles en respectant les polarités (+) et (-). Remettre le couvercle en place.

**Nota:** Une installation incorrecte peut occasionner une fuite et endommager la télécommande.

#### Précautions à prendre

- Remplacer les 2 piles à la fois.
- Ne pas utiliser des piles de types différents (carbone zinc avec alcalines).
- Ne pas recharger, court-circuiter, démonter, chauffer ou jeter au feu lespiles.

## Utilisation par télécommande

**Note:** Voir à la page 13 pour la marche à suivre pour la programmation de la télécommande.

#### Utilisation d'un magnétoscope

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un magnétoscope.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Sélection du mode d'entrée pour magnétoscope	TV/VIDEO
Sélection de canal	VCR/DBS CH
Enregistrement	REC
Lecture	PLAY
Arrêt	STOP
Avance accélérée	FF F
Rebobinage	REW
Pause	PAUSE
Sélection du mode TV/VCR	TV/VCR
Affichage magnétoscope	RECALL

#### Utilisation d'un câblosélecteur

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un câblosélecteur.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Sélection de canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ①
Sélection de canal	CH CH ♥
Retour au canal précédent	R-TUNE

#### Utilisation d'un récepteur DBS

Programmation de télécommande pour utilisation avec DBS.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Affichage du menu DBS	ACTION
Navigation au menu	VOL CH VOL CH
Sélection de canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑥
Renseignements s u r l e programme	RECALL
Retour au canal précédent	R-TUNE
Sélection de la page suivante/ précédente	VCR CHANNEL
Quitter les menus	EXIT
Affichage du guide de programmation	GUIDE

#### Utilisation d'un lecteur DVD

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un lecteur DVD.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	Power
Chapitre suivant/précédent	CH CH
Affichage DVD	RECALL
Recherche arrière	REW
Recherche avant	FF A
Lecture	PLAY
Ouverture/fermeture	TV/VCR
Arrêt	STOP
Pause	PAUSE (III)
Ralenti +/-	VCR/DBS CH

#### Programmation de la télécommande

La télécommande universelle peut être programmée pour commander le fonctionnement d'appareils d'autres marques à l'aide des touches de fonctions VCR, DVD, CABLE, ou DBS. Suivre l'une des procédures de programmation données ci-dessous.

Appareil	Contrôle	Réglage par défaut
Téléviseur	Téléviseur (Panasonic seulement)	Codes des téléviseurs Panasonic
Magnétoscope	Magnétoscope (Préréglé)	Codes des magnétoscopes Panasonic
Récepteur DBS/ Câblosélecteur	Récepteur DBS/Câblosélecteur (Préréglé)	Codes des récepteurs DBS Panasonic
Lecteur DVD	Lecteur DVD (Préréglé)	Codes des lecteurs DVD Panasonic

Nota: Déterminer la marque de l'appareil et identifier le code dans les tableaux des codes.

#### Marche à suivre

- S'assurer que l'appareil auxiliaire est branché et que le contact est établi.
- Couper le contact sur l'appareil auxiliaire.
- Appuyer simultanément sur les touches



et



pendant au moins 5secondes.

- Appuyer sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil auxiliaire utilisé (VCR, DVD, CABLE ou DBS ).
- Entrer le code à 3 chiffres à l'aide des touches numériques de la télécommande (touches 0 ~ 9).
- Appuyer sur la touche de la télécommande POWER pour vérifier le fonctionnement. Si le bon code a été entré, le contact est établi sur l'appareil.

Si le contact ne peut être établi sur l'appareil avec la Nota: télécommande, répéter la procédure avec un autre code. (Certaines marques possèdent plus d'un code.) Si un mauvais code est entré ou que l'entrée prenne plus de 30 secondes, la programmation n'aura pas lieu.

#### Sans code

Cette procédure, nommée "méthode séquentielle", essaie tous les codes.

- S'assurer que l'appareil auxiliaire est branché et que le contact est établi.
- Couper le contact sur l'appareil auxiliaire.

ACTION

Appuyer simultanément sur les touches

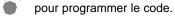


- (POWER) pendant au moins 5secondes.
- Appuyer sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil auxiliaire utilisé.
- Appuyer sur la touche **VOL** ▶ pour passer au code suivant. Appuyer sur **◄ VOL** pour revenir au code précédent.

Appuyer sur la touche (POWER) de la télécommande pour vérifier le fonctionnement. Si le bon code a été entré, le contact est établi sur l'appareil.

Répéter la procédure jusqu'à ce que le bon code soit trouvé. Nota: Plusieurs essais peuvent être nécessaires.

> Une fois le bon code trouvé, appuyer sur la touche ACTION



#### Codes des appareils

La télécommande universelle peut servir à commander le fonctionnement de nombreux appareils après avoir entré un code. La mémoire des codes étant limitée, certains appareils peuvent ne pas être télécommandés. La télécommande universelle n'est pas conçue pour commander la totalité des fonctions offertes sur tous les appareils.

Inscrire les numéros de code des appareils dans ce cases. Ils serviront de référence si la télécommand devrait être reprogrammée.		
Magnétoscope	Récepteur DBS	Câblosélecteur
Récepteur DVD		

# Codes des appareils (suite)

Codes pour	magnétoscope
Marque	Code
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio	
Dynamic	311, 339
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
CCE	343
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320, 325,
	326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant	323, 324
Replay	220
Jensen JVC	339
Kenwood	310, 311, 334, 339 306, 310, 311, 339
Kenwood	300, 310, 311, 339
LXI	308, 309
Magnavox	323, 324, 331
Marantz	310, 311, 339
Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341, 347, 348
Minolta	300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310, 311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335
Orion	320, 326
Panasonic	321, 322, 323, 324
Penney	300, 305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345

Codes pour magnétoscope (suite)		
Marque	Code	
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343	
Philips	323, 324, 331	
Pioneer	323	
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Quasar	321, 322, 323, 324	
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340	
RCA	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Realistic	305, 309, 324, 336, 340	
Samsung	302, 304, 333	
Sansui	320, 326, 339, 352	
Sanyo	305, 309, 313	
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348	
Sears	300, 305, 306, 307, 308	
Sharp	335, 336	
Shintom	317	
Signature 2000	335	
Singer	337	
Sony	328, 329, 330	
Sylvania	331, 324, 331	
Tashiro	306	
Tatung	310, 311, 339	
Teac	310, 311, 339	
Technics	321, 322, 323, 324	
Teknika	324	
Toshiba	301, 346	
Vector Research	311	
Wards	306, 309, 335, 336, 344	
Yamaha	305, 310, 311, 339	
Zenith	306, 344	

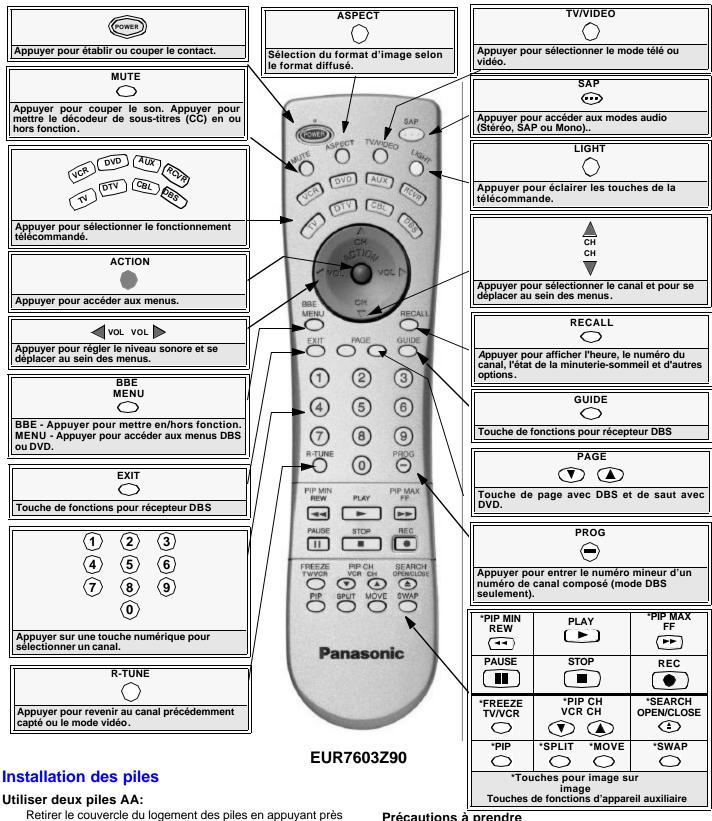
Codes pour câb	olosélecteurs
Marque	Code
ABC	224
Archer	225, 232
Cableview	205, 232
Citizen	205, 222
Curtis	212, 213
Diamond	224, 225, 232
Eagle	229
Eastern	234
GCbrand	205, 232
Gemini	222
General Instrument/ Jerrold	211, 219, 220, 221, 222, 224, 225, 226, 227
Hamlin	212, 218, 240, 241, 242, 245
Hitachi	203, 224
Macom	203, 204, 205
Magnavox	233
Memorex	230
Movietime	205, 232
	202, 237,
Oak	239
Panasonic	209, 210, 214
Philips	206, 207, 228, 229, 230
Pioneer	201, 216
Pulsar	205, 232
Puser	232
RCA	215
Realistic	232
Regal	212, 218, 240, 241, 242, 245, 249
Regency	234
Rembrandt	205, 232, 237
Samsung	205
Scientific Atlanta	211, 212, 213
Slmark	201, 205
Sprucer	205, 210
Stargate	205, 210
Teleview	201, 205
Texscan	244
Tocom	235
Toshiba	204
Unika	225, 232

Codes pour câblosélecteurs (suite)		
Marque	Code	
Universal	222, 232	
Videoway	206	
Viewstar	229, 230	
Zenith	200, 217	
Zenith/Drake	200	
Satellite		
Codes pour réc		
Marque	Code 105, 115, 116	
Dish Network (Echostar)		
Echostar	105	
Express VU	105, 115	
G. E.	106	
G.I. (General Instrument)	108	
Gradiente	114	
Hitachi	103, 111,	
IIIGOIII	112	
HNS (Hughes)	103	
Magnavox	101, 102	
Panasonic	104	
Philips	101, 102	
Primestar	101, 102	
Proscan	106, 109,	
1030411	110, 113	
RCA	106, 109, 110, 113	
2-34	10, 113	
Sony Star Chaica		
Star Choice Toshiba	103, 108	
Uniden	101, 102	
Codes pour le		
Marque	Code	
Denon	100	
Ferguson	101	
JVC	109	
Mitsubishi	105	
Nordmende	101	
Panasonic	100	
Philips	103	
Pioneer	102	
RCA	101	
Saba	101	
Samsung	110	
Sharp	108	
Sony	104	
Technics	100	
Thomson	101	
Toshiba	103	
Yamaha	100	

107

Zenith

# Fonctionnement de la télécommande (modèles PT-47/53/56WX53, PT-53/56TW53 et PT-4743)



de la flèche et en poussant vers le haut.

Installer les piles en respectant les polarités (+) et (-). Remettre le couvercle en place.

Une installation incorrecte peut occasionner une fuite et Nota: endommager la télécommande.

#### Précautions à prendre

- Remplacer les 2 piles à la fois.
- Ne pas utiliser des piles de types différents (carbone zinc avec alcalines).
- Ne pas recharger, court-circuiter, chauffer ou jeter au feu lespiles.

## Utilisation par télécommande

**Nota:** Voir à la page 18 pour la marche à suivre pour la programmation de la télécommande.

#### Utilisation d'un magnétoscope

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un magnétoscope.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Sélection du mode d'entrée pour magnétoscope.	TV/VIDEO
Sélection de canal	PIP CH VCR CH
Enregistrement	REC
Lecture	PLAY (►
Arrêt	STOP
Avance accélérée	FF PP
Rebobinage	REW
Pause	PAUSE
Sélection du mode TV/VCR	TV/VCR
Affichage magnétoscope	RECALL

#### Utilisation d'un câblosélecteur

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un câblosélecteur.

Action désirée	Appuyer sur	
Mise sous/hors tension	Power	
Sélection de canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ①	
Sélection de canal	CH CH ₩	
Retour au canal précédent	R-TUNE	
Quitter les menus.	EXIT	

#### Utilisation d'un récepteur DBS

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un récepteur DBS.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Affichage du menu DBS	MENU
Format DBS	ASPECT
Navigation au menu	VOL VOL CH
Sélection de canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ①
Renseignements surle programme	RECALL
Retour au canal précédent	R-TUNE
Sélection de la page suivante/ précédente	PAGE  (V)
Sélection de canal	PIP CH VCR CH
Quitter les menus	EXIT
Affichage du guide de programmation	GUIDE

#### Utilisation d'un lecteur DVD

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un lecteur DVD.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Chapitre suivant/précédent	CH CH
Affichage DVD	RECALL
Recherche arrière	REW
Recherche avant	FF PP
Lecture	PLAY
Ouverture/Fermeture	OPEN/CLOSE

#### Utilisation d'un décodeur de télévision numérique

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un décodeur de télévision numérique.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Format de l'image	ASPECT
Sélection de canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ①
Navigation au menu	✓ VOL VOL ▶
Retour au canal précédent	R-TUNE
Quitter les menus.	EXIT

## Utilisation d'un magnétocassette

Pour piloter un magnétocassette, la télécommande doit être en mode auxiliaire (AUX) et le code de l'appareil doit avoir été correctement programmé.

Action désirée	Appuyer sur	
Mise sous/hors tension	POWER	
Réglage du volume du récepteur	✓ VOL VOL ▶	
Magnétocassette A/B	R-TUNE	
Enregistrement	REC	
Lecture	PLAY	
Arrêt	STOP	
Avance accélérée	FF (FF)	
Rebobinage	REW	
Pause	PAUSE	

## Utilisation d'un récepteur

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un récepteur.

Action désirée	Appuyer sur	
Mise sous/hors tension	POWER	
Coupure du son	MUTE	
Réglage du volume du récepteur	▼ VOL VOL ▶	
Syntonisation des stations préréglées	CH CH	

Action désirée	Appuyer sur	
Pour sélectionner les entrées audio/vidéo ou les appareils auxiliaires.	Appuyer sur les touches numériques  AV 1 Appuyer sur 1  AV 2 Appuyer sur 2  AV 3 Appuyer sur 3  AV4 Appuyer sur 4  CD Appuyer sur 5  TUNER Appuyer sur 6  PHONO Appuyer sur 7  TAPE Appuyer sur 9	
Diminution du volume du canal ambiophonique	PIP MAX	
Augmentation du volume du canal ambiophonique	PIP MAX	
Réglage du volume du canal centre	VCR CH	

## Utilisation d'un EVR (enregistreur vidéo personnel)

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un EVR (enregistreur vidéo personnel).

Action désirée	Appuyer sur		
Mise sous/hors tension	POWER		
EVR Navigation	VOL VOL CH		
Sélection de canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨		
Lecture	PLAY		
Enregistrement	REC		
Pause	PAUSE (III)		
Retour au canal précédent	R-TUNE		
Quitter les menus	EXIT		
Guide	GUIDE		
Reprise	R-TUNE		
Évitement rapide	OPEN/CLOSE		
Retour à l'émission en cours	PROG		

## Programmation de la télécommande

La télécommande universelle peut être programmée pour commander le fonctionnement d'appareils d'autres marques à l'aide des touches de fonctions VCR, DVD, AUX, RCVR, DTV, CABLE ou DBS. Suivre l'une des procédures de programmation données ci-dessous.

#### Réglages par défaut de la télécommande

Appareil	Contrôle	Réglage par défaut
Téléviseur	Téléviseur (Panasonic seulement)	Codes des téléviseurs Panasonic
Décodeur de télévision numérique	Décodeur de télévision numérique (Panasonic seulement)	Codes des décodeurs de télévision numérique Panasonic
Câblosélecteur	Câblosélecteur (Préréglé)	Codes des câblosélecteurs Panasonic
Récepteur DBS	Récepteur DBS (Préréglé)	Codes des récepteurs DBS Panasonic
Magnétoscope	Magnétoscope (Préréglé)	Codes des magnétoscopes Panasonic
Lecteur DVD	Lecteur DVD et CD (Préréglé)	Codes des lecteurs DVD Panasonic
AUX	Enregistreurs vidéo personnels, magnétocassetes et VCR2	Codes des enregistreurs vidéo personnels (Panasonic)
RCVR	Récepteur audio (Préréglé)	Codes des récepteurs audio Panasonic

Nota:

Noter la marque de l'appareil et identifier le code dans le

#### Avec code

#### Marche à suivre

- S'assurer que l'appareil auxiliaire est branché et que le contact est établi.
- Couper le contact sur l'appareil auxiliaire.
- Appuyer simultanément sur les touches

ACTION





pendant au moins 5secondes.

- sur la touche de la télécommande Appuyer correspondant à l'appareil auxiliaire utilisé VCR, DVD (CD), AUX (VCR2 ou TAPE), RCVR, DTV, CABLE ou DBS.
- Entrer le code à 3 chiffres à l'aide des touches numériques du clavier de la télécommande (touches 0 ~
- Appuyer sur la touche POWER de la télécommande pour vérifier le fonctionnement. Si le bon code a été entré, le contact est établi sur l'appareil.

Nota:

Si le contact ne peut être établi sur l'appareil avec la télécommande, répéter la procédure avec un autre code. (Certaines marques possèdent plus d'un code). Si un mauvais code est entré ou que l'entrée prenne plus de 30 secondes, la programmation n'aura pas lieu.

#### Sans code

Cette procédure, nommée "méthode séquentielle", essaie tous les codes.

#### Marche à suivre

- S'assurer que l'appareil auxiliaire est branché et que le contact est établi.
- Couper le contact sur l'appareil auxiliaire.

Appuyer simultanément sur les touches



et

(POWER) pendant au moins 5secondes.

- Appuyer sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil auxiliaire utilisé.
- Appuyer sur la touche VOL▶ pour passer au code suivant. Appuyer sur **◄ VOL** pour revenir au code précédent.
- Appuyer sur la touche (POWER) de la télécommande pour vérifier le fonctionnement. Si le bon code a été entré, le contact est établi sur l'appareil.

Nota: Répéter la procédure jusqu'à ce que le bon code soit trouvé. Plusieurs essais peuvent être nécessaires.

#### Codes des appareils

La télécommande universelle peut servir à commander le fonctionnement de nombreux appareils après avoir entré un code. La mémoire des codes étant limitée, certains appareils peuvent ne pas être télécommandés. La télécommande universelle n'est pas conçue pour commander la totalité des fonctions offertes sur tous les appareils.

Inscrire les numéros de code des appareils dans ces cases. Ils serviront de référence si la télécommande devrait être reprogrammée.		
Magnétoscope	Lecteur DVD	Lecteur CD
AUX (magnéto.2)	AUX (magnétocassette)	Récepteur
Câblosélecteur	Récepteur DBS	

# Codes des appareils

Codes pour r	nagnétoscopes
Marque	Code
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio	311, 339
Dynamic	·
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
CCE	343
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320,
LITIGISUIT	325, 326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant Replay	323, 324
Jensen	339
JVC	310, 311, 334,
	339
Kenwood	306, 310, 311, 339
LXI	300, 305, 306,
Magnayoy	307, 308, 309 323, 324, 331
Magnavox Marantz	310, 311, 339
Marantz Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341,
Minolta	347, 348 300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310, 311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335
Orion	320, 326
	321, 322, 323,
Panasonic	324

Codes pour (s	magnétoscopes suite)
Marque	Code
Penney	300, 305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Quasar	321, 322, 323, 324
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340
RCA	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Realistic	305, 309, 324, 336, 340
Samsung	302, 304, 333
Sansui	320, 326, 339, 352
Sanyo	305, 309, 313
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348
Sears	300, 305, 306, 307, 308
Sharp	335, 336
Shintom	317
Signature 2000	335
Singer	337
Sony	328, 329, 330
Sylvania	331, 324, 331
Tashiro	306
Tatung	310, 311, 339
Teac	310, 311, 339
Technics	321, 322, 323, 324
Teknika	324
Toshiba	301, 346
Vector Research	311
Wards	306, 309, 335, 336, 344
Yamaha	305, 310, 311, 339
Zenith	306, 344

	câblosélecteurs
Marque	Code
ABC	224
Archer	225, 232
Cableview	205, 232
Citizen	205, 222
Curtis	212, 213
Diamond	224, 225, 232
Eagle	229
Eastern	234
GCbrand	205, 232
Gemini	222
General	211, 219, 220,
Instrument/	221, 222, 224,
Jerrold	225, 226, 227
Hamlin	212, 218, 240,
Hamlin	241, 242, 245
Hitachi	203, 224
Macom	203, 204, 205
Magnavox	233
Memorex	230
Movietime	205, 232
Oak	202, 237, 239
Panasonic	209, 210, 214
Philips	206, 207, 228,
Fillips	229, 230
Pioneer	201, 216
Pulsar	205, 232
Puser	232
RCA	215
Realistic	232
	212, 218, 240,
Regal	241, 242, 245,
Dogonovi	249
Regency	234
Rembrandt	205, 232, 237 205
Samsung	200
Scientific Atlanta	211, 212, 213
Slmark	201, 205
Sprucer	205, 210
Stargate	205, 210
Teleview	201, 205
Texscan	244
Tocom	235
Toshiba	204
Unika	225, 232
Universal	222, 232
Videoway	206
Viewstar	229, 230
Zenith	200, 217
Zenith/Drake	200, 211
Satellite	200

Codes pour ré	cpteurs DBS	
Marque	Code	
Dish Network (Echostar)	105, 115, 116	
Echostar	105	
Express VU	105, 115	
G. E.	106	
G.I. (General Instrument)	108	
Gradiente	114	
Hitachi	103, 111, 112	
HNS (Hughes)	103	
Magnavox	101, 102	
Panasonic	104	
Philips	101, 102	
Primestar	108	
Proscan	106, 109, 110, 113	
RCA	106, 109, 110, 113	
Sony	107	
Star Choice	103, 108	
Toshiba	100	
Uniden	101, 102	
Codes pour lecteurs DVD		

Codes pour lecteurs DVD	
Marque	Code
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101
Samsung	110
Sharp	108
Sony	104
Technics	100
Thomson	101
Toshiba	103
Yamaha	100
Zenith	107

Fisher

Garrard

# Codes des appareils (suite)

Codes pour magnétocassettes		
Code		
223, 224, 225		
231		
203		
214		
229, 230		
200, 207		
202		
205		
208, 209, 213		
216, 218		
222		
204		
226, 227, 228		
205, 210		
231		
231		
219, 220		
219, 220 210, 211, 215		
219, 220		
219, 220 210, 211, 215		
219, 220 210, 211, 215 216, 218		
219, 220 210, 211, 215 216, 218 201, 202		
219, 220 210, 211, 215 216, 218 201, 202 récepteurs		
219, 220 210, 211, 215 216, 218 201, 202 récepteurs		

104

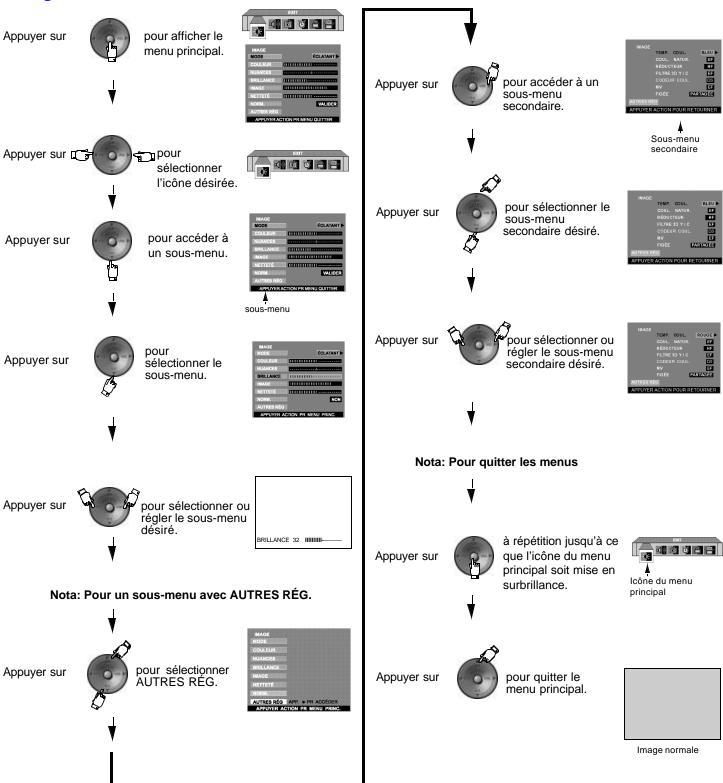
113

Codes pour récepteurs (suite)		
Marque	Code	
Harman Kardon	115, 123	
Jensen	129	
JVC	132, 133	
Kenwood	100, 108	
Magnavox	127	
Marantz	124	
McIntosh	116	
Nakamichi	106	
Onkyo	109, 114	
Optimus	103, 127, 130, 131	
Panasonic	118, 119, 121	
Philips	123	
Pioneer	105, 107	
Quasar	118, 119, 121	
RCA	103, 105, 127, 130, 131	
Sansui	103, 111, 139	
Sharp	134, 137	
Sony	122	
Soundesign	138	
Teac	111, 112, 113	
Technics	118, 119, 121	
Victor	132, 133	
Yamaha	101, 102	

Codes pour lecteurs CD	
Marque	Code
Admiral	226
Aiwa	233, 235
Carver	229
Denon	242
Emerson	239
Fisher	205
Harman/Kardon	219, 220, 221, 223
Hitachi	207
Jensen	234
JVC	240, 241, 245
Kardon	223
Kenwood	200, 201, 211, 245
LXI/Sears	236
Magnavox	229, 232
Marantz	229
McIntosh	221
Nakamichi	210
Onkyo	214, 215
Optimus	208, 218, 220, 222
Panasonic	224, 225, 227
Philips	229, 230
Pioneer	208
Quasar	224, 225, 227
RCA	231, 237, 238, 247
Sansui	210, 246
Sanyo	205
Scott	210, 246
Sharp	242, 243
Sherwood	220
Sony	228
Soundesign	244
Teac	212, 216, 218
Technics	224, 225, 227
Victor	240, 241, 245
Yamaha	202, 203, 204

Codes pour enregistreurs vidéo personnels		
Marque	Code	
Panasonic Replay TV	100	
Philips Tivo	101	
Sony Tivo	102	

# Navigation au menu de base



# Fonctionnement avec menus à icônes

#### **IMAGE**

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ▶.

- MODE Permet de choisir un des trois modes préréglés d'image selon le visionnement. Le réglage de la température de la couleur sera également modifié lorsque cette fonction est activée.
  - ÉCLATANT Réglage par défaut. Pour une image à haut contraste et netteté pour le visionnement dans une pièce bien éclairée.
  - STANDARD Réglage recommandé lors du visionnement avec éclairage tamisé.
  - CINÉMA Sélectionner ce mode lors du visionnement de films dans une pièce sombre pour obtenir l'ambiance d'une salle de cinéma.

**Nota:** Chaque mode possède ses propres réglages de l'image (couleur, nuances, brillance, image et netteté).

- ☐ COULEUR Réglage de la densité chromatique.
- □ NUANCES Réglage pour l'obtention d'une teinte naturelle.
- BRILLANCE Réglage des parties sombres pour des détails mieux démarqués.
- IMAGE Réglage des parties claires.
- NETTETÉ Réglage pour des détails mieux définis.
- NORMAL Rétablissement des réglages implicites.



#### □ AUTRES RÉGLAGES

Pour afficher le sous-menu secondaire, sélectionner AUTRES REG. et appuyer sur  ${
m VOL}$  ightharpoons

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu secondaire lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ▶.



- TEMP. COUL. Pour accentuer ou attenuer au goût la teinte rouge ou bleue de l'image.
- COUL. NATUR. Réglage de la gamme de reproduction des couleurs pour des images vivaces avec une gradation naturelle des couleurs et des teintes hautement délicates.
- RÉDUCTEUR Réduit le bruit vidéo communément appelé neige.
- FILTRE 3D Réduit le bruit et l'interférence luminance/ chrominance de l'image.
- CODEUR COUL. Disponible seulement avec le signal 480p. Sélectionner HD ou DS pour le réglage automatique de paramètres couleur lors de la réception à haute définition (HD) ou normale (DS). Ce réglage n'est pas possible lors de visionnement télé normal (NTSC).

Nota: Lors de la réception d'un signal de télévision numérique non standard, il est possible de modifier les paramètres couleur manuellement pour une meilleure qualité de l'image.

- MV (MODULATION DE LA VITESSE) Augumente la netteté de l'image pour une meilleure transition du blanc au noir.
- FIGÉE Cette fonction permet de figer l'action de l'image principale et l'afficher dans l'image en médaillon ou à l'écran partagé lors d'une pression sur la touche FREEZE de la télécommande. Appuyer de nouveau sur la touche FREEZE pour annuler cette fonction. Les touches SWAP, SIZE, SEARCH, PIN MIN et PIP MAX ne peuvent fonctionner en ce mode.

#### **AUDIO**

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ▶.

- MODE Sélectionner STÉRÉO, SAP (seconde voie audio), ou MONO. (Sélectionner MONO si le signal stéréo est faible.)
- GRAVES Pour accentuer ou atténuer le rendu dans les graves.
- ☐ AIGUS Pour accentuer ou atténuer le rendu dans les aigus.
- ☐ ÉQUILIBRE Pour ajuster le rapport entre les niveaux de sortie sur les canaux gauche et droit.
- □ NORMAL Rétablissement des réglages implicites : GRAVES, AIGUS et ÉQUILIBRE.



#### □ AUTRES RÉGLAGES

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ▶.



- SON IA Ajuste automatiquement le volume pour le maintenir à un niveau constant. (Ce réglage n'est pas disponible en mode vidéo.)
- BBE<sub>®</sub> Technologie audio qui améliore la qualité des dialogues et rétablit la gamme dynamique des passages musicaux afin de procurer un son très naturel.
- BBE VIVA 3D La fonction BBE VIVA offre une image sonore naturelle tridimensionnelle de haute fidelité et de haute précision musicale. La fonction BBE améliore la clarté du son tandis que le système de traitement du son tridimensionnel agrandit l'image sonore dans sa largeur, sa profondeur et sa hauteur grâce à la technologie propriétaire de BBE. Cette fonction est compatible avec les jeux vidéo aninsi que toutes les émissions télévisées telles que les nouvelles, la musique, les drames, les films et les sports. Elle accentue également l'effet ambiophonique tout en maintenant la clarté des dialogues.

**Nota:** La fonction BBE VIVA 3D n'est disponible que sur les modèles PT-53TW53 et PT-56TW53.

## **AUDIO** (suite)

#### □ AUTRES RÉGLAGES (suite)

- SON AMBIO Utiliser cette caractéristique pour rehausser le rendu sonore des émissions en stéréo.
- H-PARLEURS Cette caractéristique est utilisée lors du raccordement de l'appareil à un amplificateur externe.
  - EF Les haut-parleurs du téléprojecteur sont en fonction et fonctionnent normalement.
  - H/Circuit-sortie audio variable Les haut-parleurs du téléprojecteur sont hors circuit, les réglages audio se font sur le téléprojecteur.
  - H/Circuit-sortie audio fixe Les haut-parleurs du téléprojecteur sont hors circuit, les réglages audio se font sur l'amplificateur.

#### **CANAUX**

■ BAL. CA - Sélectionner FAV ou TOUS.

**Nota:** Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux désirés.

☐ FAVORIS - Pour entrer jusqu'à 16 canaux favoris. Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux favoris..



#### □ AUTRES RÉGLAGES

Pour afficher le sous-menu secondaire, sélectionner AUTRES REG. et appuyer sur **VOL** ▶.

 SIGLE PRÉRÉGLÉ - Pour saisir l'identification (sigle) des canaux préférés.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner le sigle préréglé desiré.
- Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux désirés. (Consulter le quide télé.)





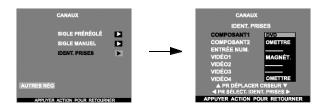
**Nota:** Pour supprimer le canal appuyer sur la touche **◄ VOL** pendant que le canal est en surbrillance.

 SIGLE MANUEL - Pour entrer manuellement les chiffres et les sigles.

**Nota:** Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux désirés. (Consulter le guide télé.)



 IDENT. PRISES - Pour identifier les branchements d'entrées vidéo aux fins d'affichage.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur les touches CH ▲ ou CH ▼ pour sélectionner l'entrée vidéo désiré.
- Appuyer sur les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner l'identification désirée. (Voir le tableau ci-dessous.)

#### TABLEAU D'IDENTIFICATION DES PRISES

Identifications	UTILISATIONS
MAGNÉT	Sélectionner lors du raccordement d'un magnétoscope à l'entrée vidéo.
DVD	Sélectionner lors du raccordement d'un lecteur DVD à l'entrée vidéo.
OMETTRE	Sélectionner pour sauter une entrée vidéo non utilisée lors d'une pression sur la touche TV/VIDEO.
CÂBLE	Sélectionner lors du raccordement d'un câblosélecteur à l'entrée vidéo.
SRD	Sélectionner lors du raccordement d'un appareil DBS (satellite de radiodiffusion directe) à l'entrée vidéo.
DÉCO. TVN	Sélectionner lors du raccordement d'un décodeur de télé numérique à l'entrée vidéo.
MAGN. NUM	Sélectionner lors du raccordement d'un enregistreur vidéo personnel à l'entrée vidéo.
JEU	Sélectionner lors du raccordement d'un jeu à l'entrée vidéo.
AUX	Sélectionner lors du raccordement d'autres appareils.
	Sélectionner pour supprimer l'identification de la prise.

#### **MINUTERIE**

Nota: Utiliser les touches CH ▲ ou CH ▼ pour mettre en surbrillance les rubriques désirées puis utiliser les touches ◀ VOL ou VOL ▶.



- □ **SOMMEIL** Sélectionner SOMMEIL pour couper le contact après 30, 60 ou 90 minutes. Sélectionner NON pour mettre la minuterie hors fonction.
- ☐ MINUTERIE 1 et MINUTERIE 2 Sélectionner une ou deux minuteries pour mettre le téléprojecteur en et hors marche à une heure préréglée, au canal de son choix, aux joursvoulus.

#### Nota:

- Le contact est automatiquement coupé après 90 minutes si la mise en marche a été activée par la fonction MINUTERIE. Si l'heure de mise hors fonction a été programmée ou qu'une touche est pressée, la coupure automatique après 90 minutes est annulée.
- La fonction MINUTERIE peut fonctionner avec le téléprojecteur sous ou hors tension. À l'heure programmée, le téléprojecteur syntonise le canal présélectionné.

#### **MINUTERIE** (suite)

☐ HORLOGE - Régler l'heure et le jour.

#### **BLOCAGE**

☐ CRÉER CODE - Au moyen des touches numériques, entrer le code à quatre chiffres. (Utiliser un code facile à mémoriser et le conserver dans un endroit sûr.)



□ VERROUILLER - Pour bloquer l'utilisation de jeux vidéo et le visionnement d'enregistrements et d'émission télévisées.



#### Nota:

- Si le code a été oublié, la fonction de verrouillage se libère automatiquement après 12, 24 ou 48 heures selon le réglage. Faire attention lors de la sélection de CONTINU. Si CONTINU est sélectionné et que le code a été oublié, le verrouillage du téléviseur doit être retiré par un technicien qualifié.
- À la rubrique MODIFIER CODE, si un code différent que celui utilisé au menu de verrouillage est entré, ce nouveau code devient le code de contrôle.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner:
  - HF Pour mettre le verrouillage hors fonction.
  - JEU Pour bloquer les canaux 3 et 4 et les entrées vidéo.
  - CANAL Pour bloquer la syntonisation de quatre canaux de son choix.
  - TOUS Pour verrouiller tous les canaux et les entrées vidéo.



#### ACTION

- Appuyer sur la touche puis sur CH ▼ pour mettre COMBIEN D'HEURES? en surbrillance.
- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner 12. 24. 48 heures ou CONTINU.

Nota: Lorsque la fonction JEU, CANAL ou TOUS est activée et qu'un canal ou une entrée vidéo verrouillée est sélectionnéé, le message VERROUILL est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran du téléprojecteur.

■ PUCE RÉGL. - Ce téléprojecteur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet d'utiliser les classifications des émissions de télévision. Cette innovation permet ainsi aux parents de bloquer le visionnement de certaines émissions, et ce, à leur entière discrétion. L'image sur image est également bloquée.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche CH ▼ pour mettre ENTRER CODE en surbrillance.
- Au moyen des touches numériques, entrer le code à quatre chiffres. (Utiliser un code facile à mémoriser et le conserver dans un endroit sûr.)
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour mettre PUCE RÉGL. en surbrillance.
- Appuyer sur les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner, ÉMIS. TÉLÉ USA, FILMS USA, CANADA ou CANADA-QUÉBEC.
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour mettre RÉGLAGE en surbrillance.
- Appuyer sur les touches ■ VOL ou VOL ■ pour afficher le menu désiré: ÉMIS. TÉLÉ USA, FILMS USA, CANADA ou CANADA-QUÉBEC.
- Appuyer sur VOL ▶ pour sélectionner HF ou EF.
- Appuyer sur les touches CH ▼ pour sélectionner REGARDER SANS VISA pour ÉMIS. TÉLÉ USA et FILMS USA ou ÉMISSIONS EXEMPTÉES pour CANADA et CANADA-QUÉBEC.
- Appuyer sur VOL ▶ pour sélectionner OUI ou NON.

#### ÉMISSIONS TÉLÉ USA

Ce téléprojecteur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet d'utiliser les classifications des émissions de télévision. Cette innovation permet ainsi aux parents de bloquer le visionnement de certaines émissions, et ce, à leur entière discrétion. L'image sur image est également bloquée.



Nota: La sélection de "OUI" permet la réception des émissions non cotées. La sélection de "NON" bloque la réception des émissions non cotées. Se reporter à la mise en garde à la page suivante.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner RÉGLAGE.
- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner DE BASE ou DÉTAILLÉ.
  - DE BASE Permet de sélectionner les réglages généraux tels que TV-Y, TV-PG, etc.

## **BLOCAGE** (suite)

#### ÉMISSIONS TÉLÉ USA (suite)

- DÉTAILLÉ Permet de sélectionner les réglages généraux et spécifiques tels que V, L, etc.
- Utiliser les touches CH ▲ ou CH ▼ pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner les cotes à bloquer (ROUGE) ou à débloquer (VERT).
- Appuyer sur la touche
   RÉGL.

  ACTION pour retourner à PUCE
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?
- Appuyer sur les touches 

  VOL ou VOL 

  pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.
- Appuyer sur la touche pour retourner au menu principal, puis appuyer sur CH ▲ pour quitter.

Mise	Δn	nai	rdo
MISE	en	yaı	ue

La "puce antiviolence " intégrée à cet appareil peut bloquer la réception des émissions non cotées (NR) conformément aux directives de la section 15.120(e)(2) de la FCC. Il est à noter toutefois que si le verrouillage des émissions non cotées est activé, il se pourrait que des résultats inopinés et confus s'ensuivent et qu'il soit impossible de recevoir des bulletins d'urgence ou certains des programmes suivants :

- Bulletins d'urgence (tels que messages de la sécurité civile, avis météorologiques et autres)
- Programmes locaux
- Bulletins d'informations
- Émissions d'affaires publiques
- Avis d'intérêt public
- Émissions religieuses
- Reportages sportifs
- Bulletins météorologiques

#### Tableau des cotes - Émissions Télé USA

NR	Non coté. Voir la MISE EN GARDE pour l'utilisateur ci-dessus.
TV-Y	<b>Enfants.</b> Les sujets de cette émission et leur traitement ont été spécialement conçus pour un auditoire d'enfants, y compris ceux entre 2 et 6 ans.
TV-Y7	Pour des enfants plus âgés. L'émission peut comporter des scènes de violence burlesque pouvant effrayer de jeunes enfants en bas de 7 ans.
TV-G	Visa général Comporte peu ou pas de scènes violentes, ni de propos vulgaires, ni de dialogues à connotation sexuelle ou d'images suggestives.
TV-PG	Supervision parentale. Cette émission peut comporter certains propos vulgaires, d'occasionnelles scènes de violence et certaines scènes ou certains propos suggestifs.

TV-14	14 ans +. Cette émission peut présenter des sujets délicats ou comporter des propos vulgaires, des scènes de sexualité ou de violence.
TV-MA	Auditoire adulte seulement Cette émission peut présenter des sujets délicats et comporter des propos obscènes, des scènes explicites de violence ou de sexualité.
FV	VIOLENCE-FICTION
V	VIOLENCE
S	SEXUALITÉ
L	LANGAGE VULGAIRE
D	SUJET DÉLICAT

#### **FILMS USA**

Ce téléprojecteur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet d'utiliser les classifications des films. Cette innovation permet ainsi aux parents de bloquer le visionnement de certains films, et ce, à leur entière discrétion. L'image sur image est également bloquée.



**Nota:** Il arrive parfois que certains films ne soient pas cotés. En règle générale, les vieux films et les films étrangers ne sont pas cotés.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur les touches CH ▲ ou CH ▼ pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner les cotes à bloquer (ROUGE) ou à débloquer (VERT).
- Appuyer sur la touche
   RÉGL.

  ACTION pour retourner à PUCE
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?
- Appuyer sur les touches 

  VOL ou VOL 

  pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.
- Appuyer sur la touche pour retourner au menu principal puis appuyer sur CH ▲ pour quitter.

#### FILMS USA (suite)

#### Tableau des cotes - Films USA

NR	PROGRAMMES NON COTÉS (NR) ou NON SOUMIS À LA CLASSIFICATION (NA). Le film n'a pas été coté ou les cotes ne s'appliquent pas.
G	VISA GÉNÉRAL. Pour tous âges.
PG	SUPERVISION PARENTALE SUGGÉRÉE.  Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants.
PG-13	JUGEMENT DES PARENTS. Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants de moins de 13 ans.
R	17 ANS +. Avec des enfants de moins de 17 ans la supervision d'adultes est recommandée.
NC-17	17 ANS+ SEULEMENT.
Х	AUDITOIRE ADULTE.

#### Canada (ANGLAIS)

Ce téléprojecteur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet de bloquer certains films et émissions de télévision selon deux systèmes de classification utilisés au Canada. L'image sur image est également bloquée.



**Nota:** Les émissions exemptées comprennent : les émissions de nouvelles, de sports, les documentaires et les autres émissions d'information, les tribunes téléphoniques et les émissions de musique vidéo.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur les touches CH ▲ ou CH ▼ pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner les cotes à bloquer (ROUGE) ou à débloquer (VERT).
- Appuyer à deux reprises sur la touche pour retourner à PUCE RÉGL.
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?
- Appuyer sur les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.

• Appuyer sur la touche principal puis appuyer sur CH ▲ pour quitter.

Tableau des cotes - Canada (Anglais)

E	Émissions exemptées de classification - Sont exemptes, notamment les émissions suivantes: les émissions de nouvelles, les émissions de sports, les documentaires et les autres émissions d'information; les tribunes téléphoniques, les émissions de musique vidéo, etc.
С	Emissions à l'intention des enfants de moins de 8 ans. Le contenu des émissions ne doit en aucun cas comporter de jurons, de nudité ou de sexe.
C8+	Émissions que les enfants de huit ans et plus peuvent généralement regarder seuls. Ne contient aucun langage grossier, nudité ou sexe.
G	VISA GÉNÉRAL. Pour tous âges.
PG	SUPERVISION PARENTALE SUGGÉRÉE. Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants.
14+	Émissions comportant des thèmes ou des éléments de contenu qui pourraient ne pas convenir aux téléspectateurs de moins de 14 ans. Supervision parentale recommandée.
18	AUDITOIRE ADULTE.

#### Canada-Québec

Ce téléprojecteur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet de verrouiller ou de déverrouiller les émissions canadiennes françaises selon des classifications variées. L'image sur image est également bloquée.



**Nota:** Les émissions exemptées comprennent : les émissions de nouvelles, de sports, les documentaires et les autres émissions d'information, les tribunes téléphoniques et les émissions de variété et musique vidéo.



#### Canada-Québec (suite)

#### Marche à suivre

- Appuyer sur les touches CH ▲ ou CH ▼ pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner les cotes à bloquer (ROUGE) ou à débloquer (VERT).
- Appuyer sur la touche Appuyer sur la touche de deux reprises pour retourner à PUCE RÉGL.
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?
- Appuyer sur les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.
- Appuyer sur la touche pour retourner au menu principal puis appuyer sur CH ▲ pour quitter.

#### Tableau des cotes - Canada - Québec

	Émissions exemptées de
E	classification.
G	Général - Cette émission convient à un public de tous âges. Elle ne contient aucune violence ou la violence qu'+elle contient est minime.
8 ans +	Général - Déconseillé aux jeunes enfants. Cette émission convient à un public large mais elle contient une violence légère ou occasionnelle qui pourrait troubler de jeunes enfants. L'écoute en compagnie d'un adulte est donc recommandée.
13 ans +	Jugement des parents. Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans. Elle contient quelques scènes d'une violence assez marquée pour les affecter.
16 ans +	Cette émission ne convient pas aux enfants de moins de 16 ans. Elle contient de fréquentes scènes d'une violence intense.
18 ans +	Cette émission est réservée aux adultes.

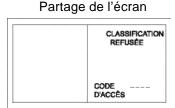
# Message de verrouillage de l'image principale et l'écran partagé

Si la puce antiviolence est activée et que la cote du programme excède la limite fixée par l'utilisateur, le message de verrouillage est affiché et le son est mis en sourdine. Pour visionner le programme, entrer le code. Une fois le code entré, tous les blocages sont désactivés jusqu'à ce que le contact soit coupé sur le téléprojecteur ou que les réglages soient annulés.

**Nota:** Si le code secret est entré pour annuler les cotes réglées, il sera nécessaire de programmer de nouveau toutes les cotes soit par programmation soit en coupant le contact sur le téléprojecteur.

#### Image principale





#### Message de verrouillage de l'image sur image (PIP)

La fonction image sur image est disponible lors de la mise en circuit de la puce antiviolence. Si la cote du programme de l'image sur image excède la limite fixée par l'utilisateur, l'image sur image disparaît et le message de verrouillage s'affichera.

**Nota:** Si la fonction de verrouillage est activée pendant que celle de l'image sur image est en fonction, l'image disparaît immédiatement. Pour activer les fonctions de l'image sur image, régler VERROUILLER à HF.



#### **RÉGLAGE**

□ Pour régler les rubriques du sous-menu lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur VOL ►.



- ☐ IDIOMA/LANGUE Sélectionner IDIOMA/LANGUE et FRANÇAIS, ESPAÑOL ou ENGLISH pour changer la langue d'affichage.
- ☐ **ANTENNE** Pour sélectionner ANT1 ou ANT2.
- ☐ CC EF MUET L'affichage des sous-titres est mis automatiquement en fonction lorsque la touche MUTE de la télécommande est pressée. Pour le mettre hors fonction, appuyer de nouveau sur la touche MUTE.



# **RÉGLAGE** (suite)

☐ CC (Sous-titres) - Ce téléprojecteur incorpore un décodeur qui fournit une description visuelle de la portion audio. Le programme diffusé doit comporter ce signal afin de permettre l'affichage des sous-titres. Les sous-titres sont affichés sous la forme de texte (lettres en couleur ou blanches sur fond noir). Cela permet la lecture du dialogue de l'émission ou de toute information.

**Nota:** Le décodeur de sous-titres ne fonctionne pas lorsque le format d'image est réglé à Zoom. Pour que les sous-titres apparaissent correctement, choisir un format d'image autre que Zoom.

- HF (HORS FONCTION) Lorsque les sous-titres ne sont pas désirés.
- C1 Pour afficher l'information vidéo (maximum de 4 lignes affichées à l'écran afin de ne pas obstruer l'image). Les sous-titres peuvent être dans n'importe quelle langue.
- C2 à C4 Autres modes pour afficher l'information vidéo.
- T1 à T4 Autres modes pour afficher toute information disponible. (Dissimule une large partie de l'image télé.)

**Nota:** Le mode C1 est recommandé pour l'affichage des soustitres

#### □ CONVERGENCE

Nota: N'utiliser que les touches de la télécommande lors du réglage de la convergence. Les touches de navigation et la touche action du panneau avant ne peuvent servir pour ce réglage.



**Nota:** Le réglage de la convergence est rarement nécessaire, sauf lorsque le téléprojecteur est déplacé.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour accéder au sousmenu de convergence.
- Appuyer sur la touche CH ▲ ou CH ▼ pour sélectionner:
  - RÉG. CONVERGENCE Sélectionner pour faire un réglage mineur de la convergence.

Nota: Après la sélection, appuyer sur VOL ▶ pour continuer le réglage de la convergence (RÉG. CONVERGENCE)

• REIN. ÉTAT INITIAL - Sélectionner pour rétablir le réglage implicite de la convergence.

Nota: Après la sélection, appuyer sur VOL ▶ pour activer la réinitialisation du réglage implicite de la convercence (REIN. ÉTAT INITIAL). Lorsque cette fonction est utilisée en mode zoom, il est nécessaire de quitter tous les menus pour en voir le résultat.

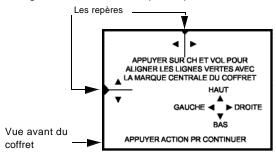


#### RÉGLAGE CONVERGENCE

#### Marche à suivre

Nota:

- Après une pression sur la touche VOL ▶, l'écran de réglage du vert s'affichera.
- Utiliser les touches de navigation de la télécommande pour aligner les lignes vertes horizontales et verticales à l'écran. Utiliser les repères centrés sur le haut et le côté gauche du coffret, tel qu'indiqué ci-dessous.



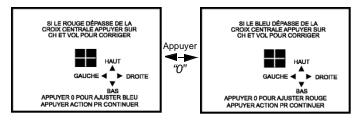
ACTION

- Appuyer sur la touche pour passer au réglage du rouge.
- Utiliser les touches de navigation de la télécommande pour aligner la croix rouge avec la mire croisée du blanc au centre de lécran.

AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE DE DOMMAGE AU TUBE-ÉCRAN, NE PAS LAISSER LA MIRE D'ESSAI AFFICHÉE À L'ÉCRAN PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE.

 Ensuite, appuyer sur la touche "0" sur la télécommande pour afficher l'écran de réglage du BLEU. Répéter la marche à suivre pour le réglage du bleu. Si nécessaire, appuyer de nouveau sur la touche "0" pour retourner à l'écran de réglage du ROUGE.

**Nota:** Une mire croisée convergente, de couleur blanche, apparaît avec un minimum d'effet de franges colorées.



#### Réglage de la convergence sur neuf points

Nota: La télécommande doit être en mode télé.

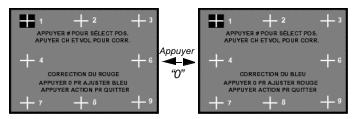
#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche pour passer au réglage du rouge
- Appuyer sur les touches numériques 1 à 9 de la télécommande pour sélectionner le point de convergence désiré.
- Utiliser les touches de navigation pour aligner la croix rouge avec la croix blanche.

**Nota:** Une mire croisée convergente, de couleur blanche, apparaît avec un minimum d'effet de franges colorées.



 Appuyer sur la touche "0" sur la télécommande pour afficher l'écran de réglage du BLEU et répéter la marche à suivre.



Pour quitter, appuyer à répétition sur la touche puis sur CH ▲.

#### □ AUTRES RÉGLAGES

Pour accéder au sous-menu secondaire, appuyer sur **VOL** ▶ lorsque AUTRES RÉG. est en surbrillance.

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu secondaire lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ▶.



- MODE Pour sélectionner télé (antenne) ou le mode câble selon la source du signal.
- PROG. AUTO Pour programmer automatiquement tous les canaux avec un signal.
- PROG. MANUELLE Pour ajouter ou supprimer manuellement les canaux.
- CONTACT AUTO Sélectionner EF pour que le téléviseur se mette en fonction en même temps que le câblosélecteur ou les autres appareils, ou sélectionner HF (hors fonction).

- BANNIÈRE CANAL Sélectionner EF pour afficher la bannière lors d'un changement de canal.
- DÉCALAGE IMAGE Il est recommandé de régler cette fonction à EF afin de prévenir le marquage ou la rémanence de l'image sur l'écran.

# Guide de dépannage

Avant de faire appel à un technicien, vérifier les problèmes et apporter les corrections simples décrites ci-dessous.

Audio	Vidéo	Solutions
Présence de bruit	Présence de neige	Ajuster l'orientation et(ou) le branchement de l'antenne.
Présence de bruit	Image dédoublée / Distorsion de couleur à l'image	Ajuster l'orientation et(ou) le branchement de l'antenne. Vérifier le fil d'amenée de l'antenne. Régler la convergence (voir les pages 28 et 29).
Présence de bruit	Interférence	Éloigner le téléviseur de tout appareil électroménager, dispositif d'éclairage, véhicule moteur ou équipement médical.
Absence de son	Image normale	Augmenter le volume.  Vérifier la fonction de coupure du son.  Vérifier si les haut-parleurs sont en fonction.  Syntoniser un autre canal.
Présence de bruit	Absence d'image avec présence de neige	Sélectionner le mode TÉLÉ ou CÂBLE. Vérifier le branchement des câbles d'antenne.
Absence de son	? Absence d'image ou de médaillon	Vérifier la prise secteur. Ajuster les commandes de brillance et audio. Syntoniser un autre canal. Vérifier les raccordements. Programmer à nouveau la télécommande. Vérifier le fonctionnement de la seconde source vidéo. S'assurer qu'il n'y a pas d'ordinateur connecté à l'entrée DVI (ENTRÉE NUM.).
Son normal	L'image est légèrement décalée (à la verticale ou à l'horizontale) lors de la mise en contact, du changement de canal ou pendant les deux (2) heures suivant le visionnement.	Ceci est une fonction normale conçue pour prévenir la rémanence de l'image. Cette fonction peut être désactivée; cepedant, sa désactivation peut occasionner le marquage de l'image sur l'écran. (Voir à la page 27.)
Son normal	Absence de couleur	Régler la couleur. Syntoniser un autre canal.
Son erroné	Image normale	Le réglage AUDIO devrait être à STÉRÉO ou MONO et non SAP.
Son normal	Boîte noire à l'écran	Sélectionner le mode CC (sous-titres) plutôt que le mode texte.
Son normal Fonctionne	Image normale ment intermittent de la télécommande	Remplacer les piles de la télécommande.

#### Index

A

Aigus 22 Antenne 27

Arrêt sur image principale 9

Audio 22 Avec code 18

В

BAL. CA 23 BBE 22

BBE VIVA 3D 22

Blocage 24

Branchement à un amplificateur

audio 6

Branchement à un câblosélecteur 5 Branchement à un magnétoscope 5 Branchement à un magnétoscope et

un câblosélecteur 5

Branchement d'appareils auxiliaires 5 Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD 6 Branchement de sources auxiliaires 4 Brillance 22

C

Câble / antenne 4 Canada (ANGLAIS) 26 Canada-Québec 26

Canaux 23 Cinéma 22

Codes des appareils 13, 18 Codes pour câblosélecteurs 14

Codes pour câblosélecteurs 19

Codes pour enregistreurs vidéo personnels 20

Codes pour lecteurs CD 20

Codes pour lecteurs DVD 14, 19 Codes pour magnétophones

Codes pour magnétophones à cassette 20

Codes pour magnétoscopes 14 Codes pour magnétoscopes 19

Codes pour récepteurs 20

Codes pour récepteurs DBS 14 Codes pour récepteurs DBS 19

Codeur Coul. 22

Coffret et télécommande 3

Connexion d'entrée DVI 7

Contact auto 29 Convergence 4, 28

Convergence adj. 28

Cordon d'alimentation 4

Coul. natur. 22 Couleur 22

D

Dossier du client 3 Déclage image 29

Ē

Éclatant 22

Écran de projection 3

EF muet 27

Émissions télé USA 24

Emplacement du téléprojecteur 4

Entretien et nettoyage 3

Équilibre 22

F

Favoris 23 Félicitations 3 Figée 22

Films USA 25 Filtre 3D 22

Fonction image sur image et partage d'écran 8

Fonctionnement avec menus à icônes 22

Fonctionnement de l'image

sur image 8

Fonctionnement de l'image sur image et du partage d'écran avec un câblosélecteur 8

Fonctionnement de la télécommande 11.15

Fonctionnement du partage d'écran 8

G

Graves 22

Guide de dépannage 30

Н

H-parleurs 23

Т

Ident. prises 23 Idioma/langue 4, 27

Image 22 Installation 4

Installation des piles 11, 15

V

Message de verrouillage de l'image principale et l'écran partagé 27 Message de verrouillage de l'image sur image (PIP) 27

Minuterie 23

Minuterie 1 et minuterie 2 23

Mode 22 Mono 22

MV (Modulation de la vitesse) 22

N

Navigation au menu de base 21

Netteté 22 Normal 22

Nuances 22

F

Panneau avant des commandes 6

Prog. auto 4, 29 Prog. manuelle 29 Programmation de la télécommande 13, 18 Puce régl. 24

R

Réducteur 22 Rég. convergence 28

Réglage 27 Réglage initial 4

Réin. état initial 28

S

Sans code 13, 18

SAP 22

Sélecteur télé/vidéo (TV/VIDEO) 8

Selecteur tele/vide Sigle manuel 23 Sigle préréglé 23 Sommeil 23 Son ambio 23 Son IA 22

Spécifications 3

Standard 22 Stéréo 22

Т

Table des caractéristiques 3
Tableau d'identification des prises 23
Tableau des cotes - Canada-

Québec 27

Tableau des cotes - Canada

(Anglais) 26

Tableau des cotes - Émissions

télé USA 25

Tableau des cotes - Films USA 26

Télé ou câble 4 Temp. coul. 22

Touche d'arrêt sur l'image

(Freeze) 9

Touche de déplacement (MOVE) 9 Touche de format de l'image 7

Touche de repérage dans le médaillon (SEARCH) 9

Touches PIP MIN et PIP MAX 9

U

Utilisation d'un magnétocassette 17 Utilisation d'un décodeur de télévision numérique 17

Utilisation d'un lecteur DVD 12, 16 Utilisation d'un magnétoscope 12, 16 Utilisation d'un enregistreur vidéo personnel 17

Utilisation d'un récepteur 17

Utilisation d'un récepteur DBS 12, 16 Utilisation par télécommande 12, 16

V

Verrouiller 24

PANASONIC CONSUMER ELECTRONICS COMPANY, DIVISION OF MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA One Panasonic Way Secaucus, New Jersey 07094 PANASONIC SALES COMPANY,
DIVISION OF
MATSUSHITA ELECTRIC OF PUERTO RICO,
INC., Ave. 65 de Infanteria, Km. 9.5
San Gabriel Industrial Park
Carolina, Puerto Rico 00985

# Panasonic Video Projection System Limited Warranty

#### **Limited Warranty Coverage**

If your product does not work properly because of a defect in materials or workmanship, Panasonic Consumer Electronics Company or Panasonic Sales Company (collectively referred to as "the warrantor") will, for the length of the period indicated on the chart below, which starts with the date of original purchase ("warranty period"), at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, or (b) replace it with a new or a refurbished product. The decision to repair or replace will be made by the warrantor.

TV CATEGORYALL PARTSLABORSERVICEALL Projection TV1 (ONE) YEAR1 (ONE) YEARIN-HOME OR CARRY-IN

During the "Labor" warranty period there will be no charge for labor. During the "Parts" warranty period, there will be no charge for parts. You must carry-in your product or arrange for in-home service during the warranty period. If non-rechargeable batteries are included, they are not warranted. This warranty only applies to products purchased and serviced in the United States or Puerto Rico. This warranty is extended only to the original purchaser of a new product which was not sold "as is". A purchase receipt or other proof of the original purchase date is required for warranty service.

## Carry-in or In-Home Service

For In-Home or Carry-In Service in the United States call 1-888-VIEW-PTV (1-888-843-9788). For assistance in Puerto Rico call Panasonic Sales Company (787)-750-4300 or fax (787)-768-2910.

In-Home service requires clear, complete and easy access to the product by the authorized servicer and does not include removal or re-installation of an installed product. It is possible that certain inhome repairs will not be completed in-home, but will require that the product, or parts of the product, be removed for shop diagnosis and/or repair and then returned.

**Limited Warranty continued on next page** 

# **Limited Warranty continued from previous page**

#### **Limited Warranty Limits And Exclusions**

This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage, nor does it cover markings or retained images on the picture tube resulting from viewing fixed images (including, among other things, letterbox pictures on standard 4:3 screen TV's, or non-expanded standard 4:3 pictures on wide screen TV's, or onscreen data in a stationary and fixed location). The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by the warrantor, or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer

controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, or commercial use (such as in a hotel, office, restaurant, or other business), rental use of the product, service by anyone other than a Factory

Servicenter or other Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES EXCEPT AS LISTED UNDER "LIMITED WARRANTY COVERAGE". THE WARRANTOR IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. (As examples, this excludes damages for lost time, cost of having someone remove or re-install an installed unit if applicable, or travel to and from the servicer. The items listed are not exclusive, but are for illustration only.) ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE PERIOD OF THE LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have others rights which vary from state to state. If a problem with this product develops during or after the warranty period, you may contact your dealer or Servicenter. If the problem is not handled to your satisfaction, then write to the warrantor's Consumer Affairs Department at the addresses listed for the warrantor.

PARTS AND SERVICE (INCLUDING COST OF AN IN-HOME SERVICE CALL, WHERE APPLICABLE) WHICH ARE NOT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE YOUR RESPONSIBILITY.

For Product Information, Operating Assistance, Literature Request, Dealer Locations, and all Customer Service inquiries please contact:

1-888-VIEW-PTV (1-888-843-9788, Monday-Friday 9am - 9pm; Saturday-Sunday 10 am - 7pm, EST.

Web Site: http://www.panasonic.com You can purchase parts, accessories or locate your nearest servicenter by visiting our Web Site.

#### Accessory Purchases:

1-800-332-5368 (Customer Orders Only)
Panasonic Services Company 20421 84th Avenue South, Kent, WA 98032 (6 am to 5 pm Monday - Friday; 6 am to 10:30 am Saturday; PST) (Visa, MasterCard, Discover Card, American Express, Check)

Service in Puerto Rico Matsushita Electric of Puerto Rico, Inc. Panasonic Sales Company/Factory Servicenter: Ave. 65 de Infanteria, Km. 9.5, San Gabriel Industrial Park, Carolina, Puerto Rico 00985 Phone (787) 750-4300 Fax (787) 768-2910

#### Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

#### PANASONIC PRODUCT - LIMITED WARRANTY

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect for a period as stated below from the date of original purchase.

#### **TELEVISION:**

21" and under Carry-in Service only One (1) year, parts (including Picture Tube) and labour 22" and over In-home Service One (1) year, parts (including Picture Tube) and labour

In-home Service will be carried out only to locations accessible by roads and within 50 Km of an authorized Panasonic service facility.

#### **LIMITATIONS AND EXCLUSIONS**

This warranty does not apply to products purchased outside Canada or to any product which has been improperly installed, subjected to usage for which the product was not designed, misused or abused, damaged during shipping, or which has been altered or repaired in any way that affects the reliability or detracts from the performance, nor does it cover any product which is used commercially. Dry cell batteries are also excluded from coverage under this warranty. This warranty is extended to the original end user purchaser only. A purchase receipt or other proof of date of original purchase is required before warranty service is performed.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, EXCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable.

#### **WARRANTY SERVICE**

**For product operation and information assistance**, please contact your Dealer or our Customer Care Centre at: Telephone #: (905) 624-5505 Fax #: (905) 238-2360 Web: www.panasonic.ca

For product repairs, please contact one of the following:

- Your Dealer who will inform you of an authorized Servicentre nearest you.
- Our Customer Care Centre at (905) 624-5505 or www.panasonic.ca
- A Panasonic Factory Servicentre listed below:

Richmond, British Columbia	Calgary, Alberta	Mississauga, Ontario	<u>Lachine</u> , <u>Québec</u>
Panasonic Canada Inc.	Panasonic Canada Inc.	Panasonic Canada Inc.	Panasonic Canada Inc.
12111 Riverside Way	6835-8 <sup>th</sup> St. N. E.	5770 Ambler Dr.	3075, rue Louis A. Amos
Richmond, BC V6W 1K8	Calgary, AB T2E 7H7	Mississauga, ON L4W 2T3	Lachine, QC H8T 1C4
Tel: (604) 278-4211	Tel: (403) 295-3955	Tel: (905) 624-8447	Tel: (514) 633-8684
Fax: (604) 278-5627	Fax: (403) 274-5493	Fax: (905) 238-2418	Fax: (514) 633-8020

#### IF YOU SHIP THE PRODUCT TO A SERVICENTRE

Carefully pack and send prepaid, adequately insured and preferably in the original carton.

Include details of the defect claimed, and proof of date of original purchase.

# Garantie Limitée (Pour les modèles vendus au Canada seulement)

#### Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

# Certificat de garantie limitée Panasonic

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

#### **TÉLÉVISEURS**

21 po ou moins Service en atelier seulement Un (1) an, pièces, main-d'oeuvre et lampe-écran comprises 22 po et plus Service à domicile Un (1) an, pièces, main-d'oeuvre et lampe-écran comprises

Le service à domicile ne sera offert que dans les régions accessibles par routes et situées dans un rayon 50 km d'un centre de service agréé Panasonic.

#### LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie. Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EXCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER.

PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

#### **RÉPARATION SOUS GARANTIE**

Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil ou pour toute demande d'information, veuillez contacter votre détaillant ou notre service à la clientèle au :

N° de téléphone: (905) 624-5505 N° de télécopieur: (905) 238-2360 Site Internet : www.panasonic.ca

#### Pour la réparation des appareils, veuillez consulter:

- votre détaillant, lequel pourra vous renseigner sur le centre de service agréé le plus près de votre domicile ;
- notre service à la clientèle au (905) 624-5505 ou www.panasonic.ca;
- un de nos centres de service de la liste ci-dessous:

Richmond, Colombie-Britannique	Calgary, Alberta	Mississauga, Ontario	Lachine, Québec
Panasonic Canada Inc.	Panasonic Canada Inc.	Panasonic Canada Inc.	Panasonic Canada Inc.
12111 Riverside Way	6835-8 <sup>th</sup> St. N.E.	5770 Ambler Dr.	3075, rue Louis A. Amos
Richmond, BC V6W 1K8	Calgary, AB T2E 7H7	Mississauga, ON L4W 2T3	Lachine, QC H8T 1C4
Tél.: (604) 278-4211	Tél.: (403) 295-3955	Tél.: (905) 624-8447	Tél.: (514) 633-8684
Téléc.: (604) 278-5627	Téléc.: (403) 274-5493	Téléc.: (905) 238-2418	Téléc.: (514) 633-8020

#### Expédition de l'appareil à un centre de service

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service.

Inclure la description détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.

M	0	TE	/NI	0	TA
, v	.,		/ I W	.,	, ,

**Panasonic Consumer Electronics** Panasonic Consumer Electronics Company, Division of Matsushita Electric Corporation of America One Panasonic Way Secaucus, New Jersey 07094 www.panasonic.com

Panasonic Sales Company, Division of Matsushita Electric of Puerto Rico Inc. ("PSC") Ave. 65 de Infantería, Km 9.5 Ave. 65 de infanteria, Km 9.5 San Gabriel Industrial Park Carolina, Puerto Rico 00985 Tel. (787) 750-4300 Fax (787) 768-2910

Panasonic Canada Inc. 5770 Ambler Drive Mississauga, Ontario Canada L4W 2T3 Tel.: (905) 624-5010 Fax: (905) 624-9714 www.panasonic.ca